le QUOTIDIEN

du Saguenay — Lac-Saint-Jean

40 PAGES
www.lequotidien.com

28e ANNÉE N° 108

LE JEUDI 8 FÉVRIER 2001

Dépôt: 85¢ taxes incluses -
Camelot 4,20 $/sem.taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses

Verticaux 2000
RECOMMANDÉ
CAA HABITATION
• Service de fabrication
• Installation • Réparation
• Nettoyage de stores
L'urgence de vous servir!
695-2000
1-888-420-2020



«Ville Lac-Saint-Jean-Sud»

«C'est fou comme D'LA MARDE!»

Cohabitation difficile

Pan-O-Lac lance une OPA sur la société AMISK

page 16

- Jean-Paul Desbiens

page 3



Famille de Bonneau

Pelletier et Girard brûlent les planches

page 18

Génétique communautaire

L'équipe du Dr Gaudet reçoit 3,2 millions $

page 4

VENTE FINALE FIN DE SAISON

50% à 70% DE RABAIS

boutique Guy Gilbert
Hommes et Femmes
Paul Gilbert, copropriétaire

chlorophylle h. tech.

1283, boul. Sacré-Cœur
C.P. 5129, Saint-Félicien, G8K 2R1

Tél.: (418) 679-0756
Fax: (418) 679-4317

00474203

Une mère «au coeur brisé» témoigne au procès Hilton

Par Rollande PARENT

MONTREAL (PC) — La mère du boxeur Dave Hilton, Jeannie, âgée de 58 ans, a appris, par téléphone, que son fils aurait agressé sexuellement deux mineures, de la bouche même de la mère des fillettes.

«Ça m'a brisé le coeur. J'étais très proche d'elles», a déclaré la mère du champion mondial des super-moyens de la WBC, mercredi, alors qu'elle témoignait au procès de son fils accusé d'agressions sexuelles sur deux fillettes de moins de 14 ans.

De Miami, à la fin février 1999, quand la mère des fillettes lui a confié ce que le boxeur avait fait, qu'il avait gâché leur vie et qu'elle avait l'intention de le faire arrêter par la police, la mère de Dave Hilton lui a donné raison et lui a dit qu'à sa place, elle ferait la même chose.

C'est en tout cas ce qu'elle a soutenu devant la juge Rolande Matte de la Cour du Québec.

Les relations entre l'accusé et ses parents étaient loin d'être au beau fixe à cette époque. Ils ne se voyaient plus depuis un certain temps, le père du boxeur désapprouvant que son fils s'adonne autant à l'alcool et néglige de s'entraîner.

Ainsi, Jeannie Hilton a appris que son fils se trouvait à Montréal pour préparer un combat de boxe en écoutant la télévision.

Le témoin a mentionné que la cadette des mineures lui a téléphoné après avoir passé un examen médical pour lui dire qu'heureusement, elle avait conservé sa virginité mais qu'il en allait autrement pour sa soeur aînée.

On sait maintenant que l'examen gynécologique a démontré qu'il y avait eu pénétration dans les agressions sexuelles des deux mineures, à moins de 20 reprises dans le cas de l'aînée et moins de cinq fois dans le cas de la plus jeune.

Un jour que la mère de Hilton parlait au téléphone avec une des fillettes en question, son fils est entré chez elle. Elle a entendu son mari lui dire qu'il ne voulait pas le voir. Dave Hilton a répliqué à son père. Quand la fillette a reconnu la voix d'Hilton, elle s'est énervée et a raccroché. Ce fut le dernier contact.

Les Hilton ont finalement renoué avec leur fils avant qu'il ne soit arrêté par les policiers, à Montréal, le 15 avril 1999. Le père du boxeur a versé une caution pour que son fils soit remis en liberté sous conditions. Le boxeur a violé ces conditions à quelques reprises. Le père accompagne parfois le fils au procès.

En matinée, trois témoins sont venus jurer qu'ils n'avaient rien observé dans le comportement du boxeur pouvant laisser croire qu'il agressait sexuellement les deux mineures qui l'accompagnaient.

Hugh Mills, qui habite un terrain de camping à Milton, en Ontario, a assuré n'avoir rien vu d'anormal, au début de 1998, dans le comportement de Hilton et des deux mineures qui se trouvaient là également et qu'il n'avait jamais observé le trio en même temps aux douches.

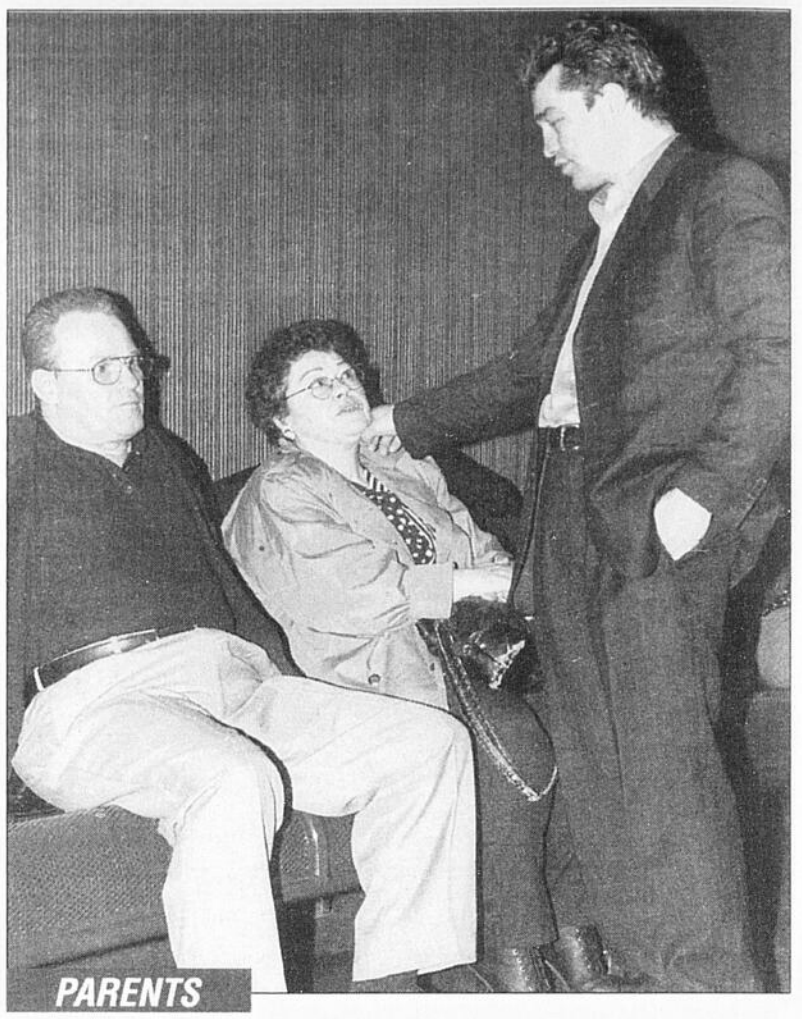
M. Mills a cependant dû admettre qu'il travaillait toute la journée et qu'à son retour à sa roulotte le soir, il mangeait, écoutait la télé, sortait à l'occasion et qu'il ne surveillait donc pas en permanence ce qui se passait du côté des douches. Il a en outre admis qu'il ne pouvait, de chez lui, voir à l'intérieur le bâtiment où se trouvent les douches.

Une des deux présumées victimes de Hilton avait indiqué dans son témoignage qu'elle et sa soeur allaient souvent prendre une douche à cet endroit, ce qui leur permettait d'échapper à la surveillance de leur présumé agresseur.

La plus jeune avait raconté qu'un jour, sa soeur avait quitté avant elle et que Hilton en avait profité pour la rejoindre aux douches et lui demander des faveurs sexuelles.

Quant à Sean Cummisky, un travailleur de plateau de télévision, à New York, il a assuré avoir vu les mineures gravitant autour d'Hilton, à Miami, à deux endroits seulement, dans la chambre d'hôtel et à la piscine attenante. Les deux mineures ont soutenu à plusieurs reprises qu'elles n'étaient pas libres de leurs allées et venues.

Pour sa part, Jackie Coonan, un autre travailleur de plateau de télévision, a confirmé ce qu'avait dit une des deux mineures, c'est-à-dire que Hilton passait beaucoup de temps avec ses amis à boire et à rentrer ivre à la maison, aux petites heures du matin.



Dave Hilton avec son père Dave Sr et sa mère Jeannie au Palais de Justice de Montréal.

(Photo PC)

Incendie chez Paper Board

JONQUIÈRE (NB) — Un début d'incendie dans des rebuts de papier et de carton a perturbé les activités de l'usine Paper Board de Jonquière, hier.

Le capitaine Réal Lessard, qui a dirigé l'équipe des cinq sapeurs qui ont éteint les flammes, mentionne que celles-ci ont pris naissance quand des étincelles provenant de travaux de soudure sont tombées dans les résidus qui se trouvaient sur un monte-charges.

Le capitaine Lessard ajoute que les pompiers de l'usine avaient déjà commencé la lutte à leur arrivée. Les pompiers ont donc fait couper l'alimentation électrique dans cette partie de l'usine et ont utilisé de l'eau pour l'éteindre.

«Heureusement, ça n'a pas eu le temps de se propager aux ballots de résidus de papier et de carton pour le recyclage», a commenté le capitaine Lessard.

L'alerte a été sonnée à 9h22 et à 11 h, tout était rentré dans l'ordre. Les pompiers de Jonquière n'ont pas eu besoin d'utiliser leur équipement puisque l'usine avait déjà tout le matériel nécessaire pour la lutte.

Faits divers

Virage à droite

CHICOUTIMI (NB) — Les policiers de Chicoutimi vont enquêter pour déterminer si la nouvelle réglementation permettant le virage à droite est responsable d'un accident qui a fait un blessé, hier matin, sur le boulevard Saint-Paul.

La collision est survenue à l'intersection de la rue des Actionnaires.

Une voiture qui attendait au feu rouge a tourné à droite sur Saint-Paul au moment où une voiture descendait en direction nord.

Il a fallu utiliser les pinces de désincarcérations pour dégager l'un des blessés.

Obus du lac Saint-Pierre

LOUISEVILLE (PC) —La qualité des sédiments de l'ensemble de la zone du lac Saint-Pierre où la Défense nationale a effectué des tirs d'obus pendant 50 ans est bonne et, à première vue, une intervention musclée de dépollution dans ce secteur ne semble pas justifiée.

C'est du moins ce qui ressort de la plus récente analyse chimique des sédiments du lac Saint-Pierre dans la zone CYR-606, a expliqué le porte-parole d'Environnement Canada, M. Vincent Jarry.

Toutefois, cela ne signifie pas qu'il ne faut pas faire d'intervention dans ce secteur, tient-il à préciser, puisque toutes les analyses ne sont pas encore terminées. Il reste notamment à effectuer une batterie de tests biologiques.

Si des tests biologiques ont été commandés, c'est que parmi tous les paramètres analysés dans les sédiments (métaux, BPC, HAP et résidus d'explosifs comme les TNT, HMX et RDX), un seul, le chrome, dépasse légèrement le seuil normal.

Les résultats de ces analyses devraient être rendus publics d'ici cet automne.

Pas possible

Professeur au grand coeur

HARTFORD, Connecticut (AP) — Un instituteur américain a fait don de l'un de ses reins à la mère de l'un de ses élèves. Il a subi une opération chirurgicale de six heures. Les deux patients se portent bien.

Juanita Levron qualifie ce bienfaiteur d'ange. Et après tout, sans doute, David Bocchichio, 25 ans, mérite-t-il ce titre. Ce geste va permettre d'aider la fille de Juanita, Evelyn Arroyo, une mère célibataire de trois filles toutes élèves à l'école élémentaire Hockanum de Hartford, dans le nord-est des Etats-Unis et où enseigne Bocchichio.

Evelyn Arroyo, 30 ans, souffre d'une maladie rénale depuis de nombreuses années. Plusieurs membres de sa famille ont offert de lui faire don d'un rein mais aucun d'entre eux n'était compatible.

Bocchichio a dit à ses élèves qu'il faisait don de son rein en espérant que son exemple incitera d'autres personnes à faire de même.

Météo



Aujourd'hui - Ensoleillé avec passages nuageux. Maximum près de moins 7. Vents d'ouest de 15 à 30 km/h.

Vendredi - Faible neige débutant le matin. Minimum près de moins 14. Maximum près de moins 6.

Samedi - Nuageux avec un peu de neige. Minimum près de moins 11. Maximum près de moins 9. Probabilité de précipitations 70 pour cent.

Lever: 7 h 01
Coucher: 16 h 56

Sommaire

Arts	18-19
Bandes dessinées	20
Bourse	23-24
Détente	22
Décès	30-31
Finances	25-26
Horoscope	22
Petites annonces	27 à 23
Sports	25 à 30
Télévision	20

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie UniMédia
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Pierre Bourdon
Chef de pupitre:	Gilles Lalancette
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

La marée

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 2h45 (4m5) et basse à 9h45 (0m3). Elle sera à nouveau haute à 15h00 (5m6) et à nouveau basse à 22h35 (0m0).
LA BAIE - La marée sera haute à 2h45 (5m1) et basse à 8h40 (0m2). Elle sera haute à 15h00 (6m2) et basse à 21h25 (-0m2).

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Jean-Paul Desbiens choqué

Faut absolument garder le nom de Métabetchouan

par Claude Côté

METABETCHOUAN (CC) - «Je trouve que le choix de Lac-Saint-Jean-Sud comme nom de la municipalité regroupée de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix est aberrant et je dirais même, si vous me passez l'expression, que c'est fou comme d'la marde!»

Voilà le commentaire que Jean-Paul Desbiens, alias «Le frère Untel», a échappé, hier, au cours d'une entrevue téléphonique, lorsque le journaliste du Quotidien a voulu connaître sa réaction devant le projet actuellement en plan à la table du conseil municipal de Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

Lui-même originaire du Lac-Saint-Jean où il a d'ailleurs vécu et travaillé durant des années avant de s'installer dans la région de Québec, Jean-Paul Desbiens estime que cette idée est d'autant plus folle que Métabetchouan fait partie des plus beaux noms que l'on trouve au Québec. «Par surcroît, dit-il, ce nom est d'origine amérindienne comme quelques autres noms tout aussi intéressants.»

Le nom de Métabetchouan représente, selon lui, non seulement une ville en bordure du lac Saint-Jean, mais par-dessus tout l'un des plus vieux lieux de rassemblement des Amérindiens entre eux. «C'est également à cet endroit que les Amérindiens, notamment les Montagnais, ont rencontré les premiers blancs débarqués en Amérique du Nord, parmi lesquels il y avait le père Jean DeQuen», affirme-t-il.

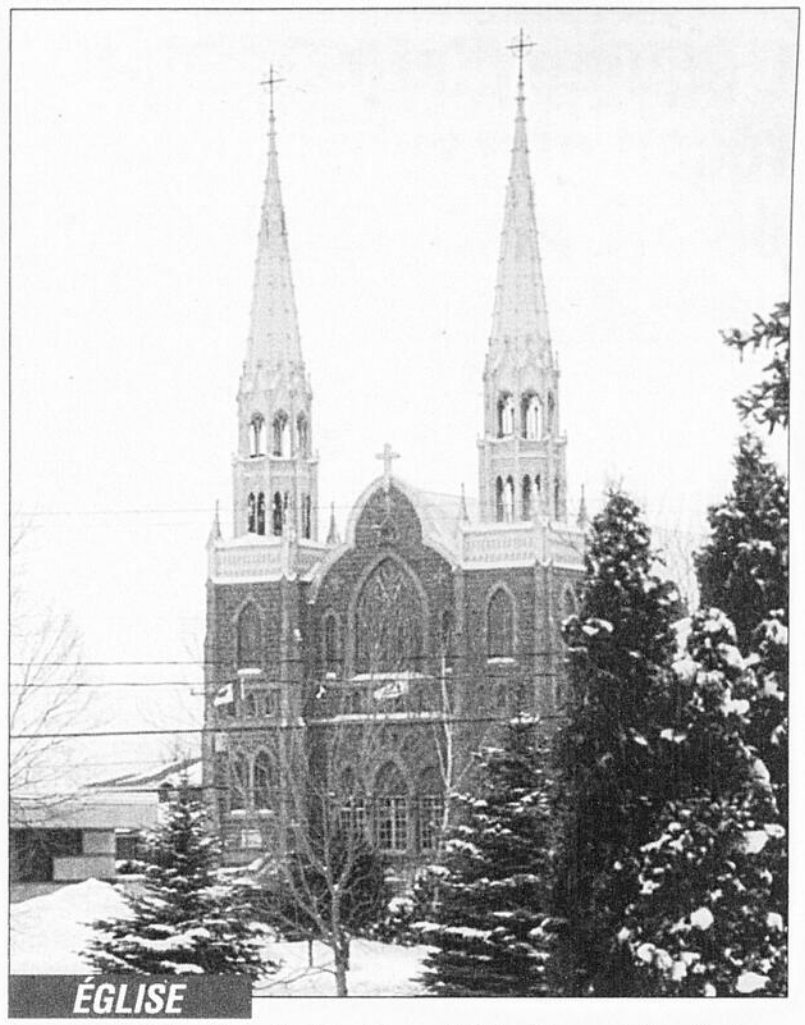
Il faut absolument, selon Jean-Paul Desbiens qui qualifie d'inculte cette décision des autorités municipales de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, qu'on garde le nom de Métabetchouan pour désigner cette municipalité regroupée. «On ne peut faire une croix sur un nom comme Métabetchouan qui, en plus d'un lieu, désigne une rivière qui se déverse dans le lac Saint-Jean», dit-il, en ajoutant qu'on n'efface pas un nom qui a une si longue histoire dans un pays qui n'en a pas encore une très longue.

Et, lorsqu'on lui rappelle que les autorités municipales n'ont pas reçu tout le succès souhaité avec leur concours populaire sur le choix d'un nom, Jean-Paul Desbiens rétorque que, dès le départ, la question était piégée. «En disant qu'on veut un nouveau nom, dit-il, ça signifie qu'on veut le changer, ce qui est une erreur.»

En ce qui a trait au slogan «Immensément beau de la plaine jusqu'aux rives», Jean-Paul Desbiens n'est pas moins tendre dans son appréciation. Ce slogan est non seulement une erreur, il traduit, selon lui, un manque de culture de la part de ceux qui l'ont conçu.

Photo de la page Une

Jean-Paul Desbiens, le frère Untel pointant une carte de la région à la hauteur de la ville de Métabetchouan.



Selon Jean-Paul Desbiens, Métabetchouan fait partie des plus beaux noms que l'on trouve au Québec comme son église qui trône au coeur de la municipalité.

(Photo Steeve Tremblay)

«Ville Lac-Saint-Jean-Sud»

«Ce n'est pas la trouvaille du siècle», dit Dorion

par Claude Côté

METABETCHOUAN (CC) - Henri Dorion, un ancien président de la Commission de toponymie du Québec, estime que le nom de «Ville Lac-Saint-Jean-Sud» n'est pas la trouvaille du siècle.

Invité à donner son point de vue sur ce choix du comité de toponymie de Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, le Québécois Henri Dorion qualifie de pas très original le nom retenu qui, selon lui, peut d'ailleurs porter à confusion, d'autant plus qu'il s'agit déjà du nom de tout un secteur régional. «Par surcroît, dit-il, si l'on reproche au nom actuel d'être trop long, celui de Lac-Saint-Jean-Sud n'est également pas très court.»

Les deux municipalités regroupées avaient, selon Dorion, chacune un nom fort intéressant, en particulier celui de Métabetchouan qui est d'origine amérindienne. «Et, ce qui est dommage dans le choix d'un nouveau nom, reconnaît-il, c'est que celui existant est appelé à disparaître.»

Il arrive souvent dans ce genre de situation qu'on soit, selon Henri Dorion, très tenté par la banalité. Il ne voit d'ailleurs pas vraiment de moyen de régler un problème de choix de nom par suite d'un regroupement, puisque chaque population tient plus souvent qu'autrement à conserver le nom de la municipalité à laquelle elle s'identifie. Il y a toujours le référendum, mais, selon lui, il n'est pas certain pour autant que ce processus soit toujours démocratique. «L'idéal reste encore que la majorité accepte l'un des deux noms», affirme-t-il.

En ce qui a trait à ce critère retenu par le comité de toponymie de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et voulant que le nouveau nom n'ait pas à être changé à nouveau au moment d'éventuels regroupements, Henri Dorion ne comprend pas qu'on se soit attardé à cet aspect de la question. «D'autant plus, fait-il observer, qu'il n'est pas dit que Métabetchouan-Lac-à-la-Croix sera fusionnée à d'autres municipalités voisines.»



L'ancien bar de danseuses nues le 3X de la rue Dubé a été endommagé par un incendie qui s'est déclaré dans l'entre-toit. Ce sont des voisins qui ont vu la fumée s'échapper du toit qui ont appelé les pompiers hier midi. Selon le chef de division Marc Desforges, les sapeurs ont réussi à limiter les dommages au toit et au plafond. Les causes sont indéterminées et sont présentement sous enquête.

(Photo Sylvain Dufour)

En Jamaïque

Alcan vendrait ses installations

MONTREAL (PC) - Alcan Aluminium dit mener des pourparlers préliminaires en vue de la vente de ses mines de bauxite et de deux usines d'alumine en Jamaïque, ce qui mettrait un terme à une présence de plus de 50 ans de l'entreprise dans ce pays.

Alcan possède une participation de 93 pour cent dans ces installations, par le biais de sa division Alcan Jamaica Company. La participation restante de 7 pour cent appartient à Jamaica Bauxite Mining Limited, une société d'Etat jamaïcaine.

Les deux usines d'alumine ont une capacité totale de 1,2 million de tonnes par année.

«Alcan fait des affaires avec succès depuis longtemps en Jamaïque et c'est avec regret que nous avons décidé de vendre nos installations de Kirkvine et d'Ewarton», a déclaré mercredi Cynthia Carroll, présidente de la division Bauxite, alumine et produits chimiques de spécialités.

«Nous avons rencontré le gouvernement jamaïcain aujourd'hui pour l'informer de notre intention», a-t-elle ajouté.

La vente éventuelle de ces actifs s'inscrit dans le cadre du programme de délestage annoncé par Alcan en décembre dernier, à la suite de la fusion de 5,7 milliards $ US avec Algroup.

Alcan veut ainsi améliorer sa rentabilité après avoir fait part de profits à la baisse au quatrième trimestre, qui s'élevaient à 110 millions $ US cette année par rapport à 193 millions $ US lors de la période correspondante de l'année précédente.

L'action d'Alcan a clôturé en baisse 45 cents à la Bourse de Toronto, mercredi, à 55,45 $.

Tu veux concilier tes études, ta vie sportive et ta vie sociale dans un milieu qui bouge... C'est possible au Cégep de Chicoutimi.

INSCRIS-TOI AVANT LE 1ER MARS 2001

Pour informations: **www.cegep-chicoutimi.qc.ca** ou au (418) **549-9520**, poste 312



Marie-Ève Drolet
Championne mondiale junior de patinage de vitesse

Marie-Ève a choisi CHICOUTIMI

LE CÉGEP à mon goût!

00473397

Génétique communautaire

L'équipe du Dr Gaudet reçoit une subvention de 3,2 millions $

CHICOUTIMI (CD) - Par l'intermédiaire du Centre hospitalier de l'Université de Montréal, le projet régional en génétique communautaire, dirigé par le Dr Daniel Gaudet de l'Hôpital de Chicoutimi, bénéficiera d'une subvention de 3,2 millions $ échelonnée sur une période de cinq ans.

C'est l'Institut de recherche en santé du Canada (IRSC) et le Conseil de recherche en sciences humaines du Canada (CRSH) qui ont annoncé ce financement dans le cadre du programme des alliances communautaires pour la recherche en santé. Pas loin d'une vingtaine de projets, au Canada, ont reçu des subventions de l'IRSC. C'est le projet dirigé par le Dr Gaudet qui reçoit la plus importante subvention, soit 642,059 $ par année pendant cinq ans.



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Mentionnons que le programme des alliances communautaires est l'un des nombreux programmes de transition inaugurés en octobre 1999 et qui ont conduit à la création des Instituts de recherche en santé du Canada. Bien que le concours ait été administré par le CRSH pour le compte de l'IRSC, les projets acceptés sont financés par l'IRSC.

Le but visé est de favoriser des recherches de grande qualité qui seraient utiles pour des groupes et des organismes communautaires dans le cadre des quatre thèmes de la recherche en santé: la recherche biomédicale, la recherche clinique, la recherche sur les services et systèmes de santé ainsi que la recherche sur la santé des populations incluant les déterminants sociaux, culturels et environnementaux de la santé. Le programme favorise l'apprentissage et la collaboration entre les organismes communautaires ainsi que l'établissement des partenariats avec des chercheurs travaillant dans des universités, des hôpitaux et d'autres établissements à but non lucratif d'une région.

En janvier dernier, le CRSH a reçu 178 lettres de préavis par suite d'un examen effectué par un comité d'examen multidisciplinaire composé d'experts nationaux et internationaux provenant de domaines reliés à la santé. Quelque 40 candidats ont été invités à présenter des demandes détaillées et le comité d'examen a recommandé 19 propositions dont celle du Dr Gaudet. Mentionnons qu'il est également président de la Corporation de recherche et d'action sur les maladies héréditaires (CORAMH).

Un appui du Québec

Rappelons, qu'en octobre dernier, la ministre de la Santé du Québec, Pauline Marois, avait aussi donné son appui au projet régional en génétique communautaire dirigé par le Dr Gaudet en accordant une subvention de 75 000 $ pour l'année financière se terminant le 31 mars puis en allouant 150 000 $ par année. Le projet du médecin, avait alors rappelé la ministre, permet de transposer dans la vie quotidienne des gens, en termes de services concrets, les connaissances scientifiques de pointe dont nous disposons aujourd'hui en matière de génétique.»

Robert Ménard a été condamné à payer une amende de 73 000 $

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - L'administrateur principal de Microvel Technologies, Robert Ménard, a été condamné sous 21 chefs d'infraction à la Loi sur les valeurs mobilières à une amende totale de 73 000 $.

Robert Ménard doit aussi assumer les frais judiciaires s'élevant à 1250 $.

Microvel Technologies est une compagnie qui prétend avoir inventé un véhicule à moteur électrique révolutionnaire qu'il peut construire et assembler en vue d'être vendu dans les pays du Tiers-Monde.

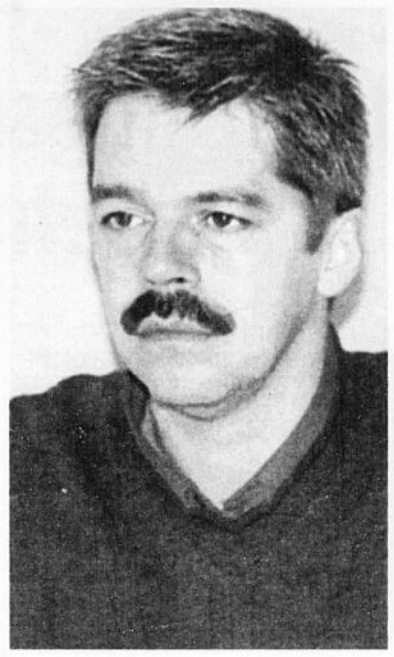
Robert Ménard a reconnu lui-même sa culpabilité à treize chefs d'avoir effectué le placement d'actions sans avoir fait le dépôt d'un prospectus à la Commission des valeurs mobilières. L'amende minimale est de 5000 $ par chef de cette nature.

De plus, il a reconnu par sept fois avoir fait des activités de courtier en valeurs mobilières sans être inscrit comme tel auprès de la CVMQ, ce qui entraîne une amende minimale de 1000 $ par chef.

Il a aussi reconnu avoir déclaré sans y être autorisé que: «les actions de Microvel seraient admises à la cote d'une bourse.».



Marina Larouche



Jacques Fortin



Jean-Guy Girard

Débat à Chicoutimi

Moins de comités généraux réduit l'information des élus

CHICOUTIMI (DB) - Les comités généraux sont presque disparus de la carte à l'hôtel de ville de Chicoutimi. Tenus presqu'une fois par semaine avant l'arrivée du maire Jean Tremblay, il n'en a eu que huit en 2000.



DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Pour Jean Tremblay, ces comités (à huis clos) ne sont pas toujours utiles dans la mesure où ils constituent une «cachette» pour le contribuable. Il a souvent dit que les conseillers prenaient des décisions à l'abri des citoyens.

Le maire a commencé par ouvrir les comités généraux au public en 1999 avant de les réduire à leur plus stricte minimum en 2000. Il a toujours eu l'impression que les contribuables ne trouvent pas leur change dans ces réunions.

Mais ce n'est pas de cette façon que les conseillers municipaux, Jean-Guy Villeneuve et Jean-Guy Girard voient l'affaire. Ils estiment que la diminution substantielle du nombre de réunions fait en sorte que les conseillers sont moins bien informés des dossiers.

Le conseiller Jean-Guy Villeneuve cite en exemple le dossier de la Pulperie, qui a connu plusieurs rebondissements au cours des derniers mois. «Il semble, dit-il, que des sommes importantes aient été versées en honoraires professionnels, alors que les travaux ne sont pas encore commencés.»

«Moins d'information, poursuit-il, signifie moins de discussion. Ça veut aussi dire que nous allons moins au fond des choses.»

Selon Jean-Guy Villeneuve, les séances publiques ne se prêtent pas à toutes les formes d'interrogation et de réflexion. «Souvent, dit-il, on ne fait que poser des questions alors que le public peut croire qu'on s'oppose à un projet.»

Perte de pouvoir

Pour Jean-Guy Girard, il s'agit d'une preuve qu'une partie du pouvoir des élus se trouvent à l'extérieur de l'hôtel de ville. Même plus, dit-il, le fait de se réunir moins souvent crée la lassitude chez les conseillers. «Moins on se réunit, moins on se sent concerné.»

La conseillère Marina Larouche ne partage pas ces avis. D'abord, explique-t-elle, c'est parce que les comités généraux étaient devenus tendus que le maire en planifie moins. «Quand on travaille ensemble, dit-elle, ça va bien, mais quand on se déchire, ça n'avance plus.»

Les sujets qui étaient discutés en comité général, note-t-elle, ont été référés aux comités et aux commissions. «Tous les conseillers peuvent prendre part à ces réunions.»

Le conseiller Jacques Fortin abonde dans le même sens. «Il faut assister aux comités et aux commissions pour être informés, particulièrement aux commissions administratives et des finances.»

En 1996, il y a eu 45 comités généraux à la ville, soit autant que les séances publiques et séances spéciales additionnées. L'année suivante, il y en eu 39, mais il faut comprendre qu'il y a eu des élections en novembre. En 1998, il y en a eu 43. C'est en 1999, que le nombre a chuté radicalement, tombant à 20. En 2000, il s'est établi à 8.

Les séances spéciales ont également diminué sous le règne de Jean Tremblay. De 23 qu'elles étaient en 1996, elles sont passées à 20 en 1997, 13 en 1998, quatre en 1999 et huit en 2000.

Pour le reste, le nombre de réunions est demeuré sensiblement le même. Il y a une hausse à noter à la commission des finances; le nombre est passé de 15 à 24.

Globalement, le conseil de ville en 2000 a tenu 3,27 réunions par semaine, contre 3,44 en 1999, 4,06, 1998, 3,86 en 1997 et 4,27 en 1996. Toujours en 2000, le conseil a voté 91,9 résolutions par séance, alors que la moyenne des cinq dernières années est de 88,38.



Jean-Guy Villeneuve



Jean Tremblay

Un jury de 12 personnes va décider du sort de Lemire

CHICOUTIMI (SL) - Un jury composé de huit femmes et quatre hommes entendra à partir de la semaine prochaine la preuve au procès de Vital Lemire, l'homme au «Pouce magique».

Lemire est accusé en rapport avec 17 chefs d'infraction de nature sexuelle envers huit personnes au Saguenay.

Le juge Jacques L.Lévesque de la Cour supérieure a procédé hier matin au recrutement des 12 membres du jury dans un bassin de 200 candidats-jurés convoqués par la shérif du district judiciaire de Chicoutimi.

Le procès ne débutera officiellement que le 13 février prochain, veille de la Saint-Valentin, et d'ici cette date, les membres du jury n'auront pas à se présenter au Palais de Justice de Chicoutimi.

Le magistrat profitera de cette parenthèse pour disposer des points de droit en dehors de la présence du jury. Mardi, le juge émettra des directives générales pour la bonne marche du procès et la substitut du Procureur général Sonia Rouleau fera son exposé de cause avant qu'un premier témoin se présente à la barre.

Le juge a rassemblé le jury dès qu'il fut complété à la fin de l'avant-midi pour l'informer de la date du début du procès avant de le libérer.

Il a insisté sur l'importance pour chaque juré de respecter son serment et, en particulier, de ne tenir compte que de la preuve qui sera présentée devant eux.

«Evitez tout ce qui peut se dire en dehors de cette salle», a recommandé le juge qui a précisé sa pensée: «Evitez les journaux, la télévision, les émissions et essayez d'éviter de parler à d'autres personnes à l'extérieur».

Entente à Saint-Félicien

SAINT-FÉLICIEN (ChP)- Le Cégep de Saint-Félicien et l'Université del Azuay de l'Équateur ont signé un protocole d'entente pour les cinq prochaines années afin que des étudiants et des enseignants participent à des échanges culturels et pédagogiques.

Cette année, l'entente prévoit que les deux institutions s'engagent à favoriser l'échange de huit étudiantes accompagnées d'un professeur en tourisme. Les deux groupes visiteront le pays jumelé et feront un stage au Canada ou en Équateur. Les deux écoles supporteront toute la logistique et garantiront la gratuité. Elle aura un nouvel élément fort intéressant à ajouter son curriculum vitae, elle aura parfait de nouvelles compétences touristiques en apprivoisant le milieu équatorien et aura acquis la connaissance d'une troisième langue : l'espagnol. Le stage est d'un durée de sept semaines et les étudiantes s'envoleront le 15 mars prochain.

À LOUER
2 ESPACES COMMERCIAUX
83, Racine Chicoutimi



CENTRE-VILLE
Coin Racine et Morin
Chicoutimi
REZ-DE-CHAUSSÉE
600 pi car.
À proximité des services
INF.: 543-3357
(Heures d'affaires)
00472700

GRANDE LIQUIDATION FINALE FIN DE SAISON
JUSQU'À 70% de rabais
sur toute la marchandise automne-hiver
Déjà plusieurs collections printanières en magasin
BOUTIQUE le Verchères
PLACE DU ROYAUME 549-0011
OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 16 H
00473916

Desjardins Caisse Desjardins de Chicoutimi
SOLUTIONS REER
VERS L'INDÉPENDANCE FINANCIÈRE

Quand on pense REER, on devrait avant tout penser «indépendance financière».

Bien entendu, l'indépendance financière ne tombe pas du ciel! Il faut l'acquérir et généralement c'est en accumulant des épargnes qu'on y parvient.

Épargner n'est pas toujours facile; les salaires progressent peu et le coût de la vie augmente sans cesse. Cependant, avec les années, même une somme modeste, déposée régulièrement dans un REER, se traduit par une accumulation impressionnante. Les chiffres qui suivent le montrent bien.

En déposant à peine 20 $ par semaine dans un REER, les sommes accumulées après 10 ans seront de plus de 14 000 $. Elles dépasseront 39 000 $ après 20 ans et 85 000 $ après 30 ans*. On voit bien à quel point il est facile de faire travailler ses épargnes pour accroître considérablement son patrimoine, et ce sans risque pour son capital. De plus, chaque année, le REER aura permis de bénéficier d'économies d'impôt appréciables, qui varient en fonction du revenu.

Le REER par versements est une formule de plus en plus populaire auprès des gens soucieux d'acquérir une certaine indépendance financière sans pour autant sacrifier leur qualité de vie actuelle.

Plus on commence à cotiser jeune à son REER, plus l'effet des intérêts composés se fait sentir. Ainsi, vous faites de l'intérêt sur les intérêts accumulés dans votre REER, ce qui est d'autant plus profitable pour vous.

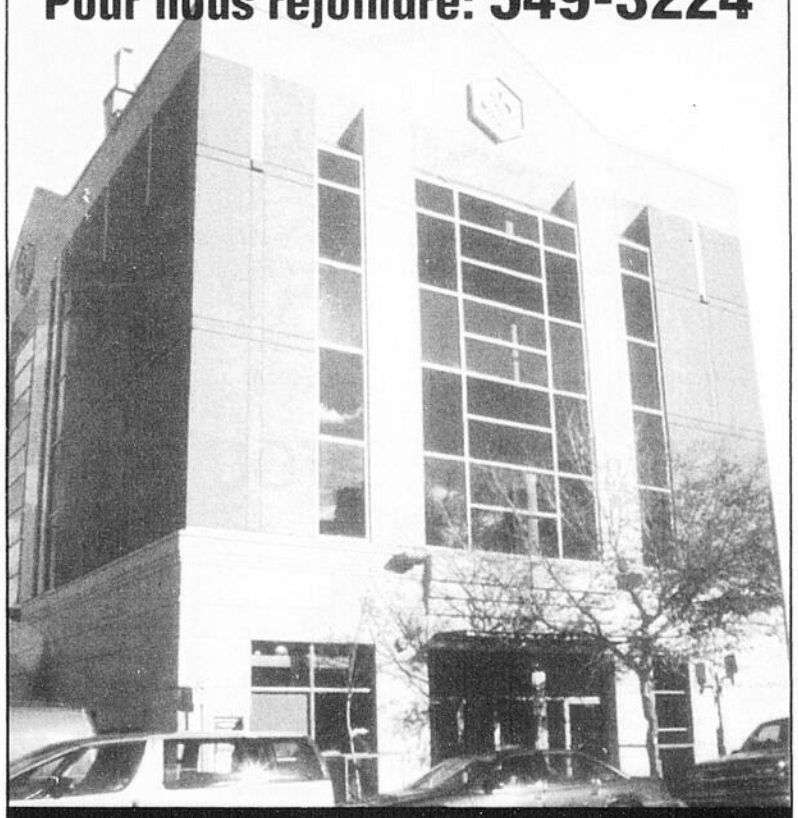
Même si vous avez tout avantage à cotiser jeune, il n'est jamais trop tard pour bien faire. En effet, bien des gens s'imaginent qu'après 50 ans il est trop tard pour commencer à cotiser à un REER. Bien au contraire, puisqu'il est possible de cotiser à un REER en tout temps avant la fin de l'année où l'on atteint 69 ans. Il est aussi possible, à condition que l'on ait des droits inutilisés, de cotiser au REER de son conjoint jusqu'à ce que ce dernier atteigne 69 ans, même si on a soi-même atteint cet âge.

Ici encore, il faut se rappeler que chaque dollar investi dans un REER donne droit à une économie d'impôt pour l'année. De plus, les intérêts s'accumulent à l'abri de l'impôt jusqu'au moment du retrait, où les revenus sont généralement plus bas et le taux d'imposition, inférieur. Bref, chaque dollar investi dans un REER est un pas vers l'indépendance financière.

**Calcul basé sur des virements hebdomadaires dans un REER épargne à terme à dépôts périodiques au taux de 6 % par an.*

Votre conseiller
Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi

Pour nous rejoindre: 549-3224



1 800 CAISSES
www.desjardins.com
513247700

Fusion des hôpitaux de Chicoutimi et Jonquière

Les régionaux avaient toute liberté d'agir mais...

CHICOUTIMI (CD) - Lorsqu'il est arrivé à la présidence du conseil d'administration unifié des hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi en février 1999, Noël Tremblay était persuadé qu'une fusion totale des deux établissements de santé était souhaitable pour remettre les organisations sur les rails.

Même s'il ne s'agissait pas d'une commande expresse de la ministre de la Santé, Pauline Marois, Noël Tremblay reconnaît qu'elle avait donné au conseil d'administration toutes les cartes pour y arriver. Elle autorisait effectivement la désignation d'un directeur général pour les deux hôpitaux, ce qui a été fait, en plus de permettre la création d'un seul conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP). Cette dernière étape franchie, il admet que la fusion des autres services (direction des services professionnels et hospitaliers, direction des services infirmiers, direction des services administratifs et financiers...) aurait été une simple formalité.



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

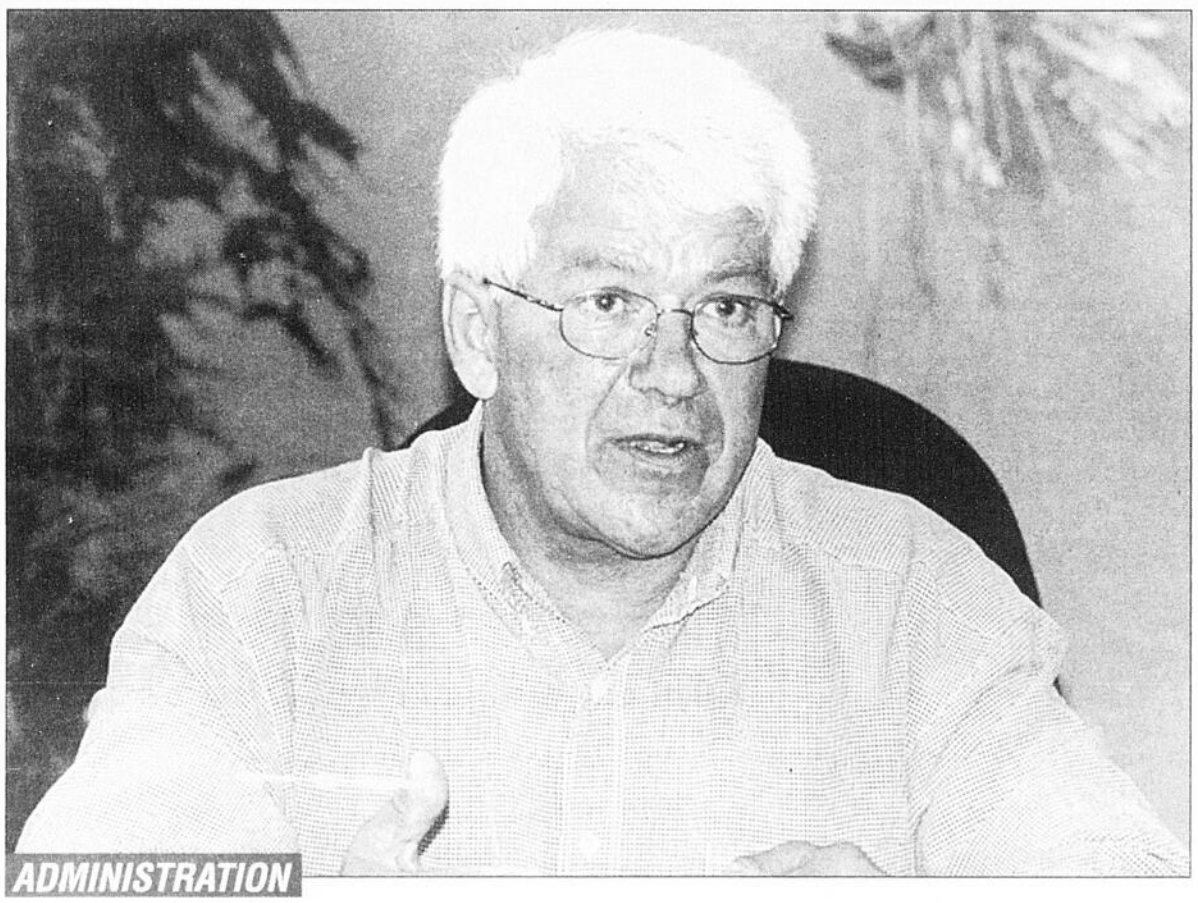
Evidemment, il faut se souvenir que l'objectif poursuivi à l'époque était la mise en application de l'entente de complémentarité et la proposition ministérielle du 8 novembre 1998. «Or, la seule façon de régler le problème, c'était donc d'avoir la même pensée, la même vision. Autrement, c'était impossible à gérer. Jonquière avait toujours peur de se faire avaler par Chicoutimi dès qu'il était question d'intégrer des services», se remémore-t-il. Selon lui, jamais il n'a été question de fermer l'hôpital de Jonquière. Et l'idée du CA n'était pas de faire une fusion pour faire une fusion

Noël Tremblay confie avoir compris à quel point le dossier était «hautement politique» lorsque la ministre de la Santé a demandé au CA unifié de ne pas mettre à exécution sa décision d'unifier les CMDP des deux hôpitaux, ce qui aurait inévitablement conduit à une fusion totale des deux hôpitaux. «A l'époque, dit-il, je pense encore qu'on avait pris la bonne décision. » Il le reconnaît. Il n'a pas vraiment apprécié l'ingérence de la ministre, mais «comme tout menaçait de sauter à Jonquière» et qu'il s'agissait de la circonscription du premier ministre, il comprend que le dossier était à prendre avec des pincettes. Avec le recul, il se dit qu'elle a sans doute bien agi puisque cela a contribué à apaiser les ardeurs, à améliorer le climat et à aider les gens à reprendre confiance en leur institution.

La paix non la guerre

Lorsque l'ex président entend dire que le CA est celui qui a mis le feu aux poudres, il réagit vivement. «Lorsqu'on a été nommé par la ministre pour agir comme administrateurs, on nageait déjà en pleine crise, rappelle-t-il. Non seulement on n'a pas provoqué la guerre, mais on a tout fait pour ramener l'harmonie et créer un climat de paix. » Selon lui, si certains médecins ont choisi de quitter la région, il ne faut pas en blâmer le CA unifié. «Au Québec, ça pétait déjà de partout», lance-t-il de manière imagée. Il croit que la seule manière de régler le problème de recrutement et de rétention des médecins est de travailler en réseau. «Avant longtemps, prévoit-il, tous les médecins de la région et même de l'extérieur devront collaborer ensemble et partager les gardes dans les hôpitaux.»

Noël Tremblay dit être fier d'avoir présidé un conseil d'administration aussi fort et disponible et qui n'a jamais flanché malgré toutes les critiques. «N'oublions pas qu'on est des bénévoles, qu'on ne gagne pas un sou et qu'on est entièrement au service de la population.» Il compare les administrateurs à des sages, des gens qui proviennent de tous les milieux et qui, bien humblement, souhaitent faire profiter la population de leur expérience.



Noël Tremblay dit être fier d'avoir présidé le conseil d'administration des hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi qui était aussi fort et disponible et qui n'a jamais flanché malgré toutes les critiques.

(Archives)

Noël Tremblay réalise son tour du «tissu social» avec la santé

CHICOUTIMI (CD) - Lorsque Noël Tremblay a été approché pour agir comme administrateur du CA unifié des hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi, bien des gens lui avaient alors déconseillé de se lancer dans une telle entreprise tellement le contexte était pénible.

«J'ai accepté ce travail par défi personnel», confie-t-il au cours d'un entretien. Etant un gestionnaire du monde de l'éducation en même temps qu'un élu municipal, il voulait faire le tour «du tissu social». «La santé était le seul secteur que je n'avais pas touché et j'avais le goût d'apporter ma contribution», fait-il savoir. Malgré toutes les difficultés, si c'était à refaire, il dit qu'il n'hésiterait pas un seul instant à accepter le mandat. «Si je peux être utile, enchaîne-t-il, j'irai là où on me demandera d'aller.»

Qu'importe tout ce qui a pu se dire, Noël Tremblay soutient que les deux ans du CA unifié ont permis aux hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi de vivre un tournant majeur de leur histoire. «On a mis fin aux guerres intestines et on a permis aux missions des hôpitaux de se développer», analyse-t-il. Il fait bien sûr référence aux deux missions régionales de l'Hôpital de Jonquière: l'alcoolisme et le centre de réadaptation physique en plus du développement du concept ambulatoire tout en demeurant un centre de soins généraux et spécialisés.

Concernant l'Hôpital de Chicoutimi, il mentionne que le CA a réglé son problème financier grâce à une rationalisation dans ses unités. Quant à la liste d'attente, il reconnaît qu'elle est loin d'être à zéro, mais il ajoute qu'un bon bout de chemin a été fait. Aussi, il soutient que le CA n'a jamais perdu de vue l'importance de conserver notre autosuffisance en matière de soins de santé et cela, en maintenant nos spécialités et nos sur spécialités.

Dans son esprit, l'Hôpital de Chicoutimi a réussi à faire le grand ménage de ses finances tout en conservant son leadership régional. Plus encore, il mentionne que l'hôpital régional est affilié au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke pour l'unité de médecine de famille, ce qui lui permet d'accueillir des résidents en médecine. «Et on est à quelques semaines de signer avec l'Université de Montréal pour les spécialités de base», informe-t-il. Selon lui, ce dossier est très important puisque son aboutissement favorisera la recrutement et la rétention des médecins.

Quant à l'hôpital de Jonquière, il est fier de dire qu'il a sa propre personnalité, sa propre organisation et des missions maintenant bien définies.

Saison de motoneige

Les affaires roulent au club Onatchiway

CHICOUTIMI (SE) - Si plusieurs clubs de motoneigistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean connaissent une baisse du nombre de leurs membres cette saison, Rodrigue Jobin, président du club Onatchiway, est heureux de signaler que son organisation vit une situation totalement différente.

Le club Onatchiway a la particularité d'être indépendant. Il n'est pas associé à la Fédération des clubs de motoneiges du Québec. De plus, ses sentiers empruntent les routes et chemins qui sont utilisés par les habitués de la ZEC Onatchiway pendant la saison estivale.

«Nous formons le seul club privé au Saguenay-Lac-Saint-Jean et probablement au Québec et nous en sommes très fiers, explique Rodrigue Jobin. Certains clubs ont connu des ennuis à obtenir leurs droits de passage, en début de saison. Ce ne fut pas notre cas puisque nous n'avons pas de droits de passage à obtenir. L'argent que nous recueillons grâce à la vente de cartes de membre sert uniquement au club.

«Nous avions, l'an dernier, entre 200 et 225 membres. Nous en avons maintenant près de 300. En plus d'être un club privé, nous avons également l'avantage d'avoir moins besoin de neige pour offrir de beaux sentiers. Nos sentiers qui s'étendent sur 270 kilomètres suivent les chemins de la ZEC.

«Nous pensons que le club est appelé à poursuivre sa progression. Par exemple, nous avons un parc de remises qui compte 175 places à l'entrée de la ZEC. Nous prévoyons avoir au moins 200 remises, l'automne prochain.»



Rodrigue Jobin

Chambord règle un dossier vieux de plus de 15 ans

CHAMBORD (ChP) - La municipalité de Chambord vient de régler un problème vieux de plus de 15 ans, alors que 48 villégiateurs devaient payer des droits de passage à deux cultivateurs.

Les deux propriétaires, René Bolduc et Bertrand Hudon ont été expropriés (pour une portion de leurs terrains) par la municipalité de Chambord.

Selon certains résidents de l'endroit, il y avait des problèmes depuis longtemps dans le chemin 19 et 20 nord : chemin qui donne accès à un boisé où le terrain appartient à l'Alcan. Les gens n'arrivaient pas à s'entendre.

Comme les nombreux propriétaires étaient obligés d'empiéter sur les terrains de ces deux propriétés privées, ils ont en eu assez de débourser et ont demandé à la municipalité, par une pétition, de faire un chemin municipal.

La réponse de la municipalité fut un règlement d'emprunt de 370 000 $. La facture sera entièrement payée par les 48 villégiateurs.

Les travaux débuteront assurément en 2001 et consisteront à déboiser, excaver, refaire un fond solide, respecter les largeurs minimales, bref faire un chemin relatif aux normes d'une route utilisable à l'année pour tous les propriétaires des chalets de l'endroit.

Plusieurs villégiateurs attendaient ce chemin pour transformer leur chalet afin de pouvoir y résider à l'année. La municipalité de Chambord a prévu une indemnité provisionnelle aux deux cultivateurs pour compenser la perte de leur portion de terre.

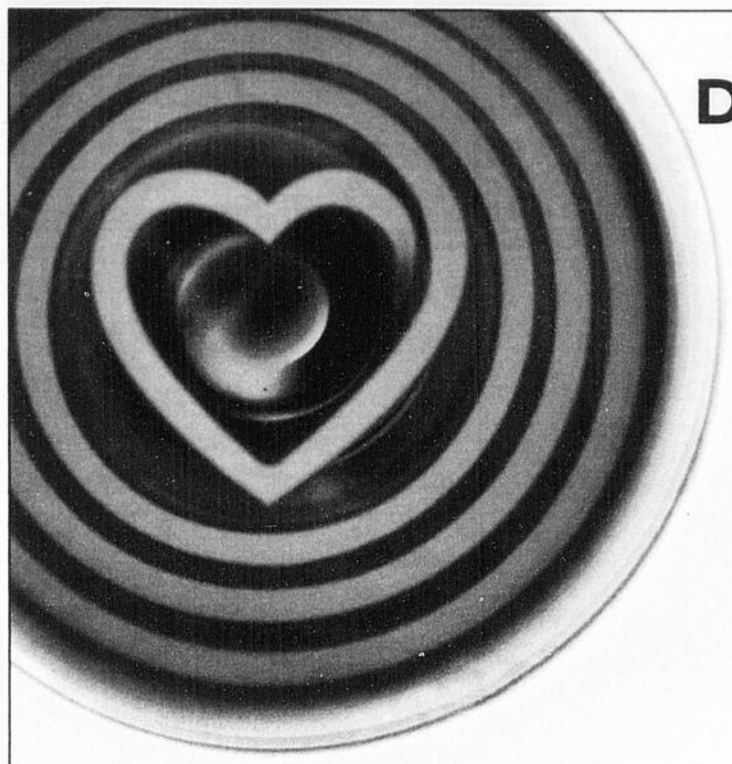
Le maire Denis Lebel président d'honneur

SAINT-FÉLICIEN (ChP) - Le 3 mars prochain, le maire de Roberval, Denis Lebel, sera le président d'honneur de la dégustation de vins et fromages, organisée par le module de Techniques de tourisme du Cégep de Saint-Félicien.

Cette quatrième édition de l'activité financera le projet Équateur 2001.

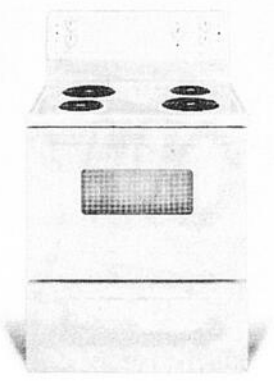
M. Lebel a été choisi grâce à sa personnalité avantageusement connue et à l'engagement qu'il a su démontrer au cours des vingt dernières années au sein de l'industrie touristique de la région. M. Lebel a accepté avec enthousiasme l'invitation qui lui a été offerte.

Le Cégep de Saint-Félicien lance l'invitation à toute la population. L'activité : escale d'arômes et de saveurs se déroulera dès 18 heures, à l'Hôtel du Jardin et les billets sont en vente au coût de 100$. Information : (418) 679-5412, poste 338.

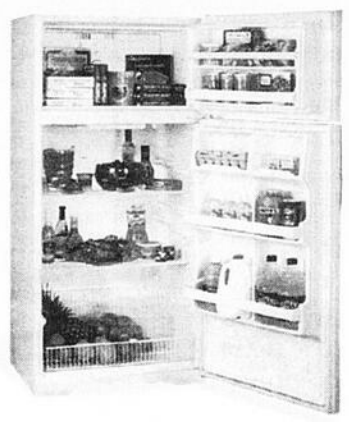


Des rabais un peu, beaucoup, au maximum.

Pigez jusqu'à 300$ de rabais par électroménager*.

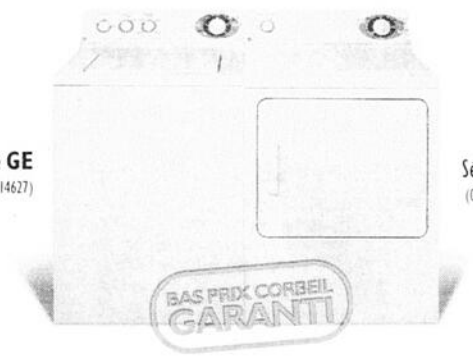


Cuisinière FRIGIDAIRE 395,99$ (014983)



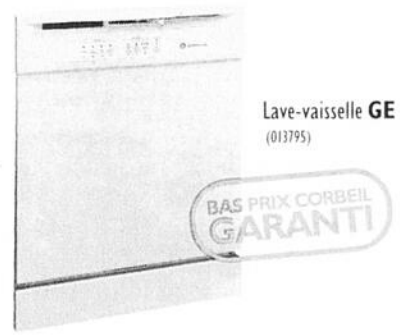
Réfrigérateur 18 pi³ FRIGIDAIRE 599,99$ (013692)

Zéro dépôt Zéro intérêt avant 2003**



Laveuse GE (014627)

Sécheuse GE (014656)



Lave-vaisselle GE (013795)

Une réalisation des gens de chez nous.

FRIGIDAIRE Gallery SÉRIE PROFESSIONNELLE — FRIGIDAIRE Gallery — FRIGIDAIRE — Profile



Michel Marcotte

CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS
Le spécialiste de l'électroménager!

* Les rabais sont offerts par tranches de 50 $, 100 $, 150 $ ou 300 $ et sont applicables à l'achat de 500 $ ou plus d'appareils GE et Frigidaire. Les participants devront répondre correctement à une question d'habileté mathématique pour recevoir leur rabais. ** Aucun dépôt, aucun intérêt avant 2003, si payé en totalité avant le 12 janvier 2003, et que chaque mensualité ait été payée à échéance. Les rabais instantanés et le financement 2003 peuvent être combinés, mais ne peuvent être jumelés à aucune autre promotion. Les photos peuvent différer des modèles en magasin. Détails et règlement en magasin. Offre valable jusqu'au 25 février 2001. Non valable au Centre de Liquidation.

Chicoutimi > 1685, boul. Talbot (voisin de Potvin-Tremblay Meubles) (418) 545-0091

Aussi à : Québec, Trois-Rivières, Brossard, Dollard-des-Ormeaux, Gatineau, Granby, Joliette, LaSalle, Laval, Longueuil, Montréal, Ottawa, Saint-Jérôme, Saint-Léonard et Sherbrooke.

00473842

OUVERT 7 JOURS SUR 7. HEURES D'OUVERTURE : LUNDI, MARDI ET MERCREDI : 9H À 18H • JEUDI ET VENDREDI : 9H À 21H • SAMEDI : 9H À 17H • DIMANCHE : 12H À 17H

ÉDITEUR: Claude Gagnon
cgagnonpres@lequotidien.com

ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest
bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Elvis n'est pas mort, Cloutier l'a ressuscité !

Quand vient le temps de revendiquer le juste retour des choses pour l'exploitation de nos ressources naturelles, on pense tout de suite à l'eau de nos rivières et aux arbres de nos forêts. Rarement ajouterons-nous à toutes les autres matières premières disponibles l'essentiel, la matière grise, avec laquelle on développe les talents exportés à travers le monde et dont les retombées se trouvent dans la fierté qu'on en retire. Peut-être aussi un peu dans l'espoir que leurs succès inspirent.



RICHARD BANFORD
rbanford@lequotidien.com

Notre collègue, Pierre Bourdon, chef de nouvelles au Quotidien, qui revient tout juste d'un voyage de cinq semaines l'ayant entre autre amené à traverser la Louisiane, le Mississippi et le Tennessee, royaume d'Elvis Presley, constatait avec étonnement que le spectacle d'Elvis Story, celui du Capitole de Québec, est annoncé sur des affiches géantes bornant les autoroutes américaines. Ce spectacle de notre « Elvis » québécois prend place, ces jours-ci, dans le cabaret de 1800 places d'un hôtel-casino de Biloxi, refuge estival d'Elvis, dans le Mississippi.

Depuis le temps qu'on attendait le retour d'Elvis, là-bas, il aura fallu un petit gars d'Alma, au Lac-Saint-Jean, pour que l'espoir de milliers de fans soit comblé. Faut-il rappeler que toute cette saga a germé dans la tête du producteur Guy Cloutier, bien avant qu'il ne devienne propriétaire du vieux théâtre Capitole de Québec ?

Une longue histoire

De fait, l'admiration de Cloutier pour Elvis remonte très loin en arrière. Du temps où il vendait des disques derrière le petit comptoir installé en plein centre du magasin de meubles, Cadorama, de Gerry Lacasse, au début des années 60 à Alma. Plus tard, dans l'effervescence de ces folles années, il ouvrait son premier commerce, de l'autre côté de la rue Sacré-Coeur, dans un petit local attenant à la gare d'autobus. Puis, avec la nouvelle tendance des groupes, comme tout le monde, Cloutier mettait Elvis en veilleuse.

C'était l'époque où la région accueillait Michèle Richard et les Baronets, dont le mari de Céline, René Angelil, fut l'un de ceux qui incitèrent Guy Cloutier à exercer ses talents de promoteur dans la grande métropole. Comme bien d'autres Bleuets avant et après lui, Cloutier, à force de ténacité, mettait la province à ses pieds. D'abord avec le petit Simard puis toute la gamme d'artistes québécois jusqu'à sa fille Véronique.

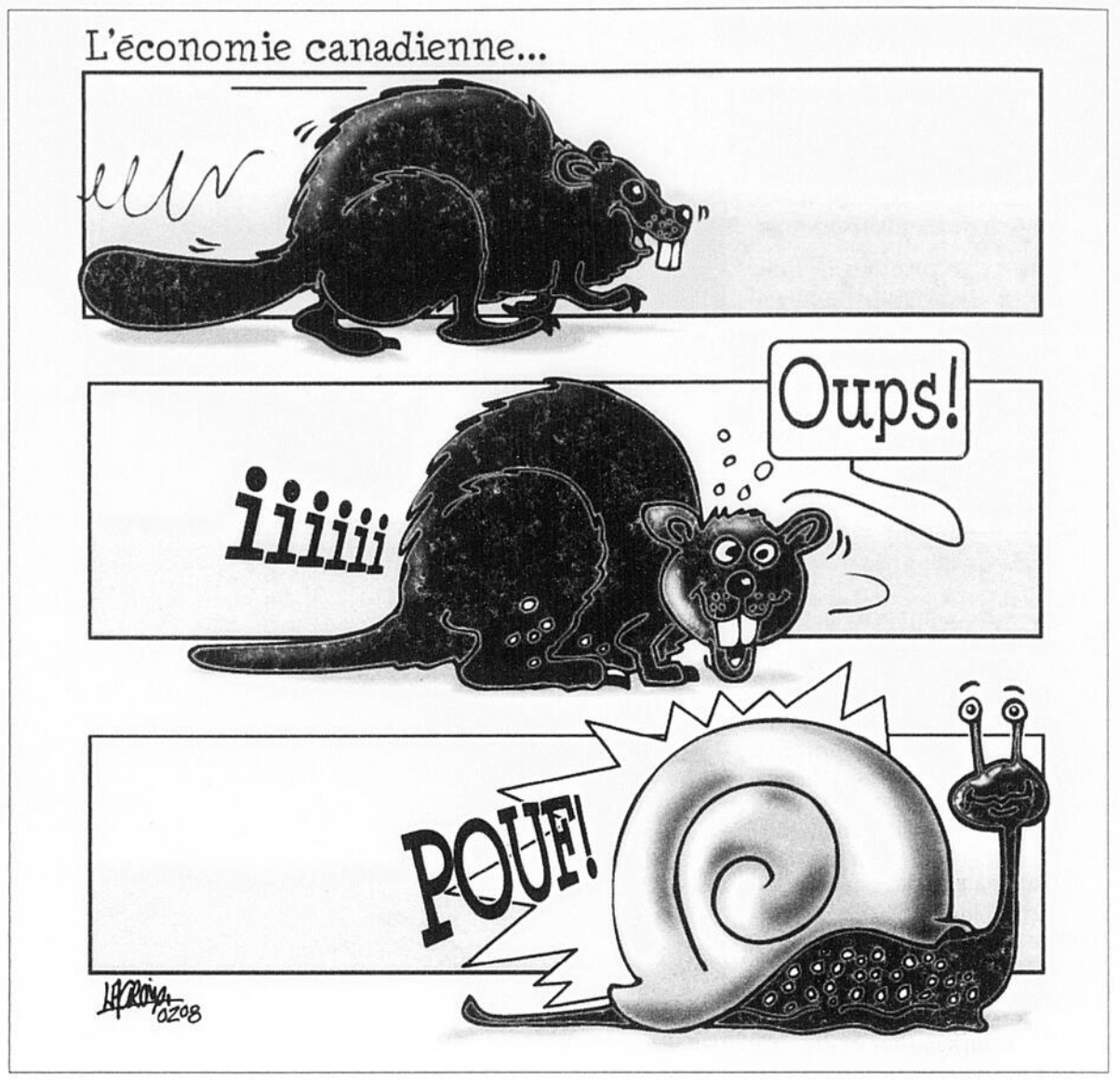
Bien que la mort d'Elvis ait été exploitée de toutes les façons possibles, le producteur Guy Cloutier parvenait à se distinguer en redonnant vie à son idole de jeunesse sur les planches d'un vieux cinéma québécois transformé en cabaret. Avant de s'expatrier aux États-Unis, Martin Fontaine, qui personnifie Elvis, revendique au moins 500 spectacles d'Elvis Story au cabaret de Québec. Il s'en est fallu de peu d'ailleurs pour que ce soit un artiste de la région, Steeve Desgagné, du secteur Arvida, qui porte les habits du King sur les planches du Capitole. Desgagné, qui ressemblait physiquement à l'authentique chanteur, donnait plus dans l'Elvis des années 1950-60 tandis que Fontaine rendait mieux l'Elvis des années 70.

Flair et audace

Comme toujours le flair du paternel de Véronique Cloutier l'a bien servi. Il s'agit maintenant de voir s'il a visé juste en ciblant le Sud des États-Unis. Les premiers spectacles à Biloxi semblent lui donner raison. Là réside justement son talent, mélange de goût du risque et de visionnaire.

Mais, comme les Bernard Lamarre, Lucien Bouchard, Michel Dumont, Marie Tiffo, Réjean Tremblay, Fabienne Larouche, Mario Pelchat et Mario Tremblay, Guy Cloutier possède ce petit quelque chose de différent qui caractérise ces gens natifs du Québec profond.

Cette détermination des ancêtres défricheurs confrontés à ces espaces sauvages qu'ils sont parvenus à domestiquer au prix d'efforts et de sacrifices. Ces habitudes de travail et ce gros bon sens recherchés dans tous les secteurs de l'activité humaine à travers le monde. Des atouts irrésistibles qui expliquent en grande partie cette l'exode de cette richesse naturelle.



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Cellulaire : une recherche essentielle pour l'industrie

L'Association canadienne des télécommunications sans fil (ACTS) félicite le Centre de recherche sur les transports de l'Université de Montréal pour l'initiative de sa recherche marquante sur la relation entre les accidents de la route et l'usage du téléphone mobile.

Ce genre de projet de recherche est essentiel pour comprendre tous les facteurs de distraction au volant et peut fournir des renseignements précieux pour l'élaboration de programmes de sensibilisation à une conduite prudente.

L'industrie canadienne du sans-fil accorde depuis toujours la plus haute importance à la sécurité de ses clients et du grand public.

Les télécommunicateurs sans fil canadiens ont collaboré avec les chercheurs du Centre et leur ont fourni, avec le consentement écrit de ceux de leurs clients qui participaient au projet, des données sur l'utilisation que ces derniers faisaient de leur téléphone cellulaire.

Limiter les distractions

L'industrie canadienne du sans-fil et le Conseil canadien de la sécurité (CCS) ont d'autre part monté un important programme afin d'aider à limiter les distractions susceptibles de détourner l'attention du conducteur.

Ce programme, qui débutera au printemps, fera appel à la vidéo et à d'autres supports de diffusion pour sensibiliser les conducteurs. Il supposera également la diffusion de messages d'intérêt public.

Groupes représentatifs

Le projet est supervisé par un groupe représentatif d'organismes régionaux et nationaux s'intéressant à la sécurité, tels Jeunes Conducteurs du Canada, le Bureau d'assurance du Canada, l'Association canadienne des chefs de police, la Driving School Association of Ontario et le ministère des Transports de l'Ontario.

D'autres organismes de toutes les régions du Canada ont également été invités à participer, et l'on s'attend qu'ils apportent leur concours au projet.

L'ACTS fait autorité en ce qui concerne le sans-fil, son évolution et ses tendances au Canada.

L'Association représente des exploitants de services de téléphonie cellulaire et de communications personnelles (SCP), de radiocommunications mobiles, de téléavertissement, de télécommunications fixes sans fil et de télécommunications mobiles par satellite, de même que des entreprises qui conçoivent et réalisent des produits et services pour l'industrie du sans-fil.

Peter Barnes,
Association canadienne des communications sans fil.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Commission parlementaire sur la loi 184

La Coalition se fait claquer la porte au nez

CHICOUTIMI (LT) - La signature d'une entente «d'écoconditionnalité» pour la production porcine entre le gouvernement et les producteurs de porcs; plus une entente sur la gestion des terres agricoles entre les municipalités et l'UPA à l'aube de l'ouverture de la commission parlementaire sur la loi 184 est loin de rassurer la Coalition régionale contre la filière porcine.

Surtout que les représentants de la coalition, Richard Harvey et Richard Tremblay, ont essuyé un refus catégorique du ministre Rémy Trudel. Ils ne pourront se faire entre lors de cette commission. Ce projet de loi, il faut le rappeler, fixera les balises entourant le droit de produire des agriculteurs. La coalition voit dans ce scénario «tragi-comique», qui se déroulera au Salon rouge de l'Assemblée nationale du Québec, la confirmation de la mainmise de l'Union des producteurs agricoles sur l'ensemble de cette industrie. L'UPA, aux yeux de la coalition, est devenue le lobby le plus puissant au Québec qui dicte au gouvernement ses quatre volontés et que l'Opposition officielle évite surtout de critiquer.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Production

L'enjeu de tout ce cirque, affirme Richard Harvey, est la volonté du gouvernement du Québec d'augmenter la production porcine de sept millions de têtes. Le porte-parole de la coalition souligne que les risques sont énormes pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, la Gaspésie et l'Abitibi puisque ces trois régions offrent aux producteurs des terres immenses pour épandre le purin.

L'espace commence à manquer dans certaines régions du Québec où l'industrie porcine a été développée à outrance, dépassant même les capacités d'épandage. Dans certains secteurs des Cantons de l'Est, des producteurs sont allés jusqu'à raser des boisés afin de libérer de l'espace d'épandage.

La Coalition régionale contre la filière porcine rejette d'autre part le discours de l'autosuffisance régionale dans cette production. Encore là, Richard Harvey maintient que tous les porcs produits au Saguenay-Lac-Saint-Jean seront envoyés dans les grands abattoirs de l'extérieur de la région pour finir sur les marchés internationaux que veut envahir à tout prix le gouvernement du Québec.

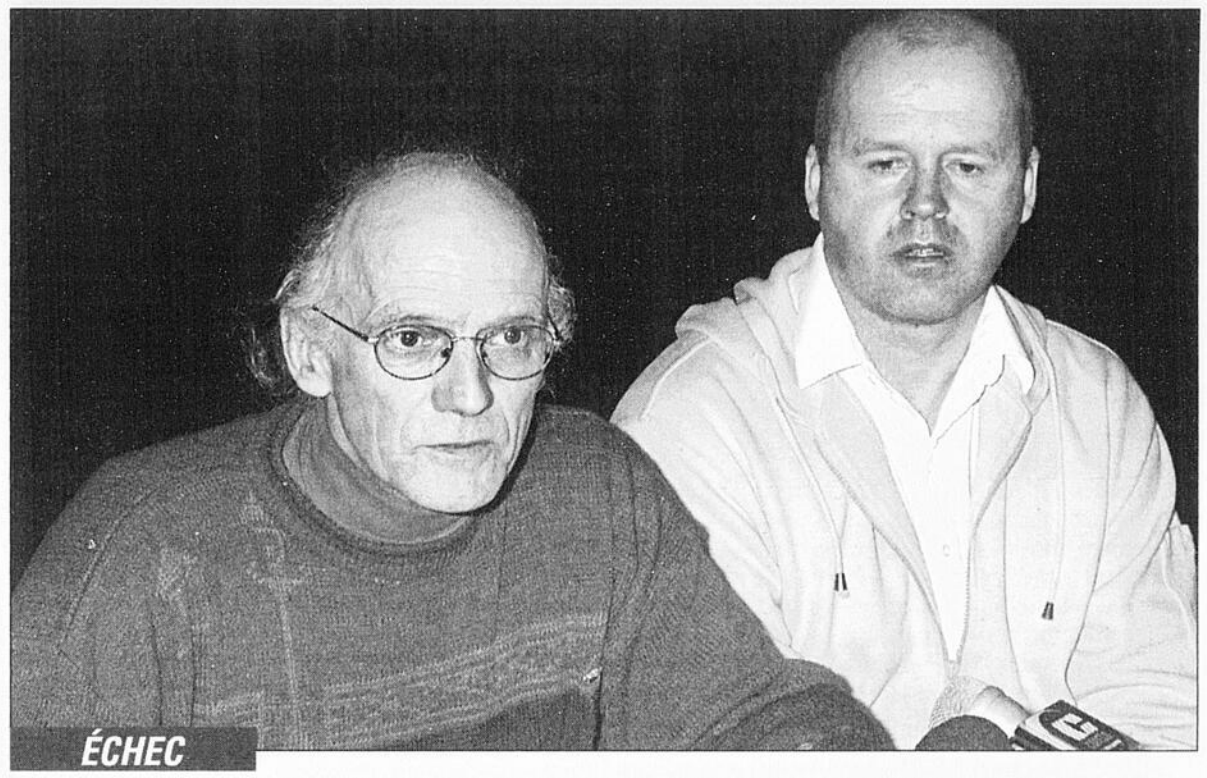
Catastrophe

Dans ce mémoire, que le ministre Trudel a rejeté sans préambule, la coalition régionale ne s'arrête pas uniquement sur les effets catastrophiques pour l'environnement de la production porcine industrielle. La coalition attaque tout le principe du «productivisme agricole».

La coalition annonce ni plus ni moins une catastrophe économique à moyen terme dans l'industrie agricole québécoise si l'Etat et l'UPA, en plus des grandes sociétés de ventes de produits utilisés dans cette industrie, maintiennent le cap sur le modèle de développement actuel. Richard Harvey explique qu'il suffit simplement d'analyser le revenu des agriculteurs pour comprendre que la machine a atteint ses limites.

«Malgré toutes les améliorations de productivité et les nouveaux moyens de production, le revenu de l'agriculteur stagne. Plus il produit, plus sa marge de profit diminue», précise Richard Harvey.

Le document fait état de statistiques confirmant que l'accroissement de la productivité agricole du Québec s'est fait en réduisant le nombre de fermes et des emplois. La ferme familiale est tout simplement en train de disparaître du paysage québécois pour faire place à des entreprises basées sur le «productivisme agricole».



Les deux représentants de la Coalition régionale contre la filière porcine, Richard Harvey et Richard Tremblay, n'ont pas été en mesure de déposer leur mémoire en commission parlementaire. Ils voient dans cette décision du ministre Rémy Trudel un moyen d'imposer un bâillon à l'ensemble de la population régionale.

(Photo Sylvain Dufour)

La coalition est consciente de la puissance de la machine qu'elle doit affronter pour atteindre le citoyen et l'informer des dangers de la poursuite d'un développement agricole basé sur le productivisme et surtout laissé entre les mains d'un syndicat unique.

L'exemple le plus frappant réside dans la création de la Financière agricole par le gouvernement du Québec qui mettra en place un organisme de financement unique. Cet organisme sera dirigé par une majorité de producteurs émanant des rangs de l'UPA et aura à donner son accord pour financer des projets qui, assure-t-on dans les documents officiels, devront respecter l'environnement. Pour Richard Harvey, un tel scénario consiste à permettre au «renard de surveiller les poules».

Les services hospitaliers de l'Hôpital de Chicoutimi se déplacent à Place du Royaume

Venez voir les kiosques de la Fondation de ma Vie
LE VENDREDI 9 FÉVRIER
de 10 h à 21 h

place du royaume
placedu.royaume.com
00474607



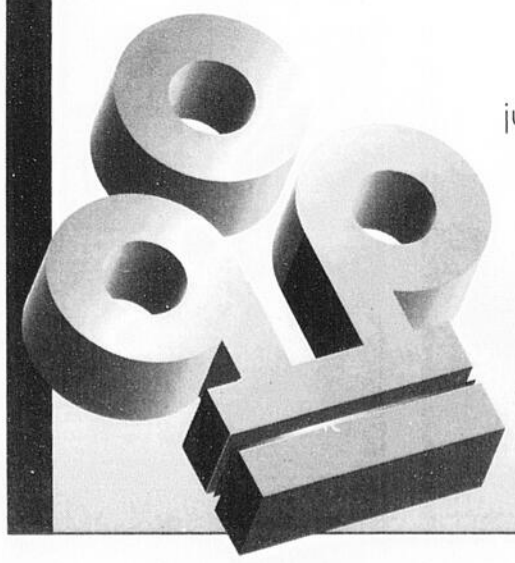
Faites plaisir à vos Valentins...

Papa, maman, amoureux, enfants, etc.

Déposez les photos de vos Valentins dans le baril du mail et courez la chance de gagner un des 4 certificats-cadeaux

Valeur totale de: (4 x 100,00 $) → 400$

TIRAGE MERCREDI 14 FÉVRIER 17 H



Surveillez l'édition du Quotidien de jeudi 15 février et si votre photo est publiée vous avez jusqu'à 17 h pour vous identifier en téléphonant au

545-2721 (poste 0)

*Voir règlements sur le baril du tirage

place du royaume
placedu.royaume.com
00472716

Pédagogie collégiale

Jonquière présentera le colloque annuel

JONQUIERE (SE) - L'Association québécoise de pédagogie collégiale tiendra son 21e colloque annuel au Centre des congrès de Jonquière, du 6 au 8 juin 2001.

Formée en 1981 pour donner aux enseignants et autres professionnels des collèges du Québec des tribunes pour échanger et se perfectionner, l'AQPC s'associe à un collège de la province pour donner rendez-vous à ses membres une fois par année.

Dans quelques mois, elle s'arrêtera au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour la seconde fois depuis sa fondation. Elle avait tenu son congrès de 1993 à Chicoutimi.

Son prochain colloque sera présenté en association avec le Cégep de Jonquière sous le thème «Réaliser nos ambitions». Ses organisateurs attendent plus de 600 personnes pour l'occasion.

En ces temps où le monde de l'éducation connaît sa part de bouleversements, le directeur général de l'AGPC, Gérald Sigouin, estime que le colloque annuel a particulièrement sa raison d'être. Il croit que les enseignants et professionnels des collèges du Québec peuvent profiter de cette activité annuelle.

«Le colloque est l'événement au Québec qui rassemble l'ensemble des personnes qui oeuvrent à l'enseignement collégial, a pour sa part mentionné la directrice des études au Cégep de Jonquière, Sylvie Bergeron. Les collèges vivent une période de changements importants.

«Le Cégep de Jonquière reconnaît et place au sommet de ses priorités le développement personnel de l'ensemble des intervenants qui s'investissent au quotidien dans la cause de l'éducation. Il est important de prendre le temps de réfléchir et d'échanger.»

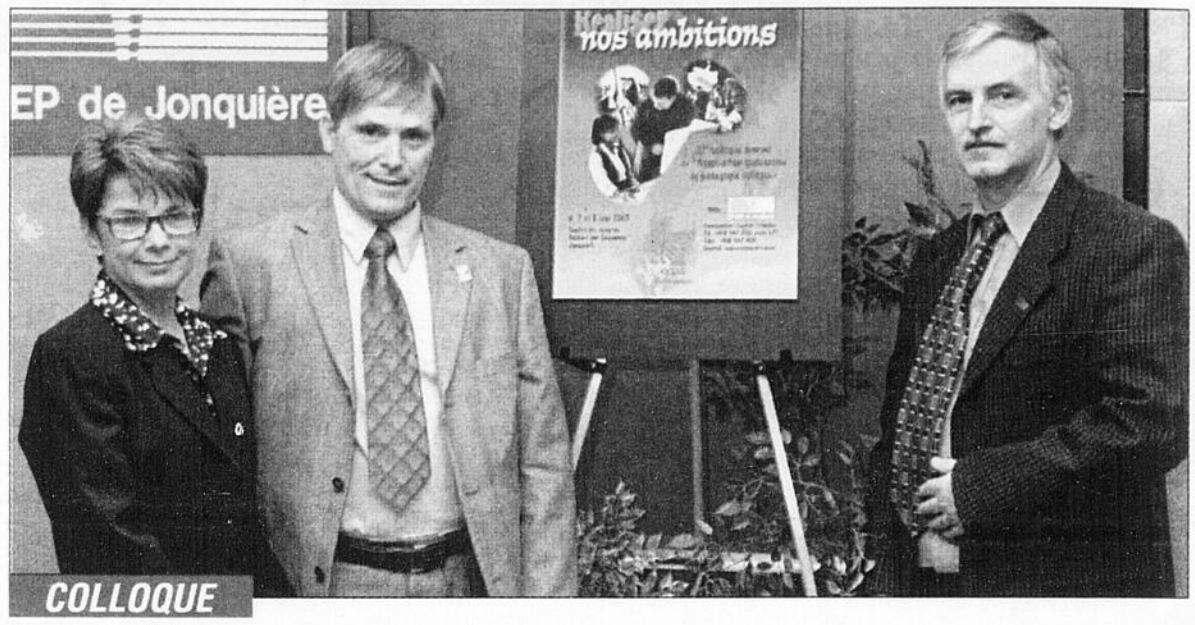
En prévision de ce 21e colloque, l'AGPC a déjà reçu une cinquantaine de projets d'ateliers qui regrouperont environ 70 personnes-ressources.

Parmi les conférenciers qui ont déjà confirmé leur présence, l'AGPC note Riccardo Petrella, professeur à l'Université de Louvain et conseiller pour la Commission européenne, Gérald Boutin, auteur et professeur à l'Université du Québec à Montréal, François Lasnier, auteur et formateur sur l'approche par compétences, Suzanne Veillette, coordonnatrice du groupe de recherches Ecobès, James Howden, auteur et animateur sur l'enseignement coopératif, Michel Pruneau, auteur et conseiller à la formation continue au Cégep Marie-Victorin et Jean-Eudes Gagnon, conseiller pédagogique au Cégep de Baie-Comeau.

«En plus, nous accueillerons une quarantaine d'exposants. Nous voulons offrir un colloque au contenu très intéressant, a précisé Gérald Sigouin. L'AGPC compte près de 700 membres et ses colloques attirent habituellement entre 600 et 1000 personnes.»

La préparation du rendez-vous de juin 2001 a été confiée à un comité local présidé par Laurier Tremblay, coordonnateur du service d'animation pédagogique du Cégep de Jonquière. Celui-ci a précisé qu'environ 30 personnes oeuvrent déjà au sein des différents comités nécessaires à la réussite d'un tel événement.

«Pour assurer le succès d'un colloque de ce genre, nous avons trois préoccupations, a signalé Laurier Tremblay. Il faut avoir une bonne équipe pour supporter toute l'infrastructure, s'assurer de la meilleure représentation possible de tous les collèges de la région et profiter de l'événement pour offrir une bonne visibilité aux expériences de recherche réalisées au Cégep de Jonquière. Une douzaine d'équipes présenteront des projets issus de recherches réalisées ici.»



Sylvie Bergeron, directrice des études au Cégep de Jonquière, Gérald Sigouin, directeur général de l'AGPC, et Laurier Tremblay, coordonnateur du service d'animation pédagogique du Cégep de Jonquière, attendent plus de 600 personnes au colloque. (Photo Rocket Lavoie)

Récompense offerte

La tête du braqueur mise à prix par le propriétaire du restaurant Joachim

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Excédé par une série de hold-up qui a frappé son commerce et les environs, le propriétaire du restaurant Joachim de la rue Price a mis à prix la tête du braqueur qui écume son quartier.

Raymond Gagné, qui possède également la boutique de prêts sur gage «Argent comptant» au sous-sol du restaurant, offre 500 $ à quiconque fournira des informations menant à l'arrestation de l'individu.

Le suspect a commencé son manège le 4 janvier en détroussant le dépanneur de la station-service Canadian-Tire du boulevard Talbot puis a frappé les 10 et 20 janvier au dépanneur Lafontaine, les 24 et 28 janvier ainsi que le 3 février au restaurant Joachim.

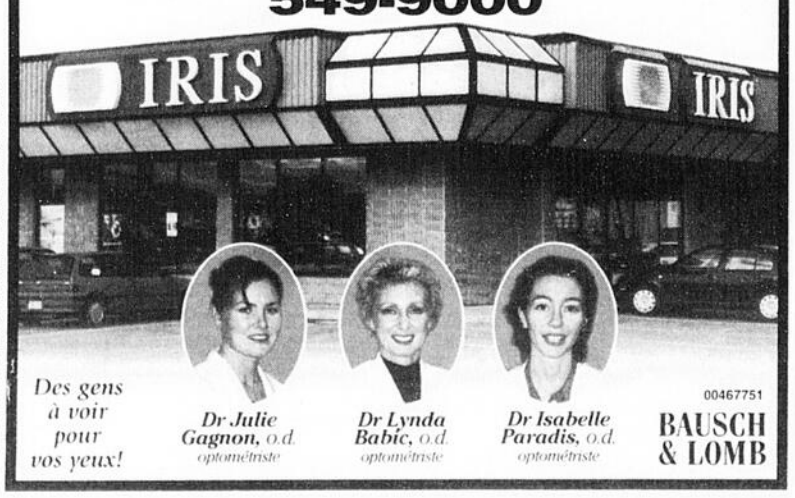
«Ce n'est pas pour les 800 $ qu'il m'a volés au total; c'est parce que mes employées sont terrorisées», raconte le commerçant.

Depuis la série d'événements, l'une de ses employées qui fut forcée de se coucher par terre sous la menace d'un couteau est en congé de maladie pour deux mois. Les autres acceptent de travailler parce qu'il y a quelqu'un de payé pour assurer leur protection le soir. «Il faut que ça finisse. Qu'on mette un terme définitif à ses activités», dit Raymond Gagné.

À la sûreté municipale de Chicoutimi, le responsable de l'enquête, Pierre Voyer, dit que le travail progresse mais qu'on a beaucoup d'informations à vérifier, surtout depuis que sa tête a été mise à prix.

Pierre Voyer pense toutefois qu'on a affaire à plus d'un individu utilisant le même modus operandi, puisque les descriptions font état tantôt d'un individu mesurant 5'5" ou 5'6" et tantôt d'un grand maigre mesurant 6 pieds.

Les policiers ont des indications à l'effet qu'il s'agirait de jeunes qui sont à se monter un réseau.

NOUVELLE ADRESSE
IRIS CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
1120, boul. Talbot, Chicoutimi (voisin du Montagnais)
549-9000


Des gens à voir pour vos yeux!
Dr Julie Gagnon, o.d. optométriste
Dr Lynda Babic, o.d. optométriste
Dr Isabelle Paradis, o.d. optométriste
00467751
BAUSCH & LOMB

SOLDE
Jusqu'à 70% de rabais
POUR HOMMES FEMMES ET ENFANTS
• sur sélection de bottes d'hiver
• sur sélection de souliers HUSH PUPPIES et autres
• sur sélection de sacs à main
RODRIGUE LE BOTTIER
Rodrigue le Bottier
337, rue Racine, Chicoutimi
• 543-8538
00473277

LOTTO SUPER 7 — PROCHAIN GROS LOT 19 MILLION$

loto-québec résultats

Les Boulangers Oeufs d'OR — Tirage du 2001-02-07

1er numéro	2e numéro
440415	363878
25 000 $	50 000 $
numéro décomposable	numéro décomposable
3e numéro	**4e numéro**
806442	181211
100 000 $	ALLEZ À LA TÉLÉ
numéro décomposable	numéro non décomposable

Lotto 6/49 — Tirage du 2001-02-07
09 23 29 38 39 43
Numéro complémentaire: 45

Québec 49 — Tirage du 2001-02-07
05 10 16 33 36 42
Numéro complémentaire: 09

Banco — Tirage du 2001-02-07
03 06 07 09 10
18 23 25 27 29
32 33 35 38 40
46 49 52 59 60

Extra — Tirage du 2001-02-07
NUMÉRO 922838

La Quotidienne — Tirage du 2001-02-07
3 4
709 3154

Le jeu doit rester un jeu.
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.
TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC



Bell zinc .ca MC

Bienvenue sur **BellZinc.ca**. D'un seul clic, vous avez accès à une foule d'acheteurs et de vendeurs de partout au pays. Faites partie de la nouvelle communauté virtuelle et élargissez votre marché. Faites-en l'essai dès aujourd'hui. C'est gratuit.

BellZinc.ca. Là, vous êtes en affaires.

Le nom et l'illustration BellZinc.ca sont des marques de commerce de Bell ActiMedia inc., utilisées sous licence.

Bell

Fourre-tout



Nanette au show Harley



ROGER
BLACKBURN
blackburn_roger@hotmail.com

Saint-Valentin

«La Saint-Valentin, c'est con. C'est une fête commerciale. Il n'y a rien de personnel dans un témoignage d'amour rendu le 14 février. Les promoteurs de la fête s'organisent pour forcer les gars à acheter des cadeaux à leur blonde. T'as besoin de ne rien m'acheter à la Saint-Valentin, je t'avertis. Il y a d'autres moments et d'autres occasions plus appropriés pour exprimer notre amour», affirment quelques dames à leur conjoint, à l'approche de la Saint-Valentin.

Les représentants de la gent masculine, dans le but évident de ne pas contrarier le sexe opposé, saisissent l'occasion «d'oublier» ce faux prétexte d'amour industriel.

Un homme qui agit ainsi n'a sûrement jamais suivi le cours de «français féminin 101». La véritable sémantique du langage féminin se décode entre les lignes.

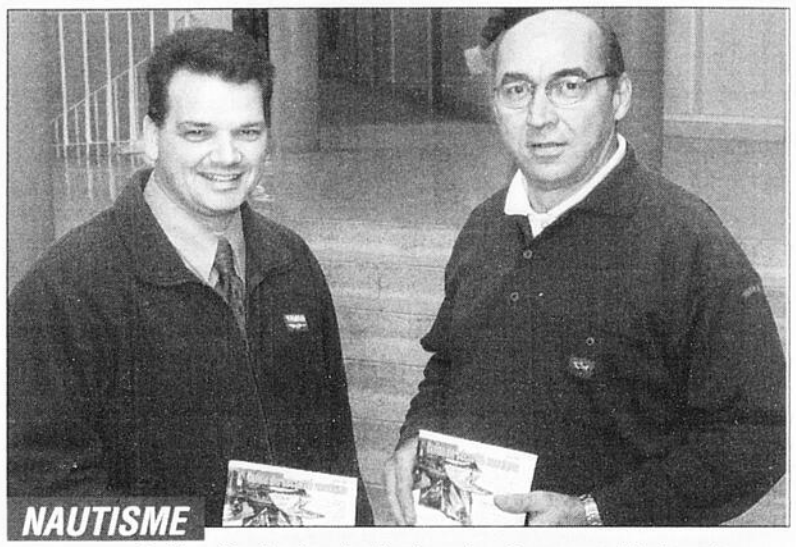
Messieurs ne vous «enlignez» pas pour laisser passer cette fête sans la souligner. C'est écrit dans le ciel que vous allez vous le faire remettre sur le nez à un moment donné. Quand les dames arriveront au bureau le 15 février au matin, elles parleront de leur journée de la veille pendant la pause-café. Si votre dame n'a rien à raconter, soyez assuré que vous en entendrez parler.

Tant qu'à faire, ne vous limitez pas au simple achat d'une boîte de chocolat ou d'un timide bouquet de fleurs. L'intimité, le romantisme et un petit cadeau font encore leur effet, en plus des fleurs.

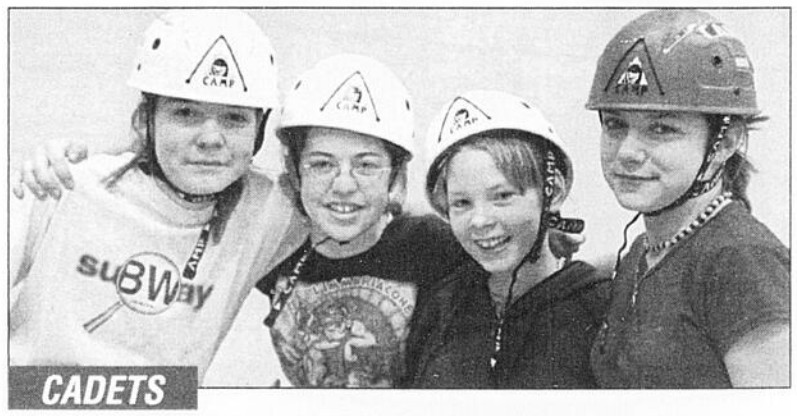
J'ai déjà vu quelqu'un offrir un bain à sa partenaire. Huile, sel de bains et essences aromatisées étaient emballés comme cadeau avec une petite carte conviant sa conjointe à un bain romantique dans... sa demeure. L'homme avait placé chandelles, encens et quelques autres objets invitant à l'amour dans la salle de bains. Des pétales de roses reposaient sur le plancher, de la porte d'entrée jusqu'à la baignoire. Vous pouvez imaginer le reste. Soyez imaginatifs, vous avez quelques jours pour y penser. Et puis votre dame le mérite certainement.



Le couple Jeannot Allard, responsable des communications à Hydro-Québec et Geneviève Sorel, coordonnatrice des promotions à CJAB est bien fier de leur petite Catherine, née le 17 décembre dernier, à Montréal. Admettons que la petite aura une longueur d'avance sur les autres dans le domaine des communications. (Photo Sylvain Dufour)



Fabien Hovington de l'entreprise Saguenay Marine de Jonquière, à gauche sur la photo, et l'instructeur nautique Bruno Savard invitent les personnes intéressées à suivre un cours de formation pour l'obtention de la «carte de conducteur d'embarcation de plaisance». Le cours aura lieu le mercredi 28 mars 2001, à 18 h 30, au Centre communautaire de Shipshaw. Rappelons que, depuis le 15 septembre 1999, les personnes nées après le 1er avril 1983 doivent avoir en leur possession, à bord de l'embarcation qu'ils conduisent, une preuve de compétence relativement à la conduite d'une embarcation à moteur. Pour information, il faut communiquer au 547-2022.
(Photo Rocket Lavoie)



Un contingent de cadets participait à un rassemblement, en fin de semaine à Alma. Différentes compétitions ont permis aux jeunes de se mesurer entre eux dans diverses disciplines. Nous retrouvons sur la photo une équipe d'escalade très confiante avant leur épreuve. Il s'agit, dans l'ordre habituel de Catherine Simard, Christine Jacques, Cathy Gagnon et Audrey Ouellet. (Photo Chantale Hamel)

En bavardant

Lien La Doré

TVC La Doré devient Le Lien La Doré. Voilà ce qui a été décidé récemment, par suite de l'assemblée générale annuelle du 17 janvier dernier. La TVC La Doré qui a relancé le journal Le Lien, il y a deux trois ans continuera à enregistrer le conseil municipal de La Doré, tous les premiers lundis de chaque mois. On veille également à offrir une information pertinente à la communauté. Pour information: 256-3583.

Art plastique

Le Centre des arts et de la culture de Chicoutimi informe qu'il est encore possible de s'inscrire au cours de peinture pour les aînés et retraités. L'atelier se donne le jeudi, de 13 h à 16 h, sous la supervision de professeurs qualifiés proférant un enseignement personnalisé et à votre rythme. On s'informe auprès de Serge Harvey au 698-3104.

Heure du conte

La Bibliothèque municipale de Jonquière nous avise qu'il reste quelques places disponibles pour la prochaine «Heure du conte» qui aura lieu le samedi 10 février, à compter de 13 h 30, à la succursale Kénogami. L'atelier s'adresse aux jeunes de 3 à 8 ans et le coût est de 3 $, matériel inclus. On doit s'inscrire à l'avance au 546-2175.

Carl Gauthier

Le trompettiste, chanteur, harmoniciste et animateur bien connu dans la région, Carl Gauthier, sera en charge de l'animation à la Bonne ménagère du centre commercial Place du Saguenay, du 11 au 17 février, dans le cadre du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. Il marquera une absence le jeudi, où il animera la soirée Grand-maman reçoit, à l'Hôtel Chicoutimi. Comme il ne manque pas de souffle, l'homme-orchestre animera également les «Déjeuners des placoteux», à chaque matin, du 13 au 18 février, de 7 h à 10 h.

Meubles

Pour souligner l'arrivée de son nouveau département de meubles et d'électroniques, le magasin La Baie organise des ateliers portant sur le design. Les vendredis 9 et 16 février, la designer Cadie Fallu sera l'invitée spéciale, alors que, le 23 février, les élèves du Centre de formation professionnelle de Jonquière donneront un atelier de décoration.



GROS PROFITS!
LES PETITES ANNONCES
le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean
progrès dimanche
...ça fonctionne à tout coup!
545-4014
SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
COURRIEL: classees@lequotidien.com
0047-9031

Maisons patrimoniales du Bassin

Russel Bouchard ne perd pas la mémoire

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Heureux que les maisons patrimoniales du quartier du Bassin aient été sauvées, l'historien Russel Bouchard souhaite que l'on se souvienne des interventions des Chicoutimiens qui ont sensibilisé les élus de la ville.

Au lendemain de l'annonce de la nouvelle vocation des six maisons patrimoniales du Bassin, Russel Bouchard rappelle que les élus de Chicoutimi avaient condamné ces témoignages de l'architecture et qu'il a fallu une contestation vigoureuse pour les sauver.

C'est à l'aide de coupures de journaux que l'historien fait la démonstration que les maisons qui ont une nouvelle vocation ont failli être condamnées. Un premier article du Quotidien du 25 novembre 1997 indique que le conseil a décidé de protéger pour l'hiver qui s'en venait la Petite maison blanche, mais que les autres risquaient la démolition.

Maire fraîchement élu, Jean Tremblay avait alors déclaré qu'il en coûterait cher de les sauver. Il l'a d'ailleurs confessé en conférence de presse mardi et s'est dit heureux d'avoir changé d'idée.

A cette époque, Russel Bouchard a multiplié les sorties publiques afin de dénoncer l'attitude du conseil municipal qui était dans l'attentisme parce que le gouvernement devait produire un rapport sur les zones inondables.

Lui-même, le 3 décembre 1997, collabore à la mise sur pied d'un comité voué à la sauvegarde et à la mise en valeur du patrimoine historique de Chicoutimi.

En compagnie de Marie-Josée Fortin et de Roland Laliberté, il jette les bases de l'action politique du comité et invite les élus à bien examiner la question avant de condamner les maisons.

Il compare les bâtiments patrimoniaux à un «code génétique du corps social d'une communauté». Si on perd le code, soutenait-il, on risque bien de perdre à jamais aussi l'âme des lieux.

Par cette intervention, écrit l'historien, «je ne veux pas enlever le mérite à ceux et celles qui se sont impliqués dans ce dossier, mais il faut revigorer la mémoire de M. le maire....»

Centre de formation professionnelle d'Arvida

Le public pourra visiter

JONQUIERE (DB) - Le Centre de formation professionnelle d'Arvida ouvrira ses portes au public et aux entreprises le 21 février prochain. Le centre, situé sur la rue Mellon, dans le secteur Arvida, met de l'avant cette initiative pour la première fois.

La direction a décidé d'organiser une journée «portes ouvertes» afin de montrer aux entrepreneurs, particulièrement ceux qui acceptent des étudiants en stage, dans quel contexte l'apprentissage se fait. Les visiteurs seront accueillis par un comité, qui leur offrira également un tour guidé pour mieux apprivoiser l'école.

De plus, il sera possible de goûter au cocktail et bouchées que les étudiants en restauration vont préparer.

Quelque 400 étudiants en restauration, décoration, boucherie, pâtisserie, couture et secrétariat-comptabilité fréquentent le Centre de formation professionnelle d'Arvida.

Le goût d'un sourire...



La Dre Odette Bergeron, chirurgienne dentiste diplômée de l'Université Laval en 1994, fait maintenant partie de l'équipe du Centre dentaire Marc Desautels.

- **Un centre dentaire familial et accueillant.**
- **Une équipe d'expérience qui aime prendre le temps de vous écouter et de bien vous renseigner.**
- **Une technologie avancée et des soins dentaires de qualité.**
- **Bref, tout ce qui peut faire plaisir... à votre sourire...**

Centre dentaire Marc Desautels
672, Jacques-Cartier est (face à l'urgence)

696-1626

00473685



Entre le rural et l'urbain

L'équilibre doit être respecté, dit Côté

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) - Député péquiste de la circonscription de Dubuc, Jacques Côté, espère que le gouvernement du Québec fera preuve de sagesse et qu'il s'assurera de l'établissement d'un équilibre entre les droits des citoyens du milieu urbain et ceux du milieu rural lors de la réorganisation municipale au Saguenay.

En entrevue, il constate qu'à la lumière des déclarations faites par certains élus, et divers groupes et individus, que l'on est en voie «d'oublier complètement» les populations rurales.

«S'il fallait lors d'une mégafusion, que l'on ne tienne pas compte des réalités particulières des municipalités rurales, on risquerait de créer de profondes ruptures au plan social et économique dans ces agglomérations. Il faut savoir que certaines zones du territoire sont déjà en processus de déstructuration sociale.»

Le député Côté partage les inquiétudes de gens du Bas-Saguenay qui se demandent dans quelle mesure ils pourront faire véritablement entendre leur voix ou défendre leurs droits advenant la création d'une ville de près de 160 000 habitants.

«Il est établi que lorsqu'il y a fusion il y a forcément rationalisation au plan des élus et postes de fonctionnaires municipaux et que les nouveaux élus ne représentent alors que leur secteur ou «l'arrondissement» d'où ils proviennent au prorata des citoyens à desservir.»

Il se questionne également sur l'existence de certains organismes paragouvernementaux et services gouvernementaux comme par exemple le Centre local d'emploi (CLE) et le Carrefour-Jeunesse-Emploi.

«Lorsqu'il y a création d'une importante agglomération urbaine, on est plus facilement légitimé pour ainsi dire de rapatrier au siège social souvent déjà établi au cœur même de la métropole régionale, les succursales, équipements ou infrastructures industrielles ou autres, ou encore les firmes de professionnels (avocats, architectes, comptables, etc.) situés auparavant à distance», commente-t-il.

On peut se questionner aussi à savoir si les nouveaux administrateurs de la ville-centre vont juger indispensable le maintien ou le développement d'organismes à caractère socio-économique ou culturel comme par exemple, si on prend le cas de La Baie, du Musée du fjord, de la bibliothèque municipale bairiveraine, ou du bureau de la Zone d'attraction touristique (ZAT) du secteur de Port-Alfred, avance-t-il.

Le député remarque de plus que le tronçon de l'autoroute Chicoutimi-La Baie pourrait être remis en question considérant que les administrateurs de la nouvelle entité (Ville-Saguenay) pourrait ne plus voir l'obligation de ce prolongement puisque l'autoroute qui part d'Alma serait déjà reliée, force est de l'admettre, à cette même nouvelle entité urbaine.

Des rencontres

Jacques Côté mentionne avoir fait part de ses préoccupations au premier ministre Lucien Bouchard et à la ministre des Affaires municipales Louise Harel. «Ces rencontres m'ont assuré au moins d'une chose. Le gouvernement ne devrait pas tarder à rendre sa décision finale dans ce dossier.»

Le député signale aussi qu'il a rencontré le mandataire Pierre Bergeron. «Le rapport de M. Bergeron devrait parvenir au bureau de Mme Harel le 16 février 2001 et son contenu sera rendu public très peu de temps après. Le gouvernement devrait, vers la mi-mars, lors de la prochaine session parlementaire, rendre officielle sa décision», conclut-il.



Jacques Côté

Boulevard Saguenay

Importante fuite de gaz

par Normand Boivin

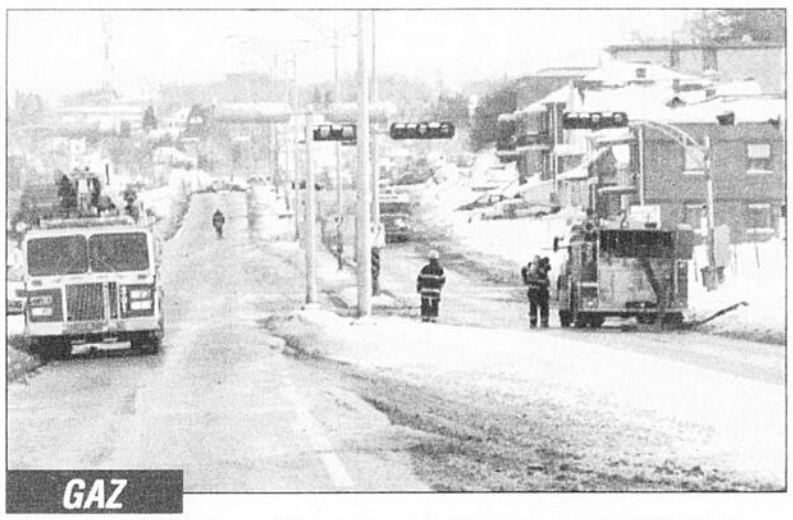
CHICOUTIMI (NB) - La circulation automobile sur le boulevard Saguenay a été interrompue pendant 90 minutes entre le boulevard J.-R.-Théberge et la rue Price, hier après-midi, en raison d'une fuite de gaz. Cette fuite a également nécessité l'évacuation des employés du garage municipal.

Selon le chef de division Marc Desforges, la fuite a été causée à 14h par des travaux de forage qui servent à une étude des sols derrière le garage municipal. La foreuse a percé une canalisation de gaz située un mètre derrière le garage, causant une fuite importante. Le gaz s'est infiltré dans les locaux et la forte odeur ainsi que le risque qu'il représente a forcé l'évacuation du personnel.

On a dû faire appel à une rétrocaveuse qui a dégagé le tuyau pour que les employés du gaz colmatent la fuite. Pendant ce temps, les pompiers de Chicoutimi ont utilisé de puissants ventilateurs pour évacuer le gaz de l'édifice.

Ils ont aussi inspecté les maisons des alentours pour s'assurer qu'il n'y avait pas eu d'infiltration.

«Heureusement, les vents qui soufflaient fort ont permis de dissiper le gaz rapidement ce qui a diminué les risques», a dit Marc Desforges. Le trafic a pu reprendre son flot normal à 15h30.



Le boulevard Saguenay a été bloqué pendant 90 minutes hier après-midi en raison d'un fuite de gaz derrière le garage municipal.

(Photo Sylvain Dufour)

DANSEUSES - JONQUIÈRE

Bar

Super Triple Sexe



Nouvelle adresse

2472, rue St-Dominique

547-7393

Le plus beau club
Les plus belles filles

À votre service

Charme et discrétion

00474451

POSSIBILITÉ DE TAUX GARANTIS JUSQU'À 180 JOURS CONTACTEZ-NOUS!

1 AN	3 ANS
6.70 %	6.50 %
5 ANS	**10 ANS**
6.49 %	7.00 %

SERVICES GRATUITS
1-800-798-PRET
(7 jours/sem.)

MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES

Courtier immobilier agréé

«Le leader en courtage hypothécaire au Canada»

Nous rencontrer, c'est rencontrer plus de 15 institutions financières en un seul rendez-vous.

(418) 543-1400
www.multi-prets.com

LE LOYER DE L'ARGENT

08-02-2001	Comptes d'épargne		Dépôts à court terme (rachetables à échéance)					Certificats de placement garanti (int. semestriel)				Hypothèques			
Institutions	Sans chèques	Intérêt quotidien	30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-149 jours	150-179 jours	Dépôt min. ($)	1 an	3 ans	5 ans	1 an	2 ans	3 ans	5 ans
Banque CIBC 07-02			+3,55	3,55	3,55	3,55	3,55	1000	3,875	4,125	4,575	7,20	7,35	7,55	7,75
Banque HSBC Canada 07-02	0,25	0,25	3,55	3,55	3,55	3,55	3,55	1000	3,725	4,075	4,575	7,20	7,35	7,55	7,75
Banque Laurentienne 07-02	0,05	0,05	3,40	3,40	3,40	3,40	3,40	1000	3,60	3,95	4,45	7,20	7,35	7,55	7,75
Banque de Montréal 07-02			3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	**1000	3,85	4,20	4,70	7,20	7,35	7,55	7,75
Banque Nationale 07-02	0,02		3,40	3,40	3,40	3,40	3,40	1000	3,85	4,20	4,70	7,20	7,35	7,55	7,75
Banque Scotia 07-02		0,25	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	1000	3,525	3,925	4,475	7,20	7,35	7,55	7,75
Banque Royale 07-02	0,00 à 0,10	0,10 à 0,35	3,30	3,30	3,30	3,30	3,30	500	3,65	4,05	4,60	7,20	7,30	7,45	7,75
Banque Toronto-Dominion 07-02		0,20	3,95	4,05	4,20	3,60	3,60	500	3,725	4,075	4,575	7,20	7,35	7,55	7,75
Caisses populaires 07-02	0,05	0,05	3,65	3,65	3,65	3,65	3,65	**1000	3,85	4,20	4,70	7,20	7,35	7,55	7,75
Clarica (La Mutuelle) 07-02			++3,40	3,50	3,50	3,50	3,50	**1000	4,00	4,40	4,60	7,40	7,45	7,55	7,75
La Capitale Ass. MFQ Inc. 07-02		1,00	3,625	3,75	3,875	3,875	3,875	**500	4,00	4,25	4,75	7,20	7,35	7,55	7,75
Placements Québec (1) 07-02								**500	4,35	4,60	5,10				
Promutuel Capital 07-02			+3,80	3,80	3,80	3,80	3,80	1000	4,00	4,35	4,85	7,20	7,35	7,55	7,75
SSQ Vie 07-02								**400	4,25	4,45	4,75	7,20	7,35	7,55	7,75
Trust Général 07-02	0,02		3,40	3,40	3,40	3,40	3,40	1000	3,85	4,20	4,70	7,20	7,35	7,55	7,75
Trust Royal 07-02		0,15	3,55	3,55	3,55	3,55	3,55	1000	3,65	4,05	4,60	7,20	7,30	7,55	7,75

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision.
* : non rachetables ; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000 $; ++ : dépôt minimal de 10 000 $; (1) obligation à terme à taux fixe; (2) dépôt min. 2500 $.

Compilation: Louise Voyer

00473892 TABLEAU, LE SOLEIL



JOURNÉE INTERNATIONALE

La Journée internationale des malades sera soulignée à l'hôpital de Chicoutimi, en fin de semaine, grâce au travail de bénévoles comme Claude Tremblay, l'abbé Clermont Rainville, Pauline Tremblay, Lucienne Desbiens et Norma Guérin.

(Photo Sylvain Dufour)

Place à la Journée internationale des malades le 11 février prochain

CHICOUTIMI (SE) - Le Complexe hospitalier de la Sagamie de Chicoutimi soulignera à sa façon la Journée internationale des malades, le 11 février prochain.

Décrétée par le pape Jean-Paul II, cette activité annuelle a pour objectif de mettre en valeur le respect de la dignité des personnes qui souffrent.

«Derrière la personne qui souffre se trouve une personne comme toutes les autres, note l'abbé Clermont Rainville. Il faut respecter la personne qui souffre. Il faut profiter de la brèche qui nous permet de voir le malade comme une personne comme toutes les autres. De là l'importance des proches et des intervenants en santé.»

Au cours des prochains jours, les bénéficiaires du Complexe hospitalier seront sensibilisés à la tenue de la Journée internationale des malades. Son point culminant prendra la forme d'une célébration eucharistique à la chapelle de l'hôpital, dimanche, à 16h00. Des représentants de chaque département de l'hôpital et des proches y seront conviés.

Au Complexe hospitalier de la Sagamie, 42 bénévoles oeuvrent au bien-être des malades.

A l'hôpital de Chicoutimi, trois organismes partagent la préparation de la journée. Le service pastorale, l'Association des bénévoles de l'hôpital et le comité des usagers de l'hôpital sont associés au sein de cette activité.

Soins prolongés

Au Complexe hospitalier de la Sagamie, la Journée internationale des malades ne se résumera pas au 11 février. Elle aura une suite trois jours plus tard.

«Le 14 février, nous soulignerons la Journée internationale pour les malades qui se trouvent dans les départements de soins prolongées, explique l'abbé Rainville. Une célébration eucharistique aura lieu dans chaque département, Sainte-Thérèse et Saint-Louis-de-France.»

ARCHAMBAULT

LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

7 JOURS 7 SOIRS

BRYAN ADAMS

EN SPECTACLE
le 8 février au Centre Georges-Vézina



The best of me 16,99

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER LE LIVRE DE PHOTO «MADE IN CANADA» DE BRYAN ADAMS

PARTICIPEZ EN REMPLISSANT UN COUPON DE PARTICIPATION AU MAGASIN ARCHAMBAULT DE CHICOUTIMI.

Concours du 8 au 17 février. Tirage le 18 février en magasin. (valeur de 29,95 $)



MTV unplugged 10,99



18 til i die 16,99



Waking up the neighbours 10,99

WWW.ARCHAMBAULT.CA

Promotion en vigueur jusqu'au 15 février

00473860

1130, boul. Talbot

TEL-AIDE

695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit

00473032

4 AVRIL 2001

CARREFOUR DE L'INNOVATION

du Saguenay – Lac-Saint-Jean

La 2e édition du Carrefour de l'innovation du Saguenay – Lac-Saint-Jean se déroulera ***mercredi, le 4 avril 2001 au Centre des congrès Hôtel Holiday Inn Saguenay de Jonquière.*** *En conformité avec le thème de l'innovation, le Carrefour propose une formule tout à fait novatrice avec des contenus de formation inédits livrés aux participants par le biais des technologies multimédias comme la vidéo et les montages infographiques, dans un contexte d'interactivité avec les participants.*



Pierre BOUCHARD, ing., président d'honneur



Alain MIGNAULT, ing. cdt, président du comité organisateur

L'innovation, une culture à développer

Comme plusieurs ont pu le constater dans leurs domaines d'activité respectifs, l'innovation n'est pas une option, elle est devenue une obligation. La nouvelle économie est une économie de l'innovation. Et c'est elle surtout qui maintenant crée l'emploi.

L'innovation, c'est une véritable culture à développer. Elle implique d'acquérir les réflexes appropriés pour s'adapter aux mutations et gérer à son avantage le changement. Et cela touche tous les aspects de la vie d'une entreprise, de la gestion des opérations à la commercialisation, en passant par les communications.

Un message à diffuser

Le Carrefour de l'innovation diffusera une série de 11 chroniques sur différents thèmes liés à l'innovation, entre autres, l'importance de l'innovation pour le développement de la région; l'innovation dans les PME; les bénéfices de l'innovation dans la gestion et l'organisation; les soutiens techniques et financiers favorisant l'innovation; l'innovation et l'emploi; l'impact des technologies de l'information sur l'innovation...

Ces chroniques serviront en quelque sorte à stimuler l'intérêt des participants pour la rencontre du 4 avril. En effet, le concept d'animation du Carrefour permettra de créer un équilibre dynamique entre les présentations d'experts reconnus de l'innovation et l'expression des participants.

C'est donc un rendez-vous hebdomadaire, sur papier, qui nous amènera, ultimement, au Carrefour de l'innovation 2001.

STAS

SOCIÉTÉ des TECHNOLOGIES de L'ALUMINIUM S.T.A.S. LTÉE

00474297

Téléphone : (418) 668-4792
Courriel : clssag@digicom.qc.ca

Offre publique d'achat

Pan-O-Lac tente de contrôler Amisk

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Pan-O-Lac Ltée, une société détenue en majorité par le Syndicat des producteurs de bois du Saguenay/Lac-Saint-Jean, tente de prendre le contrôle d'Amisk, une société de capital de risque qui investit principalement dans la région.

Pan-O-Lac a fait, hier, une offre publique d'achat (OPA) de 900 000 actions de catégorie A à vote multiple, de 441 actions de catégorie B subalternes et de 393 680 actions privilégiées de premier rang série «1».

Pan-O-Lac, qui possède 43,41% des actions votantes d'Amisk, veut donc s'assurer d'une participation majoritaire de plus de 51% et ainsi pouvoir se passer de Desjardins (qui détient 13% des actions) pour exercer son contrôle.

Les deux organisations partageaient les destinés de la société d'investissements depuis que le Groupe Forex, de l'Abitibi, avait tenté une prise de contrôle hostile d'Amisk en février 97. Pour contrer l'OPA hostile de Forex, Pan-O-Lac et la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay/Lac-Saint-Jean s'étaient porté acquéreurs de 3 millions d'actions en mai 97.

Cependant, il semble que la cohabitation entre les deux principaux actionnaires n'était pas facile. En avril 2000, des désaccords qui n'avaient pas été mis à jour sur la place publique avaient forcé l'annulation de l'assemblée générale annuelle d'Amisk. Celle-ci avait finalement eu lieu en novembre. Avec le geste posé hier par Pan-O-Lac, il semble évident que le groupe ne se sent pas à l'aise dans la structure actuelle.

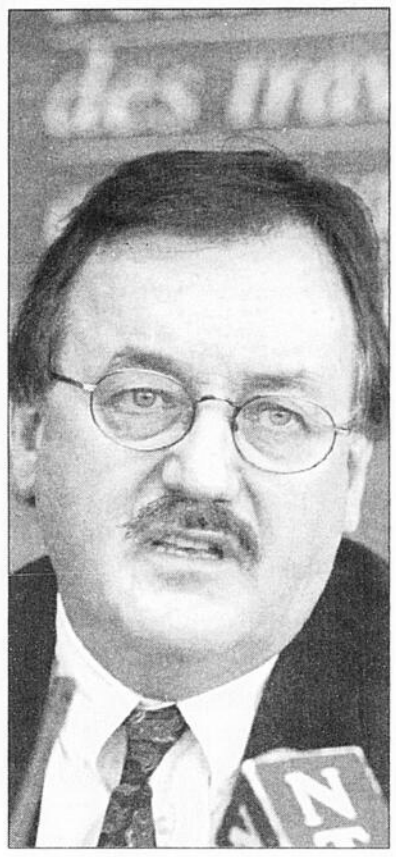
«Après la clôture de l'offre, Pan-O-Lac entend modifier, au besoin, la direction d'Amisk en vue de mieux assurer son avenir et ses missions d'investissement», a mentionné la société dans son OPA.

Offre

L'offre de Pan-O-Lac accorde aux actions de catégorie A d'Amisk une valeur supérieure au prix moyen des titres négociés au cours des six derniers mois à la Bourse de Toronto. En effet, alors que le titre moyen de catégorie A s'est négocié 1,92$, l'OPA est de 2,82$ pour les actions A et B, soit une bonification de 44,62%. Quant aux actions privilégiées, leur valeur moyenne fut de 2,68$, faisant en sorte que l'OPA représente un bonus de 5,22%.

Dans son offre, Pan-O-Lac précise qu'elle ne s'engage nullement à compléter la transaction si au moins 900 000 actions de catégorie A ne sont pas déposées, soit 10,85% des actions de ce type en circulation.

Pan-O-Lac possède actuellement 3 601 340 actions de catégorie A d'Amisk.



Henri Massé

Vallée de l'aluminium

La FTQ tient à ces avantages

par Normand Boivin

JONQUIÈRE (NB) - La FTQ n'endosse pas du tout les visées de la CSN qui demande à Québec d'étendre à toute la province les avantages dévolus à la «Vallée de l'aluminium».

De passage à Jonquière hier, le président de la FTQ, Henri Massé, a soutenu qu'une telle mesure aurait pour effet d'amoindrir les effets que ces avantages devraient avoir pour implanter, ici, des industries de deuxième et de troisième transformation du métal gris. Tout au plus, le président de la FTQ suggère au gouvernement provincial de les étendre à deux ou trois autres régions productrices, mais après, et après seulement, qu'ils auront fait leurs preuves au Saguenay/Lac-Saint-Jean.

«Votre région est la plus grande productrice d'aluminium au monde. Elle a donc droit à des mesures particulières, comme le crédit d'impôt spécial accordé par Québec, pour y favoriser la mise sur pied d'usines de transformation de l'aluminium et la création d'emplois de qualité», a dit Henri Massé, tout en rappelant que le Québec ne transforme que 15% de l'aluminium qu'il produit.

Celui dont la centrale représente tous les salariés de l'aluminium dans la région mentionne que son discours n'est pas nouveau: «La FTQ s'est toujours opposé au mur-à-mur dans ce genre de programme», dit Henri Massé, qui était au Holiday Inn de Jonquière pour y rencontrer une centaine de dirigeants de syndicats affiliés à sa centrale au Saguenay/Lac-Saint-Jean.

Prenant l'exemple du multimédia et des nouvelles technologies de l'information, il rappelle que la FTQ s'était montrée d'accord pour qu'on implante des centres à Hull, Montréal et dans l'Outaouais, mais qu'elle avait dit non quand d'autres régions avaient demandé à ce que ces programmes s'étendent à toutes les régions du Québec.

Même chose pour la revitalisation de Mirabel. La FTQ favorise qu'on y désigne une zone libre de taxes et d'impôts pour permettre à des industries de s'y établir, mais cette mesure doit être limitée à cet endroit. Sinon, où serait l'avantage? Ca ne voudrait plus rien dire.

«C'est là même chose pour la vallée de l'aluminium. Il faut que le paquet (mesures fiscales) offert par votre région soit assez impressionnant pour compenser l'attrait qu'exerce Montréal et c'est pourquoi cette mesure doit être exclusive et non pas étendue à tout le Québec», a dit Henri Massé.

Transformation

Cela dit, le président de la FTQ confirme que plusieurs projets visant à implanter des industries de transformation de l'aluminium au Saguenay/Lac-Saint-Jean sont sur la table.

«Ce n'est pas à moi de faire des annonces. Toutefois, le Fonds de solidarité de la FTQ étudie la possibilité d'investir dans des entreprises avec le privé et le gouvernement du Québec», dit Henri Massé.

Le président de la FTQ ajoute qu'il étudie également la possibilité d'investir dans un fonds régional visant à aider au développement d'industries de transformation de l'aluminium.

Dolbeau-Mistassini

Fondation d'une SPCA

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) – Les résidants du Nord du Lac-St-Jean peuvent compteur leur SPCA.

« Il y a un nombre élevé d'animaux abandonnés dans le secteur. Il y a aussi des gens qui recueillent régulièrement des animaux errants. Je crois qu'une Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux était nécessaire dans la MRC Maria-Chapdelaine», explique Chantale Lavoie, l'instigatrice du projet.

En mars 2000, Chantale Lavoie a regroupé autour d'elle six autres personnes pour former un comité provisoire qui a investi près de 1000 heures de bénévolat pour aboutir à la fondation du chapitre local de la SPCA. Celle-ci entend travailler en collaboration avec la SPCA du Saguenay, le seul autre refuge du genre dans la région.

SPCA Maria-Chapdelaine a obtenu sa charte officielle en novembre dernier.

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de prévention du suicide: 545-1919 / 1-800-463-9868
- Centre de réadaptation en toxicomanie: 695-7710
- Association de santé mentale: 549-0765 / 275-2405
- Le Miens Info Sida: 693-8983 / 1-800-463-3764

0047306

CRTC

Canada

AUDIENCE DU CRTC

Le CRTC vous invite à participer à une audience publique à partir de 9 h le 26 mars 2001, au Hilton Montréal Bonaventure, 1, Pl. Bonaventure, Montréal (Qc), afin d'étudier ce qui suit: 7, MONTRÉAL, CHAPEAU, VAL-D'OR, ROUYN, GRAND-PORTAGE, BAIE-TRINITÉ, CARLETON, ANSE-AUX-GASCONS, PERCÉ, QUÉBEC, HULL, TROIS-RIVIÈRES, SHERBROOKE, CHICOUTIMI, RIMOUSKI ET SEPT-ÎLES (Qc). **LA SOCIÉTÉ DE TÉLÉDIFFUSION DU QUÉBEC** demande l'autorisation de renouveler la licence du réseau de télévision de langue française de Télé-Québec et celle de CIVM-TV Montréal et ses émetteurs qui expirent le 31 mai 2001. La requérante propose également de modifier son propre code de déontologie publicitaire. Pour plus d'information sur chacune de ces demandes et pour connaître les localités où les émetteurs, veuillez consulter l'avis d'audience publique. Si vous voulez appuyer ou vous opposer à une demande, vous pouvez écrire à la Secrétaire générale, CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2. Vous pouvez également soumettre votre intervention par fax au (819) 994-0218 ou par courriel au: procedure@crtc.gc.ca. Vos commentaires doivent être reçus par le CRTC au plus tard le **1er mars 2001** et DOIVENT inclure la preuve qu'une copie a été envoyée au requérant. Pour plus d'information, 1-877-249-**CRTC (sans frais)** ou Internet: http://www.crtc.gc.ca. Documents de référence: avis d'audience publique CRTC 2001-2 et 2001-2-1.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

0047431

le QUOTIDIEN — progrès dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95$ SUR UNE COLONNE

29,95$ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO

TEXTE seulement 7$

JUSQU'À 30 MOTS (43¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



Bonne fête! Avec ta popularité, tu ne peux passer inaperçu. Passe une belle journée pour tes 20 ans de coeur.

Tes copines et tes copains Jo et Dan.



À moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées

*MESSAGE PERSONNEL * NAISSANCE * POÈME * PROMPT RÉTABLISSEMENT * VŒUX * ANNIVERSAIRE DE MARIAGE * ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE * FIANÇAILLES * GÉNÉRATIONS * GRADUATION * MARIAGE*

0047312

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Selon le ministre François Legault

Québec doit respecter ses engagements

par Norman DELISLE

QUEBEC (PC)-Dans un geste d'une rare audace, le ministre de l'Education François Legault a servi un avertissement à ses collègues du conseil des ministres mercredi, les exhortant à respecter les engagements budgétaires du gouvernement pris envers la jeunesse et le monde de l'éducation.

«C'est une question d'honneur. Il faut respecter les engagements pris au Sommet de la jeunesse. Je souhaite fermement que le gouvernement respecte ses engagements et je vais y travailler», a averti M. Legault à son arrivée à la séance hebdomadaire du conseil des ministres.

Le ministre a refusé d'indiquer la décision qu'il prendra, voire s'il démissionnera, si ses collègues favorisaient plutôt des compressions de 400 millions $ dans l'éducation comme le veut la rumeur persistante.

« Je suis venu en politique pour défendre des idées et deux grandes priorités: l'éducation et la jeunesse. Je vais continuer à défendre ces priorités», s'est-il contenté de dire.

Au Sommet de la jeunesse, en mars 2000, le gouvernement avait pris certains engagements face aux jeunes et à l'éducation. Ces engagements devaient se traduire par des dépenses d'un milliard de dollars en trois ans.

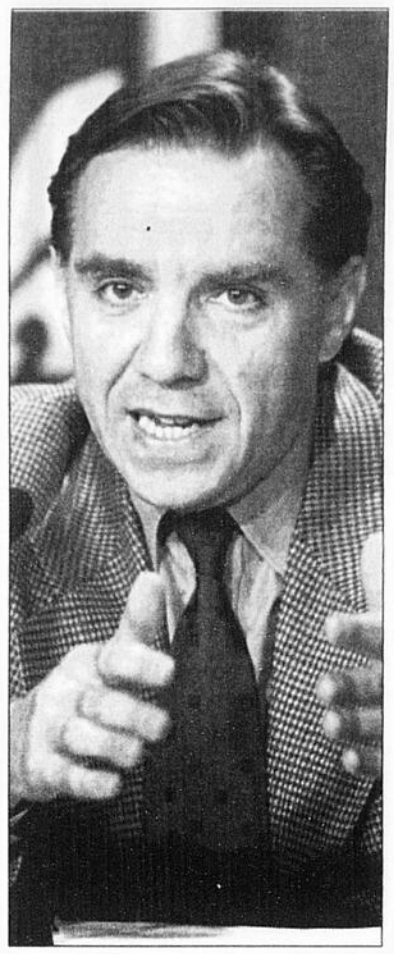
Le gouvernement s'engageait ainsi à réinvestir dans le secteur universitaire, notamment par le biais de contrats par lesquels chaque université, en échange d'une augmentation de ses subventions, s'engageait à améliorer sa performance et le taux de diplomation de ses élèves.

Quatre universités (Montréal, Sherbrooke, McGill et l'École des technologies supérieures) avaient déjà signé ces contrats de performance en décembre dernier et d'autres devaient le faire au cours des prochaines semaines.

M. Legault a confirmé que la signature de nouveaux contrats était suspendue, faute de savoir si les fonds requis étaient disponibles. «Ce serait irresponsable de ma part de signer de nouveaux contrats», a-t-il dit.

Il a rappelé que les investissements dans la jeunesse demeurent «le meilleur moyen de faire de l'intégration sociale, de promouvoir l'égalité des chances et le développement économique».

Le gouvernement procède actuellement à la préparation de ses crédits pour l'année financière qui débutera le 1er avril 2001.



François Legault

Engagements du gouvernement

Landry se fait rassurant

QUEBEC (PC)-Les ministères de la santé et de l'Education auront les sommes requises pour remplir les engagements du gouvernement, garantit le vice-premier ministre Bernard Landry.

«Il n'est pas dans nos intentions d'abandonner les promesses du Sommet de la jeunesse. De plus, les budgets de l'Education et de la Santé vont augmenter», a déclaré M. Landry mercredi, à la suite de la réunion hebdomadaire du conseil des ministres.

Le vice-premier ministre a pu donner cette assurance après avoir communiqué avec le premier ministre Lucien Bouchard, qui effectue une tournée économique en Chine. Il voulait ainsi mettre fin aux rumeurs selon lesquelles les secteurs de l'éducation et de la santé auraient à souffrir d'importantes compressions dans les crédits octroyés pour l'exercice financier débutant le 1er avril 2001.

M. Landry a précisé aussi avoir obtenu l'assurance du président du Conseil du trésor, le ministre Jacques Léonard, que les budgets voués à l'éducation et à la santé vont croître.

De plus, il y aura suffisamment d'argent pour «honorer les contrats de performance signés et ceux à venir». Il s'agit de contrats permettant des subventions additionnelles aux universités, en échange de quoi ces établissements s'engagent à mieux performer et à augmenter leur taux de diplomation.

M. Landry a pris ces engagements au nom du premier ministre Lucien Bouchard. Il les prend aussi à son compte, si c'est lui qui devait succéder à M. Bouchard dans quelques semaines. Le ministre des Finances a attribué toutes ces craintes aux remous que cause habituellement la confection annuelle du budget de l'Etat.

«Il y a effervescence, car les gens veulent protéger leurs intérêts légitimes. C'est de bon aloi», a dit M. Landry. L'an dernier, a-t-il rappelé, ce sont les milieux culturels qui s'étaient montrés inquiets d'éventuelles coupes budgétaires, lesquelles ne se sont pas matérialisées.

Le ministre des Finances a convenu que le processus de préparation du budget, qui se fait à huis clos, n'aide pas. «Les documents sont préparés en secret. Ce n'est pas ce qu'il y a de mieux, car cela donne lieu à chaque année à des spéculations», a-t-il fait valoir.

De plus, le gouvernement «est en période de transition. On ne peut compter sur la routine», a convenu M. Landry, dans une allusion à la démission prochaine du premier ministre Lucien Bouchard.

C'est en fait l'attitude de M. Legault qui a déclenché les spéculations.

Le ministre de l'Education s'est présenté mercredi à la séance hebdomadaire du conseil en sommant ses collègues de respecter les engagements budgétaires pris envers la jeunesse et le monde de l'éducation.

ROGERS AT&T
COMMUNICATIONS SANS FIL



Téléphone numérique Motorola 2297
0$*
après remise postale de 75 $
Incluant 2 mois d'appels locaux sans frais
GRATUIT Mains libres portatif, étui et chargeur pour auto
* Détails en magasin, nouvelle activation seulement, contrat d'une période de 2 ans à 30 $ et plus, sur approbation du crédit. Offre d'une durée limitée MC Rogers Communications inc. Utilisé sous licence. MD AT&T Corp. Utilisé sous licence.

Ericsson A1228D
99 99$**
après remise postale de 50 $
PARLEZ à la carte
60 minutes incluses partout au Canada
• Pas de contrat • Pas de vérification de crédit
• Pas de facture mensuelle • Pas d'engagement
** Détails en magasin, nouvelle activation seulement. Offre d'une durée limitée MC Rogers Communications inc. Utilisé sous licence. MD AT&T Corp. Utilisé sous licence.







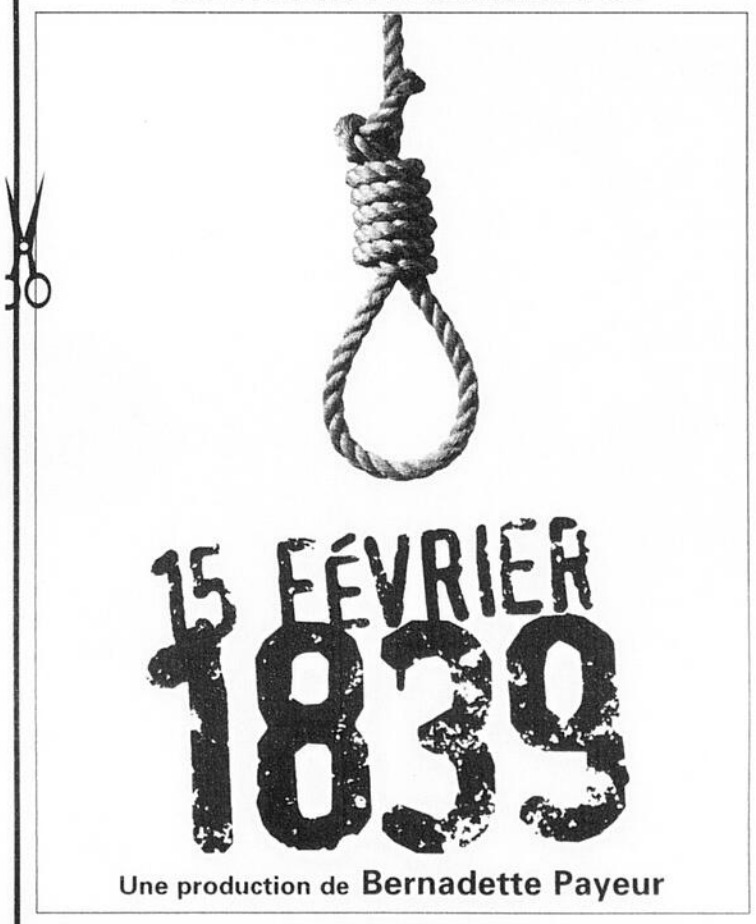
Profitez de cette offre dès aujourd'hui et recevez sans frais un Chatboard Ericsson ou une radio FM.**

COMMUNICATIONS @CCES sans fil
00474214

CHICOUTIMI 1021, boul. Université 690-0535
LA BAIE 285, boul. Grande-Baie Nord (voisin Restaurant Mikes) 544-2828
ALMA 241, av. du Pont Nord 662-9993
1-800-522-0535

LE QUOTIDIEN
avec la collaboration de cjab 94,5 énergie
CHRISTAL FILMS
PARTENAIRE DE LIONS GATE FILMS

ont le plaisir d'inviter 200 personnes à la première du film de PIERRE FALARDEAU



Une production de Bernadette Payeur

avec
Luc Picard • Sylvie Drapeau
Frédéric Gilles

Lundi le 12 février 2001 à 19h
au Cinéma Odyssée de Chicoutimi

Les 100 premières personnes qui se présenteront, avec cette annonce au Cinéma Odyssée, 1401, boul. Talbot, Chicoutimi, le 9 février à compter de 14h00 auront la chance d'obtenir un laissez-passer double pour assister à la première du film « 15 février 1839 ». (Cinéma Odyssée) Quantité limitée. Premiers arrivés, premiers servis. Un seul laissez-passer par annonce.

• Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez Christal Films.
• La valeur des prix offerts est d'environ 1,400$.
00474660

Dernière création de Ghislain Bouchard

«Famille de Bonneau» ne rate pas la cible

CHICOUTIMI (CL) - Ghislain Bouchard, père de la «Fabuleuse histoire d'un Royaume», n'a pas accroché ses souliers dans un musée... pas encore. Avec «Famille de Bonneau» il retrouve cette scène qu'il aime tant, avec Olivette Hudon à ses côté pour la conception des costumes.



CHRISTIANE LAFORGE

Il accroche au passage deux autres grands du spectacle saguenéen, Stan D'Haese aux décors et Madeleine Gauthier assistante à la mise en scène. Résultat: un spectacle enlevant, amusant, dont le caractère historique est immanquablement ponctué d'allusions au présent.

Le premier acte de cette pièce réunit toutes les forces de ce créateur. Ghislain Bouchard, distillateur autorisé du théâtre historique. Il a le don de trouver des personnages que transcendent des comédiens doués.

Hier soir, lors de la première mondiale de «La famille de Bonneau» Roger Girard s'est emparé des planches dans un jeu magistral. Il incarnait le rôle du cousin de la non moins truculente Yvonne (Lise Pelletier), mère d'Angélina. Un beau duo qui devrait égaler Jos Maquillon et Mademoiselle Thérèse tant ils ont de la présence.

La grande découverte de cette première se trouve parmi les plus jeunes. Justin Gobeil-Carrier, frère d'Angélina et l'étonnante André-Anne Pineault, la petite voisine. Deux enfants qui ne passent pas inaperçus tant ils jouent avec une présence remarquable.

L'entrée en scène, dès le premier tableau saisit le public. Les débardeurs chantent leur métier, situent le contexte de l'époque, créent le climat de ce qui va suivre. Tout le temps de la pièce on sera au Bassin, au bas de la côte comme ils disent, définissant sans équivoque la classe sociale dont il s'agit, dont est issue l'héroïne Angélina (Léonie Grenon).

Les décors de Stan D'Haese campent les lieux. À la gauche, une goélette rappelant le port de Chicoutimi, sa navigation «là, jusqu'où l'eau est profonde». Au centre, les rochers du Bassin, la Pulperie, la petite maison blanche, et, à gauche, une petite maison de bois.

Le rythme est vif, alterne entre l'humour, l'histoire, le romantisme et la moquerie par ses allusions à l'actualité comme «La bourgade de Ville Saguenay», ou le juge qui condamne les médecins à être confinés aux urgences.

On pourrait facilement envisager que cette production soit au menu des touristes pendant la saison estivale parce qu'elle réussit avec humour à raconter l'aspect social de Chicoutimi, sans verser dans l'histoire officielle mais réelle en confrontant les gens de différentes classes sociales. L'astuce: les gens du haut de la côté descendent dans le bas de la côte. Jamais l'inverse. Autant de subtilités qui ravissent le public.

L'acte premier met en situation les personnages. L'acte II verse davantage dans la fantaisie. Le conflit des classes est caricaturé par la dispute entre les Bonneau et les Bourassa. Ceux-ci sont joués par Catherine Dallaire, avec tout le snobisme souhaité tandis que Jean Wauthier crée un Docteur Bourassa tout à fait imbu de sa personne ne laissant aucun doute sur le mépris éprouvé face à la mésalliance de son fils Rosaire (Stéphane Rioux) amoureux d'Angelina. Puis, on met en scène les Indiens revendiquant leurs droits ancestraux.

Les réparties sont savoureuses: «Tu aiguises les dents de ta jalousie sur mon indifférence», «C'est pas une ville c'est un téléroman» (faisant allusion à un maire animateur de télé).

«Famille de Bonneau» se termine en chansons. L'amour triomphe, l'humour aussi. C'est une pièce vivante, bien jouée, amusante. La mise en scène a su tirer le meilleur de chacun.

Une production à voir, au Montagnais de Chicoutimi, jusqu'au 12 février.



PRÉSENCE

Justin Gobeil-Carrier, frère d'Angélina et l'étonnante André-Anne Pineault, la petite voisine. Deux enfants qui ne passent pas inaperçus tant ils jouent avec une présence remarquable.

(Photo Rocket Lavoie)



PRÉJUGÉS

Angélina (Léonie Grenon) défie les préjugés sociaux pour l'amour et les beaux yeux de son amoureux. Un spectacle vivant, plein d'humour qui ne rate pas la cible. De quoi passer de bons moments en compagnie de solides comédiens.

(Photo Rocket Lavoie)





LE GALA MÉTROSTAR

Finalistes du gala MétroStar, le dimanche 25 mars à l'antenne du réseau TVA.

Animateur ou animatrice des secteurs suivants:

Bulletins de nouvelles:

Pierre Bruneau, Stéphan Bureau, Simon Durivage, Jean-Luc Mongrain

Émissions d'affaires publiques:

Jocelyne Cazin, Gilles Gougeon, Jean-François Lépine, Charles Tisseyre

Émissions de services:

Clodine Desrochers, Daniel Pinard, Claire Lamarche, Guy Mongrain

Variétés/Magazines - Culturels et «Talk shows»:

Véronique Cloutier, Michel Jasmin, Marc Labrèche, Patric_ L'Écuyer

Émissions d'humour:

Michel Barrette, Marc Labrèche, Guy A. Lepage, Sylvie Léonard

Émissions de jeux:

Normand Brathwaite, Patrice L'Écuyer, Guy Mongrain, André Robitaille

Personnalité d'émissions de sports:

Michel Bergeron, Chantal Machabée, Claude Mailhot, Paul Rivard

Émissions québécoises suivantes

Rôle masculin/téléséries:

Benoît Langlais, Luis Oliva, Luc Picard, Gilbert Sicotte, Daniel Thomas

Rôle féminin/téléséries:

Elise Guilbault, Sophie Lorain, Isabel Richer, Geneviève Rioux, Karine Vanasse

Rôle masculin/téléromans:

Robert Brouillette, Michel Forget, Jean L'Italien, Julien Poulin, Alain Zouvi

Rôle féminin/téléromans:

Isabelle Brossard, Angèle Coutu, Chantal Fontaine, Rita Lafontaine, Sophie Prégent

Artiste d'émissions jeunesse:

François Chénier, Danielle Proux, Hugo Saint-Syr

Le Métrostar-personnalité masculine:

Simon Durivage, Marc Labrèche, Patrice L'Écuyer, Guy Mongrain, Jean-Luc Mongrain

Le Métrostar-personnalité féminine:

Véronique Cloutier, Chantal Fontaine, Rita Lafontaine, Claire Lamarche, Sophie Lorain

Source: gala MétroStars

Fabienne Sallin -- **(PC)**

16e Gala Métrostar

Latulippe succède à Ginette Reno

MONTREAL (PC) - C'est le comédien Gilles Latulippe qui succédera à la chanteuse Ginette Reno comme animateur du 16e Gala Métrostar, cette année.

Le comédien et humoriste, fort d'une quarantaine d'années d'expérience, s'avoue surpris d'avoir été approché pour animer ce gala. «Vous êtes peut-être surpris que j'anime le gala, mais vous ne l'êtes pas autant que moi», a-t-il lancé à la blague, lors de la rencontre de presse pour présenter le nom des finalistes, mercredi.

Gilles Latulippe se promet de trouver un moyen pour raccourcir le gala «un peu long», surtout les remerciements.

Ce 16e gala, dédié à la télévision, sera diffusé en direct du Monument national, à Montréal, sur les ondes du réseau TVA, le dimanche 25 mars à 19h30.

Quarante-huit finalistes se disputeront les 14 trophées Artis, les plus convoités étant ceux des personnalités féminine et masculine de l'année. Le public est invité à choisir ses favoris en remplissant le bulletin de participation qu'il trouvera dans les circulaires Métro, dans 270 épiceries Métro au Québec, ainsi que dans les journaux suivants: Le Journal de Montréal, Le Journal de Québec, La Presse, Le Soleil, Le Droit, La Tribune, Le Nouvelliste, Le Quotidien, Le Progrès, Le Nord-Est, Le Citoyen Abitibi et le magazine 7 Jours. Ce vote du public se déroulera du 12 février au 11 mars.

Finalistes

Pour le Métrostar de la personnalité féminine de l'année sont en compétition les comédiennes ou animatrices Véronique Cloutier, Chantal Fontaine, Rita Lafontaine, Claire Lamarche et Sophie Lorain.

Pour le Métrostar de la personnalité masculine de l'année, on retrouve en compétition les animateurs ou lecteurs de bulletins de nouvelles Simon Durivage, Marc Labrèche, Patrice L'Ecuyer, Guy Mongrain et Jean-Luc Mongrain.

Le Métrostar du rôle masculin dans une télésérie tournée à l'extérieur, par opposition à un téléroman, qui est tourné principalement en studio sera remis à l'un des acteurs suivants: Benoit Langlais, Luis Oliva, Luc Picard, Gilbert Sicotte, Daniel Thomas.

Le Métrostar du rôle féminin dans une télésérie sera remis à l'une des actrices suivantes: Elise Guilbault, Sophie Lorain, Isabel Richer, Geneviève Rioux, Karine Vanasse.

Le trophée Artis récompensant le rôle masculin dans un téléroman sera remis à l'un des acteurs suivants: Robert Brouillette, Michel Forget, Jean L'Italien, Julien Poulin, Alain Zouvi.

Le trophée Artis récompensant le rôle féminin dans un téléroman sera remis à l'une des actrices suivantes: Isabelle Brossard, Angèle Coutu, Chantal Fontaine, Rita Lafontaine, Sophie Prégent.

Décès de J.J. Johnson à l'âge de 77 ans

INDIANAPOLIS (AP) - James Louis «J.J.» Johnson, l'un des maîtres du trombone Bebop qui a bâti une solide carrière notamment faite d'arrangements pour le cinéma et la télévision, est mort à l'âge de 77 ans.

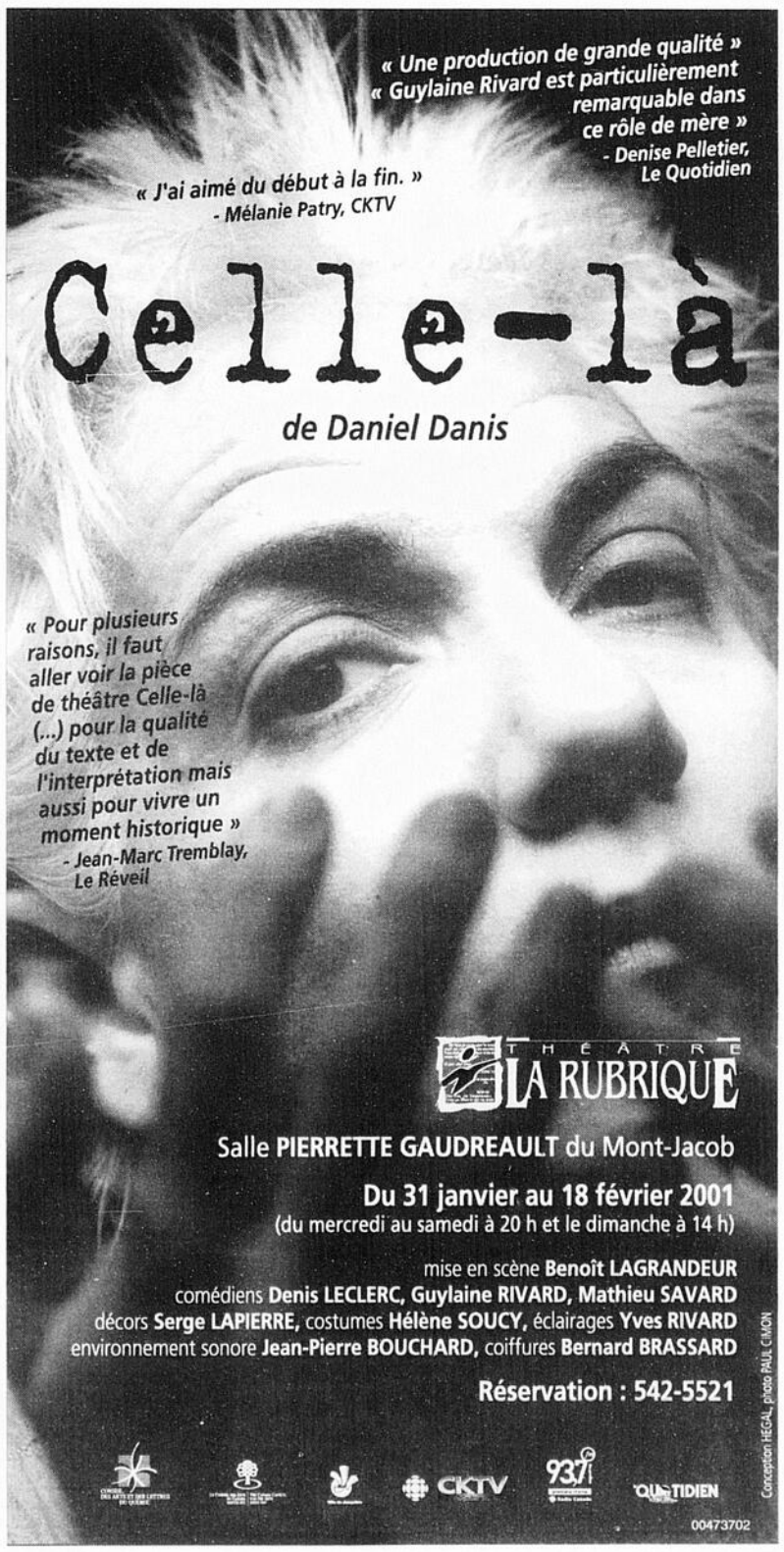
Johnson, qui était malade depuis des mois, s'est suicidé dans sa maison dimanche matin, ont précisé mardi les services du shérif du comté de Marion.

Natif d'Indianapolis, Johnson a commencé par jouer du piano à l'âge de 11 ans avant de rapidement s'orienter vers le trombone en adaptant cet instrument au style Bebop à la fin des années 1940.

Au cours de sa longue carrière, il a également joué avec les plus grands dont Count Basie ou Dizzy Gillespie. Au milieu des années 1950, Johnson et Kai Winding ont formé un duo célèbre de trombonistes.

Après sa séparation d'avec Kai Winding, Johnson s'est tourné vers la composition pour les grands ensembles avant d'orchestrer et d'arranger la musique de spots publicitaires, de séries télé ou de films. Apprécié des amateurs de jazz, J.J. Johnson l'était aussi des téléspectateurs. On lui doit notamment les arrangements de la musique de la série télévisée «Starsky et Hutch» ou celle du film «Shaft».







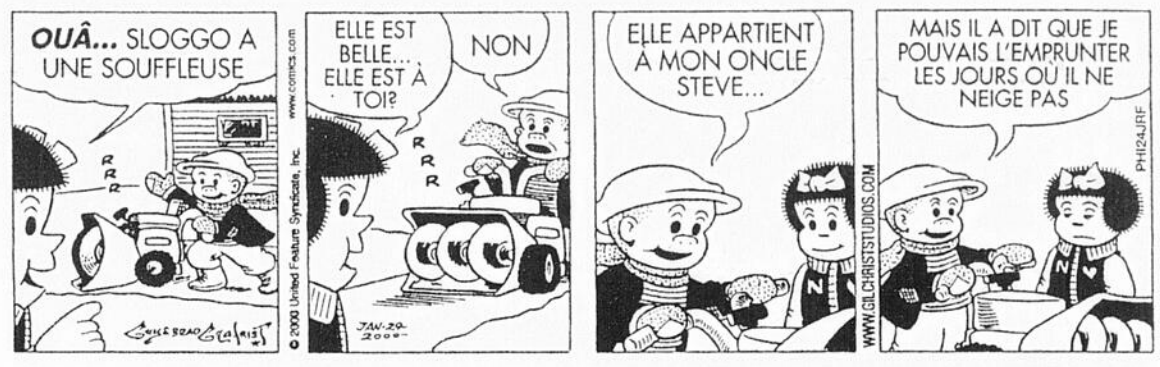
Peanut



Ben



Philomène



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		Les 3 Mousquetaires / Dominique Pétin		C'est simple comme bonjour / Macha Limonchik			Les Détecteurs...	Le Midi	Liza		Providence		Second Regard	Iris... / Étoile (15h10)	Lunch / Frimousses	Couacs en vrac	Les Twist	Watatatow	Les Détecteurs...
TQS	Cardio, Tae Boxe	CNM	Les Fils à papa / Alain Zouvi		Directement Louise		Pub	Les Pierrafeu	Le Grand Journal		Sexe et Confidences		Cinéma / DEUX FILS DE... (4) avec Michael Caine, Steve Martin				Pokémon	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Sophie Lorain		Les Saisons de Clodine		Maman Dion	La Vie au...	Le TVA Midi (11h45)	Michel Jasmin / Isabelle Boulay		Boutique TVA	Sunset Beach	Les Feux de l'amour		Aimer	Claire Lamarche / Ma famille d'accueil...		Top Modèles	Jet 7
TQc	Ferdy	Teletubbies	Destinos	La Littérature québécoise depuis 1960	Projet d'entreprise			L'Effet Dussault	Hartley, coeurs à vif		Les Choix de Sophie	d.	Québec School Television		Les Francs-tireurs	1045, Parlementaires	Malcolm	Bob Morane	Teletubbies	Cornemuse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

JEUDI 8 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Virginie	Un gars, une fille	Fred-Dy		L'Écuyer / Lionel Richie, Patrick Huard, Karine Vanasse		Le Téléjournal/Le Point / Le Suicide		Les Nouvelles du sport	Cinéma / LE PRÉDICATEUR (4) avec Farrah Fawcett (23h18)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Bryan Adams	CNM	Cinéma / L'IMITATEUR (4) avec Sigourney Weaver, Holly Hunter					Le Grand Journal	110%	Phantasmes	Flash	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Piment fort / Marcel Leboeuf	Claire Lamarche / Que font ces femmes dans l'industrie du sexe?		2 Frères		Fortier / Début		Le TVA	Le Grand Blond avec un show sournois / Sophie Lorain		TVA Sports / Loteries (23h51)	Nikita (23h58)
TQc	Macaroni tout garni	Les Choix de Sophie	Les 400 Coûts	Zone X	Documentaires - Société / À l'école hôtelière (1/2)		J'aime / Le 48e nord		Cultivé et bien élevé	L'Effet Dussault	Les 400 Coûts	Les Choix de Sophie	Le Présent du passé
TV5	Pyramide	Journal suisse	Journal FR2	Union libre / Jean-Marc Barr, comédien		Écrans du monde	Julie Lescaut			Les Arts et les Autres	Journal belge	Soir 3	TV5 Le Journal / Envoyé spécial (0h15)
CANAL D	Contact Animal / Les Dernières Girafes du Sahel		Mystères anciens / Samuraï		Mystères d'ici et d'ailleurs / Rêves et Prémonitions		Biographies / Malcolm Forbes		L'Homme de six millions		Cinéma / LE SEUL TÉMOIN (5) avec Gene Hackman, Anne Archer		
RDI	RDI Junior / Euronews	Capital Actions	Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute / Les mots à éviter dans le débat nationaliste au Québec			Le Téléjournal et Le Point		Maisonneuve à l'écoute	Le Canada aujourd'hui		Culture-choc	Le Téléjournal et Le Point
RDS	RDS ce soir	Sports 30 Mag	Hockey / Devils - Sénateurs						Sports 30 Mag		Ski Mag	Championnat du monde de ski	
S.E.	Lettres d'un tueur (17h25)		Un chien des Flandres (19h10)				La Bûche				Un plan simple (22h50)		
VIE	Odyssée mieux-être	Les Copines d'abord	Cinéma / UN ENFANT DANS LA NUIT (5) avec JoBeth Williams, Elijah Wood				Quand la vie est un combat / Le Courage de vivre		Sortie gaie	Les Copines d'abord	Le Magazine Santé		Cinéma / LA MAISON DU LAC (4)
SERIES+	Direction Sud		Voilà!	Fou de toi	Rex		Le docteur mène l'enquête		Vertiges				Haute Finance
Z	Au-delà du réel		La Revanche des nerdz	La Conquête du futur	Métiers d'enfer		Battlestar Galactica		Les Chroniques du paranormal		La Revanche des nerdz	Babylone 5	
HISTORIA	Histoires secrètes de la Deuxième Guerre mondiale		L'Histoire à la une		Trouvailles et Trésors		Artisans de notre Histoire		Colorado		L'Histoire à la une		Cinéma / L'AIGLE DE GUAM (4)
ÉVASION	Le Touriste	D'ici et d'ailleurs	Lonely Planet		Travel Travel	Le Sport, un prétexte...	Blanches Montagnes	Aventures en Nord	Vidéo Guide		D'ici et d'ailleurs	À votre santé	D'Îles en îles
CBJET	CBC News: Canada Now		Edgemont	Our Hero	Opening Night / Beatrice Chancy				The National		The National - 2nd Edition	Cinéma / L'ENFANT D'EAU (4) avec D. La Haye, M.-F. Monette	
CFCF	Pulse		Access Hollywood	The King of Queens	Whose Line is it Anyway?		Who Wants to be a Millionaire?		ER		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Nightman (0h05)
WVNY	News	ABC News	Spin City	Frasier					Primetime Thursday		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Survivor: Australian Outback		CSI: Crime Scene Investigation		48 Hours			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Friends	Saturday Night Live (20h40)	Will & Grace	Just Shoot me	ER			The Tonight Show with Jay Leno (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour		Movie Marathon Preview Special	Nature: Triumph of Life / Winning Teams (4/6)		Nova / Nazi Prison Escape		Scientific American Frontiers / Wild Places		BBC World News	Charlie Rose
FOX	Sabrina	Drew Carey	Dawson's Creek		Getting a Ticket in America		Stupid Behavior Caught on Tape		Jack & Jill		Change of Heart	Star Trek: Voyager	
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	ESPN's 2 Minute Drill	2001 Winter X Games Day Primetime				Sportsdesk			That's Hockey 2	Motoring 2001
SPNET	Sportscentral		Hockey / Devils - Sénateurs						Sportscentral		Inside the PGA Tour	NHLPA's be a Player	Sportscentral
DISC.	Crocodile Hunter / Journey to the Red Centre		@discovery.ca		Wild Discovery: Animal Tracks	Wild Discovery: Insectia	Secrets of Science / Body Farm		Forbidden Places: Hibernia		@discovery.ca		Crocodile Hunter
GLOBAL	Global News (17h30)	First National	Entertainment Tonight	Friends (19h20)	Survivor: Australian Outback		Will & Grace	Just Shoot me	Outer Limits		Prime Business	Sportsline	Arrest & Trial (0h05)

Washington

Homme blessé devant la Maison Blanche



INSPECTION

Des membres du service secret qui protègent la Maison Blanche inspectent le gazon où s'est produit les derniers événements.

(Photo PC)

WASHINGTON (AP) - Un homme visiblement perturbé qui brandissait une arme de poing devant la Maison Blanche à Washington a été blessé mercredi par balle par un agent du Secret Service, le corps chargé de la protection rapprochée du président américain George W. Bush. Ce dernier n'a «jamais été en danger», a assuré son porte-parole Ari Fleischer.

Cet homme de 47 ans avait été repéré vers 11h30 devant l'entrée sud-ouest de la Maison Blanche après avoir tiré quelques coups de feu.

Les forces de sécurité l'ont alors vu en train de brandir l'arme dans tous les sens. Il a même glissé un moment le canon dans sa bouche, selon M. Fleischer.

Cet homme s'appelant Robert Pickett a alors été entouré par les agents du Secret Service qui lui ont intimé l'ordre de jeter son arme. «La police lui disait: «Ça ne peut pas marcher comme ça. Pose cette arme!» Puis, j'ai entendu un coup de feu et les policiers se sont tous précipités», a confié Martin Manley, un témoin, sur CNN.

Au bout de dix minutes, le Secret Service s'est en effet résolu à le maîtriser en lui tirant une balle dans le genou droit. Il a ensuite été emmené à l'Hôpital universitaire George Washington pour y être opéré.

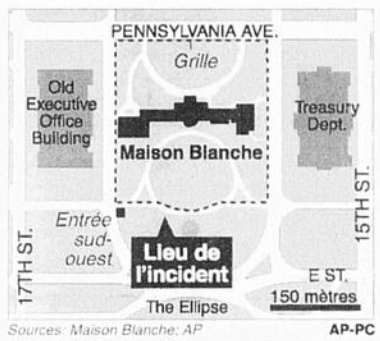
Originaire d'Evansville dans l'Indiana, ce comptable n'était pas connu des services de police et ses voisins se sont dit surpris de son geste.

La sécurité a été renforcée depuis plusieurs années autour de la Maison Blanche à la suite de l'intrusion d'inconnus. En mai 1995, le Secret service avait abattu un homme qui escaladait une grille de la résidence présidentielle, en possession d'une arme dont le chargeur était vide.

En février 1996, le pilote d'un petit avion s'était tué en précipitant son appareil sur la pelouse sud de la Maison Blanche. Environ un mois plus tard, un homme armé d'un fusil avait tiré sur la façade de la Maison Blanche.

Maison Blanche

Mercredi vers 11h30, un homme qui brandissait une arme de poing devant la Maison Blanche a été blessé par un agent du Secret Service, assurant la sécurité du président américain.



Sources: Maison Blanche; AP AP-PC

Caucus libéral

Le clan Chrétien consolide ses positions

par Jim BROWN

OTTAWA (PC)-Les partisans du premier ministre Jean Chrétien ont consolidé mercredi leurs positions stratégiques au sein du caucus libéral et écarté deux candidats prestigieux du camp de Paul Martin.

En effet, Brenda Chamberlain, une ardente partisane de M. Martin, n'a pas été réélue présidente de l'influent caucus ontarien, dans lequel se retrouvent 101 des 172 sièges libéraux aux Communes. Selon certains députés, cette décision signale à Paul Martin qu'il doit mettre fin à sa campagne en coulisses pour le leadership.

Les présidents régionaux président les assemblées et servent d'intermédiaires entre les députés et le cabinet.

Brenda Chamberlain a joué un rôle important lors de l'assemblée de l'exécutif du Parti libéral, il y a 10 jours. Au cours de cette rencontre, les troupes de Paul Martin ont réussi à faire accepter que la prochaine convention nationale ait lieu au plus tard en janvier 2003.

Jean Chrétien avait tenté de faire repousser à plus tard la date de la convention, où il sera question de son leadership. Ses partisans n'ont pas apprécié l'initiative du camp Martin, auquel ils ont reproché de vouloir pousser le premier ministre vers la sortie avant qu'il n'ait décidé lui-même de partir.

Paul Martin a affirmé publiquement qu'il n'était aucunement mêlé à cette affaire, même si ses organisateurs ont indiqué que la décision de l'exécutif constituait une victoire pour leur candidat.

Le nouveau président du caucus ontarien, Steve Mahoney, est un député de la région de Toronto. Il est également connu comme un partisan de M. Martin, mais contrairement à certains de ses collègues, il accepte que Jean Chrétien prenne son temps pour décider de son avenir.

Au Québec, c'est une fidèle partisane de Jean Chrétien, la Montréalaise Marlene Jennings, qui a été élue.

Un député du Nouveau-Brunswick et partisan de Jean Chrétien, Dominic LeBlanc fils de l'ancien gouverneur général Roméo LeBlanc a été nommé président régional dans les provinces de l'Atlantique, .

M. LeBlanc a défait Geoff Regan, de la Nouvelle-Ecosse, bien connu pour son appui à Paul Martin. Après les élections de novembre, le premier ministre Chrétien n'a confié aucun poste à M. Regan au sein de son cabinet.

L'Ontarien Paul DeVillers, qui appuie Jean Chrétien de façon inconditionnelle, a obtenu sans opposition un second mandat comme président du caucus national.

John Harvard, de Winnipeg, qui s'est tenu loin des querelles liées au leadership, a été choisi président du caucus pour l'Ouest.



APPROCHE

Il semble bien que les manoeuvres du clan Paul Martin commencent à agacer certains députés libéraux à Ottawa.

(Photo PC)

Gaz Métro verse 67 millions $ à ses clients

MONTREAL (PC)-Afin de diminuer quelque peu l'impact de la hausse du prix du gaz naturel, Gaz Métropolitain remboursera 67 millions $ à ses clients au cours des trois prochains mois.

C'est ce qu'a annoncé mercredi le président et chef de la direction de Gaz Métropolitain, M. Robert Tessier, en conférence de presse, quelques heures avant l'assemblée annuelle des actionnaires de l'entreprise.

M. Tessier a expliqué que Gaz Métro achetait du gaz en été et l'entreposait pour faire face aux grandes demandes par temps froid. Comme Gaz Métro revend ce gaz au prix du marché, la société se trouve parfois à le revendre à un prix légèrement différent.

Si le prix de vente est supérieur, elle rembourse la différence à ses clients en l'étalant sur une période de 12 mois. S'il est inférieur, Gaz Métro prélève la différence auprès des clients sur une période de 12 mois. Comme la différence est normalement très légère, les clients ne s'aperçoivent pas vraiment de l'opération.

Mais cette année, en raison de l'augmentation dramatique du prix du gaz naturel, Gaz Métro se retrouve avec un surplus de 67 millions $. Elle a demandé à la Régie de l'énergie et a obtenu la permission de rembourser cette somme sur une période de trois mois.

«Nous voulons amortir ce montant rapidement parce que nous savons que les clients ont dû décaisser rapidement», a déclaré M. Tessier.

Ce remboursement permettra de diminuer la facture de plusieurs clients de Gaz Métro de 15 pour cent.

La réduction exacte dépendra du profil de consommation du client: le remboursement vise en effet essentiellement la consommation de gaz naturel pour le chauffage.

Déséquilibre

M. Tessier a indiqué que c'était un déséquilibre entre l'offre et la demande qui avait entraîné une importante hausse du prix du gaz naturel. Ce déséquilibre existait depuis quelques années mais avait été camouflé par trois hivers relativement doux. Un hiver un peu plus froid, cette année, a fait éclater la crise.

Les clients de Gaz Métro ont donc vu leur facture augmenter de 70 pour cent. Les clients industriels et commerciaux, qui économisaient de 50 à 60 pour cent sur leurs coûts d'énergie par rapport à l'électricité, ont totalement perdu cet avantage.

Les clients résidentiels de Gaz Métro, qui disposaient d'un avantage de 30 à 40 pour cent, ont vu la situation se renverser: ils doivent maintenant payer 40 pour cent de plus que s'ils utilisaient l'électricité.

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 975

SIMPLE

La grande majorité de mes articles s'adresse aux joueurs déjà établis. Ce matin je vous présente un problème qui, à la vue de la solution, semble s'adresser aux novices. Pourtant, dans une compétition de type "IMPs", où la marque ressemble beaucoup à la marque en équipe de quatre, plus de la moitié des déclarants ont raté leur contrat. Que faut-il en déduire ?

Nord-Sud vulnérables.
Sud donneur.

NORD
♠ V 2
♥ D 9 2
♦ A 10 8 5 3
♣ A D 2

SUD
♠ A R 3
♥ A V
♦ D V 9 7 4
♣ 8 6 4

Ouest	Nord	Est	Sud
			1 S-A
Passe	3 S-A	Tous passent.	

Ouest entame du cinq de pique, quatrième meilleure. Vous appelez le Valet du mort, mais Est couvre de la Dame. Quel est votre plan de jeu ?

Il est bien certain qu'il faudra établir les carreaux. Si l'impasse au Roi est bonne, votre contrat est dans la poche. Il faut donc trouver une façon de gagner dans le cas où le Roi de carreau serait à votre droite. Comme Ouest semble posséder cinq cartes de pique, il faut commencer par laisser passer l'entame, dans le but de couper les communications entre les défenseurs. Est poursuit à pique et vous gagnez de l'As. Pour assurer le contrat, il suffit à ce moment de jouer le Valet de cœur ! Ouest gagne et établit ses piques. Il suffit alors de jouer carreau. Si l'impasse échoue, et qu'Est détient un autre pique, c'est que la couleur divise 4-4 et vous ne perdrez que deux piques, un cœur et un carreau.

♠ V 2
♥ D 9 2
♦ A 10 8 5 3
♣ A D 2

♠ 10 9 7 5 4
♥ R 10 8 5 4
♦ 2
♣ 7 3

N
O E
S

♠ D 8 6
♥ 7 6 3
♦ R 6
♣ R V 10 9 5

♠ A R 3
♥ A V
♦ D V 9 7 4
♣ 8 6 4

Si jamais Ouest retourne trèfle après avoir gagné le Roi de cœur, il vous faudra monter de l'As, revenir en main à l'As de cœur et jouer carreau. Si Est prend du Roi, il peut encaisser le Roi de trèfle, mais la Dame garde encore la couleur.

Téléromans

JEUDI 08 FÉVRIER

16h00

CF — RADIO ENFER **644330** C'est la rentrée. Camille en veut encore à Dominique de lui avoir volé son amoureux à la fin de l'année dernière.

17h00

CKTV — WATATATOW **44330** PORTES OUVERTES. Émilie dénonce à Irène une autre tricherie de Chicoine. Irène la remercie d'une façon bien particulière. Malgré les pressions de Séverine et Pierre-Luc, Vincent ne veut plus rien savoir de Maggie.

19h00

CKTV — VIRGINIE **31866** Claudie rencontre Anne-Marie et constate qu'elle n'est pas au bout de ses peines. Stéphane vient voir son frère Éric à l'école. Julien fait quelques observations sur la façon dont Lacaille vit la grave maladie de son père.

19h30

CKTV — UN GARS, UNE FILLE **54205**

20h00

CKTV — FRED-DY **95779** Avec Cédric Pépin, Anne-Louise Falardeau et Luc Guérin. - La remise en liberté de Finger, sous condition de ne pas communiquer avec Roxanne, n'est pas sans créer des remous au sein de la tribu. Ti-Lou implique Dieudonné dans un plan qui permettra à Roxanne d'avoir des nouvelles de Finger. Nicole ira jusqu'à la grève pour se faire respecter et Chrystos découvre que son célibat commence à lui peser. (1h)

CJPM -CFER — 2 FRERES **22205** Avec Benoit Langlais, Daniel Thomas et Elise Guilbault. - C'est toujours le grand amour entre Lucie et Zacharie ainsi qu'entre Josiane et Claude. Kevin n'en peut plus de croupir en prison et de se laisser dominer par les autres. Il compte les jours avant sa libération conditionnelle. Gabriel retourne à l'université et renoue avec ses anciens compagnons. Zacharie a terminé son oeuvre et il en est fort content. Mais sa joie sera de courte durée puisqu'on doit fermer l'endroit. (1h)

21h00

CJPM -CFER — FORTIER **42069** Avec Sophie Lorain, Gilbert Sicotte et Pierre Lebeau. - Il y a déjà six mois qu'Anne Fortier a remis sa démission à Gabriel Johnson. Travaillant maintenant aux crimes économiques, Anne s'ennuie énormément de ses collègues et de la vie trépidante du SAS. Johnson ressent cruellement l'absence de son meilleur limier. Fortier. Malheureux, Johnson et Fortier décident à leur façon de se rapprocher en donnant un coup de pouce au destin. (1h)

Mot mystère

NO 3718

6 LETTRES — EN RELATION AVEC

accès	confier	image	modem	renseigné
agent	cours	imprimé	morse	réunion
article		informe	moyen	revue
avis	déclare		muet	rubrique
	dire	laïus		rumeur
bègue		langue	oral	
Bell	écran	lien	ouïr	signal
	écrire	ligue		signe
câble	écrit	loin	parole	système
club	émettre		primeur	
code		média		venu
comité	film	message	radio	
communiqué	forum	missive	relais	

Solution du problème précédent: manucure

R	R	E	V	U	E	M	T	N	R	T	E	R	I	D
R	U	U	E	D	O	C	O	N	E	M	E	E	D	S
E	B	M	E	D	L	I	G	U	E	T	R	E	S	O
L	R	E	E	M	N	N	M	T	I	G	C	I	R	E
A	I	M	G	U	I	A	T	M	L	L	A	A	U	C
I	Q	E	E	U	R	R	O	U	A	V	L	Q	O	O
S	U	R	N	T	E	C	P	R	N	E	I	E	C	N
Y	E	R	I	R	C	E	E	O	G	N	M	L	I	F
S	E	C	C	A	L	N	E	F	U	U	E	O	R	I
T	L	E	G	A	S	S	E	M	E	M	A	R	A	E
E	E	A	N	E	I	U	M	Y	I	C	C	A	D	R
M	N	G	I	V	S	O	I	R	O	A	R	P	I	C
E	I	G	A	D	C	R	P	A	B	M	N	I	O	L
S	N	U	I	M	E	M	O	L	L	L	E	B	T	U
E	V	I	S	S	I	M	E	M	R	O	F	N	I	B

Mots croisés

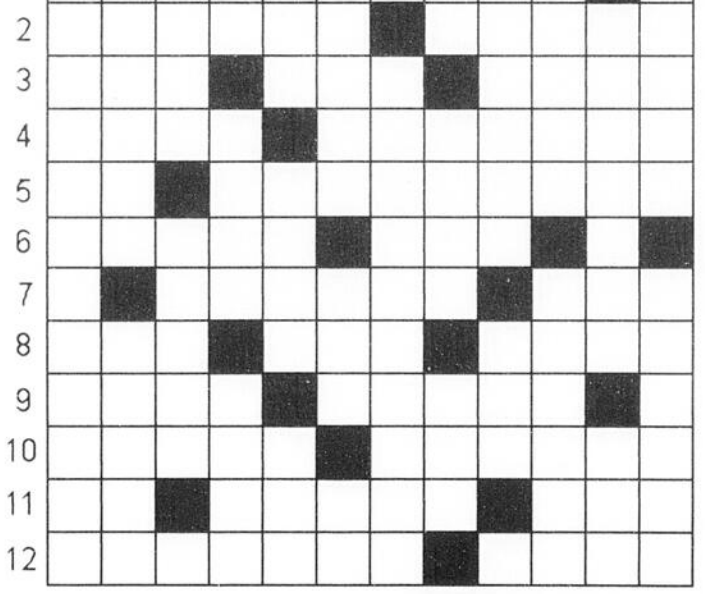
NO 1138

HORIZONTALEMENT

1 - Resserrera.
2 - Sort d'un milieu liquide et apparaît à la surface - Description détaillée des opérations nécessaires pour réaliser une construction.
3 - Unité de mesure employée en géodésie - Retire - Prép. qui marque l'exclusion.
4 - Quinzième et treizième jour de certains mois, dans le calendrier romain - Sauvage.
5 - Molybdène - Claustrées.
6 - Cruche ancienne - Une roue.
7 - Dévasté - Levant.
8 - Rayon - Attendri - Risque d'incidents défavorables.
9 - Sorti de - Insecte adulte apte à se reproduire.
10 - Aura le courage de - Construire.
11 - Sodium - Verre d'optique à base de plomb - Saison.
12 - Tueur à gages (litt.) - Dieux guerriers de la mythologie nord-germanique.

VERTICALEMENT

1 - Résisterions.
2 - Il prend feu facilement - Très (mus.).
3 - Un peu fou - Nacré.
4 - Francium - Se retirera - Édesse.
5 - Le moi - Plaque de neige isolée persistant en été - Gendre de Mahomet.
6 - Indocile - Copain - Iridium.
7 - Personne exaltée, qui parle, gesticule avec véhémence.
8 - De même - Invente - Le théâtre en est un.
9 - Récapitula - Opéré.
10 - Déglutit - Louanges.
11 - Profond - Suit le printemps.
12 - Crochets doubles - Génisses.



SOLUTION DU PROBLÈME 1137

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	E	C	H	A	M	E	L	■	C	A	R
2	I	V	R	E	■	U	S	U	E	L	L	E
3	N	A	I	T	R	A	■	C	O	U	T	A
4	O	P	E	R	E	■	A	I	N	S	I	■
5	C	O	R	E	G	O	N	E	■	E	T	C
6	U	R	I	■	L	I	O	N	S	■	U	R
7	L	E	O	P	A	R	D	■	C	O	D	E
8	A	■	N	O	■	O	I	S	E	■	E	T
9	I	S	S	U	■	N	N	■	P	R	■	E
10	R	E	■	P	A	■	■	A	T	O	L	L
11	E	V	I	E	R	■	C	A	R	T	E	L
12	S	E	L	■	T	A	U	R	E	■	T	E

Ciné-télé

JEUDI 08 FÉVRIER

12h15

TV5 — DEUX FLICS: LES REVENANTS **6653576** (1h30) Voir samedi, 0h15.

13h00

CANAL VIE — LA MAISON DU LAC **2791205** (2h) Voir minuit.

14h00

TQS — DEUX FILS DE... **38408** (4) (Dirty Rotten Scoundrels), É.-U. 1988. Comédie de F. Oz avec Michael Caine, Steve Martin et Glenne Headley. - Deux escrocs exerçant leurs talents sur un même territoire font un pari afin de départager lequel des deux en restera le seul maître. (2h)

CANAL D — VOICI LE TEMPS DES ASSASSINS... **56352408** (2h) Voir mardi, 23h00.

19h00

CANAL VIE — UN ENFANT DANS LA NUIT **9143576** (5) (Child in the Night), É.-U. 1990. Drame policier de M. Robe avec JoBeth Williams, Elijah Wood et Tom Skerritt. - Une psychologue s'occupe d'un garçon de huit ans qui est tellement traumatisé par le meurtre de son père qu'il n'ose pas révéler à la police ce dont il a été témoin. (2h)

19h30

TQS — L'IMITATEUR **773040** (4) (Copycat), É.-U. 1995. Drame policier de J. Amiel avec Sigourney Weaver, Holly Hunter et Dermot Mulroney. - En voulant aider deux détectives qui recherchent un meurtrier, une psychologue devient à son tour la cible du tueur. (2h30)

23h00

CANAL D — LE SEUL TÉMOIN **5468296** (5) (Narrow Margin), É.-U. 1990. Drame policier de P. Hyams avec Gene Hackman, Anne Archer et James B. Sikking. - Témoin d'un meurtre, une femme obtient l'aide d'un juriste pour échapper à des criminels qui veulent l'éliminer. (2h)

23h18

CKTV — LE PRÉDICATEUR **22636717** (4) (The Apostle), É.-U. 1997. Drame de moeurs réalisé et interprété par Robert Duvall avec Farrah Fawcett et Miranda Richardson. - Fuyant la justice après avoir commis un crime, un prédicateur fervent fonde une église dans un bled perdu. (2h42)

23h30

CBJET — L'ENFANT D'EAU **26243** (4) Can. 1995. Drame de moeurs de R. Ménard avec David La Haye, Marie-France Monette et Gilbert Sicotte. - Un lien amoureux se tisse lentement entre un garçon simple d'esprit et une fillette de douze ans qui ont échoué sur une île déserte. (2h)

00h00

CANAL VIE — LA MAISON DU LAC **4353118** (4) (On Golden Pond), É.-U. 1981. Comédie dramatique de M. Rydell avec Henry Fonda, Katharine Hepburn et Jane Fonda. - La visite de leur fille et de son ami vient compliquer le séjour estival de vieux époux près d'un lac. (2h)

01h00

TQS — PASSION BLEUE **12328644** (5) (Almost Blue), É.-U. 1992. Drame psychologique de K. Waxman avec Michael Madsen, Lynette Walden et Garrett Morris. - N'arrivant pas à oublier sa défunte épouse, un brillant saxophoniste en mal d'inspiration est en proie à un déséquilibre croissant. (2h45)

04h00

CANAL D — CAMPX. **1176644** Can. 1999. Documentaire de J. McCormack. - Situé dans une petite ville de l'Ontario, le camp a formé des agents secrets du monde entier. Il a été crucial pour la victoire alliée. Son existence a été cachée pendant plus de 50 ans. (2h)

Horoscope

JEUDI, LE 8 FÉVRIER 2001

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Au travail, vous serez actif, énergique et plein d'idées nouvelles. De fait, vous donnerez le bon exemple en acceptant un boulot qui demande beaucoup d'initiatives. Côté sentimental, le temps des explications est venu. Votre partenaire semble attendre beaucoup plus de vous que ce que vous êtes prêt(e) à donner. Une longue conversation sera nécessaire pour en arriver peut-être à un compromis.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous vous sentirez très sociable aujourd'hui. Utilisez cet état d'esprit pour rencontrer les gens qui pourraient vous aider dans vos affaires. Vous serez satisfait si vous accomplissez quelque chose de difficile. Côté sentimental, une amitié pourrait se transformer en relation amoureuse. Il n'en tient qu'à vous de révéler vos sentiments.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous êtes rayonnant de santé aujourd'hui et prêt à bouleverser votre routine. Vous pourriez doubler votre plaisir en vous habillant de façon inhabituelle et fantaisiste. Cela, afin de bien marquer votre individualité. Vous rencontrerez des gens qui vous feront vivre des expériences étranges et même troublantes. Mais, une fois le choc passé, vous serez fasciné et enchanté.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous serez brutalement confronté à des difficultés d'ordre pratique. Les choses ne tourneront pas comme vous l'aviez imaginé. Vos intentions se révèleront plus chimériques que fondées sur de réelles possibilités objectives. Beaucoup de questions monétaires seront à repenser et à revivre. Il se peut que vous ayez des explications assez dures avec des gens qui vous aiment.

Lion: du 23 juillet au 23 août
On vous proposera une offre monétaire qui sèmera le doute. Vous aurez du mal à savoir si ce que l'on vous offre est valable ou pas. Mieux vaut bien analyser la situation avant d'accepter. L'affection de vos intimes réveillera en vous la tendresse dissimulée. Vous marquerez largement votre sympathie, au-delà même de votre entourage immédiat. Ce sera une journée où votre altruisme est nettement à la hausse.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous vous laissez guider par les événements sans aucune réaction de votre part. Vous serez passif sur toute la ligne, rien ne vous tentera, car vous sentirez vos forces vous abandonner en cours de route. Vous sentirez le besoin de consulter des médecins afin de retrouver votre forme de jadis.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Votre travail ne vous semblera pas être une tâche, il vous procurera une satisfaction puisque vous vous sentirez utile dans son exécution. Vous ne regarderez que le côté positif des choses contrairement à votre tendance naturelle qui est d'être fataliste. Vous pourriez vous inspirer de votre bien-être présent pour orienter votre vie.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Ne faites pas confiance au premier venu, vous serez la cible d'un conflit en vue de vous faire soutirer une partie de vos biens. Ne soyez surtout pas crédule lorsque vous divulguez vos confidences à des étrangers. Ils profiteront de l'opportunité que vous leur offrez pour s'enrichir à vos dépens. Vos rapports avec vos proches seront tendres et vous serez touché par leur attitude.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Votre thème astral indique que vous vous retrouverez surchargé de travail et que vos efforts, si vous en faites, ne seront pas vains. Vous serez volontaire et le succès vous attend. En amour, vous serez très nuancé, subtil, calme et relativement heureux. Si vous êtes marié, vous saurez faire les concessions indispensables à la paix de votre foyer. Si vous êtes libre, amour sans nuage.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Dans le domaine du travail, ne laissez pas passer la chance qui vous sera offerte; elle vous permettra de marquer des points et de gagner l'estime d'un être qui jusqu'ici ne vous était guère favorable. Ne rêvez pas trop et examinez votre travail. Côté du coeur, vous aurez tendance à faire part de vos états d'âme sans vraiment écouter ceux exprimés par l'être cher.

Verseau:
du 21 janvier au 19 février
Au travail, vous bénéficierez de mesures touchant la collectivité. Vous vous mettrez au travail avec entrain. Vous saurez mettre de côté votre amour-propre si cela peut vous aider à réussir. Période de stabilité amoureuse. Vous saurez mieux gagner la confiance et l'amour. Vous aurez du doigté et de la diplomatie. Vous verrez les choses avec les mêmes yeux que l'être aimé.

Poissons: du 20 février au 20 mars
La journée sera très tumultueuse, un incident en matinée viendra perturber et mettre à l'épreuve votre force de caractère. Ne vous inquiétez pas, car tout rentrera dans l'ordre et prendra des proportions moins dramatiques. Certaines décisions vous permettront de voir clair pour l'avenir. Votre courage et votre sang-froid seront grandement appréciés.

La bourse

Montréal

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le | précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilegiees; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore verse; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wf ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ANGLO SWISS	27000	0.23	0.20	0.23	+0.03
ARENAGOL	44600	0.44	0.41	0.42	
AURIGINOR	25000	0.07	0.07	0.07	-0.01
AUTANABI	1000	0.23	0.23	0.23	+0.08

C

CED-OR CORP	32900	0.76	0.63	0.63	+0.01
CENOSIS	11300	2.50	2.40	2.40	-0.13
COLERAINE MN	5000	0.08	0.08	0.08	+0.02
CVALLEY.A	31100	0.92	0.87	0.92	+0.05

D à G

DIA BRAS	2000	0.40	0.40	0.40	
DIADM	285184	0.25	0.17	0.17	-0.03
DIANOR	70000	0.31	0.30	0.30	
ECU SLVR	47200	0.06	0.05	0.06	
FREEWEST	185500	0.39	0.37	0.38	-0.01
GENOMIC	56301	2.60	2.01	2.29	-0.31
GLDHAWK	10000	0.22	0.21	0.22	+0.01
GRILLI A	20000	0.83	0.83	0.83	-0.02

H à L

INNOVIUM	40200	0.26	0.24	0.25	-0.01
INTERSTAR	5000	0.12	0.12	0.12	
JITEC	49600	0.88	0.79	0.85	+0.05
LYRTECH	6501	0.77	0.71	0.71	
LEXAM	31000	0.08	0.07	0.07	-0.03
LIMTECH	27400	0.55	0.53	0.53	-0.02
LOUBEL	200500	0.16	0.15	0.15	

M à O

MABAIE	Z300				
MALARTIC	16000	0.33	0.30	0.32	-0.02
MATAMEC	27500	0.20	0.18	0.20	+0.03
MAUDE	31250	0.09	0.09	0.09	-0.02
MELKIOR	Z461				
MIRABEL RES	10500	0.34	0.30	0.34	
MIRANDOR	29000	0.03	0.02	0.02	-0.01
MURGOR	2000	0.16	0.13	0.16	
NAR RES	13900	2.65	2.45	2.65	+0.05
NSTEIN	95170	0.60	0.52	0.56	-0.04
NOVEDER RESS	Z374				
ORLEANS RES	4000	0.03	0.03	0.03	

P à S

PAC.TIGER	61500	0.32	0.23	0.32	+0.10
PHOTONET	92400	0.57	0.55	0.56	-0.01
PRO-OR	45000	0.25	0.25	0.25	-0.03
ROBEX	28100	0.44	0.40	0.40	+0.01
ROYALSTD	2000	0.23	0.23	0.23	+0.01
SAMSYS	67910	3.80	3.70	3.75	-0.04
SCHGOLD	14000	0.30	0.26	0.30	+0.02
SHARPE	33386	0.20	0.18	0.18	-0.02
SIRIOS	4800	0.17	0.16	0.16	+0.01
ST.SAUV.A	5500	0.97	0.97	0.97	

T à Z

TGW CORP	6928	0.35	0.30	0.35	+0.02
TSITELSY	111700	0.19	0.13	0.19	+0.07
TANDEM	21000	0.15	0.14	0.14	-0.01
VIOR	9000	0.06	0.06	0.06	+0.01
ZAQ	16602	0.98	0.91	0.94	+0.04

TOTAL SALES : 1969567

Toronto

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ACD SYS	3100	6.300	6.000	6.010	+0.010
AD OPT	2800	3.800	3.700	3.800	0.000
ADF GR F	1500	8.750	8.650	8.650	-0.100
ADS INC A	117890	0.900	0.700	0.750	+0.050
AFM O	1600	2.750	2.750	2.750	+0.250
AGF B F	103528	26.000	25.250	25.400	-0.500
AIC DIVER	1250	34.250	33.610	33.610	-0.660
AIT ADV	41900	1.350	1.300	1.300	-0.080
AMR TECH	4800	1.780	1.750	1.750	-0.070
AMT INTL O	1000	0.090	0.090	0.090	0.000
ARC RES I	75088	11.500	11.300	11.500	+0.240
ART ADV O	27923	6.900	6.500	6.740	-0.010
AT PLASTICS	3910	2.590	2.500	2.550	-0.040
AT T CAN	206152	45.400	45.050	45.220	-0.080
ATI TECH	351316	9.590	9.210	9.250	-0.050
ATS AUTO	330095	21.950	21.300	21.700	+0.200
AASTRA T	3900	10.600	10.450	10.450	-0.200
ABER DM	34975	12.800	12.600	12.740	-0.060
ABITIBI C	2684993	12.490	12.060	12.130	-0.270
ACETEX	5000	6.500	6.250	6.250	-0.250
ACKTION	14850	14.250	14.000	14.250	+0.030
ADVANTX O	73801	1.100	1.020	1.070	-0.030
AETERNA F	17815	11.250	10.750	11.000	-0.200
AFTON O	300	1.100	1.100	1.100	0.000
AGNICO E	162084	9.740	9.000	9.050	+0.050
AGRIUM	937411	20.000	19.050	19.800	-0.700
AGRO PAC A	1600	0.090	0.090	0.090	-0.010
AIMGLOBL	46105	5.490	5.100	5.200	-0.340
AINSWORTH	600	4.250	4.250	4.250	0.000
AIR CANADA	24655289	9.900	9.300	9.650	-0.530
AIR CAN A F	371773	8.300	7.750	7.950	-0.370
AIRBOSS O	12500	1.300	1.240	1.240	-0.060
AKITA A F	17200	12.250	11.800	12.000	+0.050
ALARMF O	500	0.870	0.870	0.870	+0.030
ALT ENERGY	316161	66.000	64.760	65.100	-1.140
ALT ENER P	6875	27.000	26.600	27.000	0.000
ALCAN	690152	56.000	55.450	55.450	-0.450
ALCAN C P	102800	25.500	25.400	25.400	0.000
ALCAN E P	2000	22.250	22.250	22.250	+0.250
ALCATEL C	67250	84.470	81.000	82.260	-3.270
ALDEAVISN O	10000	0.420	0.420	0.420	+0.010
ALGO GR A F	2500	0.500	0.500	0.500	-0.020
ALGO CENT	450	21.700	21.700	21.700	-0.800
ALG STEEL	61137	0.500	0.455	0.500	+0.040
ALGON MERC	40	0.000	0.000	0.000	0.000
ALIANT	60482	37.450	35.250	36.250	-0.500
ALIMENTA B	43366	26.900	26.100	26.100	-0.150
ALLBANC SP	329800	51.900	49.500	50.500	-1.500
ALLBANC SP P	5778	25.650	25.560	25.560	-0.140
ALL ATL BF	6190	19.250	18.800	18.850	-0.600
ALLI FOREST	20285	15.250	15.000	15.140	+0.240
ALLIED OIL	62750	1.500	1.400	1.420	+0.030
ALTAGAS	7229	5.150	5.000	5.000	-0.150
ALTAREX O	49075	2.260	2.200	2.230	+0.030
AMERICA O	3949	0.600	0.500	0.500	-0.200
AM ECO	3000	0.035	0.035	0.035	0.000
AM LEDUC	4231	0.380	0.380	0.380	0.000
AMISCO I	5700	5.950	5.800	5.900	-0.050
AMISK A	2900	1.970	1.970	1.970	+0.020
AMVES	3402	32.500	31.600	32.100	+0.400
ANADIME O	2000	0.390	0.390	0.390	+0.010
ANDERSON	869685	31.400	30.500	31.250	-0.150
ANDRS WA F	1000	11.270	11.200	11.200	+0.050
ANGIOTEC O	114623	70.560	67.000	67.000	-4.500
ANORMED O	21635	18.200	17.900	17.900	-0.400
ANTHONY O	1600	6.500	6.100	6.100	-0.100
ANTRIM ENE J	18746	1.200	1.190	1.190	0.000
APEX A	1800	1.690	1.680	1.680	+0.020
ARBOR B F	2125	7.950	7.650	7.950	+0.300
ARCIS O	92200	2.130	1.990	2.130	+0.130
ARCTIC GR O	1700	0.630	0.630	0.630	0.000
ARMBRO EN	4500	2.910	2.890	2.910	-0.130
ASBESTOS	1008	18.750	18.400	18.750	+1.250
ASHTON	600	0.740	0.740	0.740	+0.030
ASIA O	26800	0.900	0.860	0.900	0.000
ASSANTE C	400	5.970	5.970	5.970	+0.020
ASTRAL A F	3219	48.250	48.250	48.250	0.000
ATCO I F	24480	44.250	43.100	43.750	+0.240
ATNA O	40500	0.580	0.530	0.540	+0.040
AUR RES	119900	2.140	1.910	1.990	-0.080
AURADO EX O	1833000	0.165	0.140	0.145	-0.020
AURIZON O	12550	0.680	0.620	0.620	0.000
AVCORP I	6500	1.300	1.250	1.250	-0.150
AVID OG AO	25503	4.070	4.000	4.000	-0.090
AXCAN P	143556	17.500	16.960	17.250	+0.100
AXIA NET O	7945	3.600	3.520	3.550	+0.030
AXXENT B O	F54745	1.600	1.520	1.530	+0.010
AZCAR TEC	2500	1.180	1.170	1.170	-0.010
AZCO MNG O	6540	0.950	0.850	0.850	-0.100
B SPLIT	1575	95.000	91.000	91.000	-0.510
B SPLIT P	2616	27.500	27.000	27.500	0.000
B SPLIT II	20335	23.750	23.150	23.600	+0.050
B SPLIT JIP	2270	18.500	18.400	18.500	+0.100
BAE SYS	1033720	24.850	24.780	24.810	-0.010
BCE EMER	101639	50.600	48.250	49.000	-2.000
BCE INC	1242419	42.750	42.160	42.750	+0.070
BCE I P	950	25.750	25.750	25.750	0.000
BCE I R	2600	26.000	25.800	25.800	0.000
BCE I S	57900	24.900	24.850	24.850	-0.050
BCE I Y	1090	24.450	24.450	24.450	-0.150
BC GAS	13386	30.930	30.510	30.650	-0.280
BW TECH O	4203	6.650	6.650	6.650	-0.010
BXL ENR	31243	2.350	2.230	2.350	+0.050
BADGER	100225	25.800	25.790	25.800	+0.010
BAKBONE O	44980	9.300	8.800	9.000	-0.400
BALLARD	246638	110.000	105.150	105.720	-4.260
BAND ORE O	75933	0.540	0.490	0.520	+0.020
BANK MTL	850210	86.850	84.760	86.210	-0.640
BK MTL B	2650	25.000	24.900	25.000	0.000
BK MTL 3P	800	25.810	25.760	25.810	+0.050
BKMTL B4	500	25.000	25.000	25.000	+0.200
BKMTL B 5	214800	24.250	24.000	24.060	+0.010
BK MTL B6	4874	24.900	24.750	24.760	-0.140
BANK N S	1394301	46.950	45.500	46.000	-1.100
BK NS 6P	400	26.400	26.400	26.400	0.000
BK NS 7P	2800	27.000	27.000	27.000	0.000
BK NS 8P	8600	27.500	27.200	27.300	+0.050
BK NS 11P	4000	26.500	26.500	26.500	0.000
BK NS 12 P	381700	23.600	23.460	23.480	+0.080
BARICK GLD	984374	22.500	21.900	22.430	+0.290
BASIS100 O	114680	1.750	1.590	1.750	0.000
BATTERY	168406	0.500	0.440	0.460	-0.015
BAYTEX	151594	12.500	12.150	12.400	+0.100
BEAMSCPE	16775	0.750	0.600	0.620	-0.140
BELAIR E O	35790	3.050	2.600	3.000	0.000
BELL C 15P	300	25.250	25.250	25.250	0.000
BELL C INTL	59609	29.400	28.360	28.500	-0.500
BELZBERG O	16510	11.500	11.250	11.250	-0.750
BEMA GL O	30403	0.410	0.390	0.390	-0.020
BENET E O	19295	4.890	4.750	4.860	+0.260
BENSON	202395	2.750	2.720	2.790	+0.070
BENTALL	3150	19.780	19.650	19.650	0.000
BERKLY P	2781210	11.300	11.150	11.200	-0.090
BEST PAC	47200	1.200	1.150	1.150	-0.030
BESTAR	700	1.650	1.650	1.650	+0.050
BIDCOM I O	1013091	1.420	1.320	1.360	-0.060
BIG HORN O	1000	0.800	0.800	0.800	-0.030
BIG ROCK	1877	4.850	4.550	4.800	-0.050
BIOCH PHAR	347464	53.000	52.400	52.800	-0.050
BIOMIRA	30995	11.550	11.250	11.400	-0.280
BIONICHE O	14300	3.650	3.550	3.650	0.000
BIOVAIL C	111323	67.270	66.090	67.000	+1.350
BITECH	3167	0.970	0.970	0.970	-0.020
BL HAWK O	41500	0.085	0.080	0.085	+0.005
BLK SWAN	117140	0.280	0.270	0.270	0.000
BLKROCK O	3500	0.950	0.950	0.950	0.000
BOARDWL	8700	11.000	10.700	10.900	-0.100
BOCENOR GR	3950	0.530	0.500	0.530	-0.070
BOLIDEN	59200	1.320	1.300	1.300	-0.030
BOLIVAR O	63800	1.050	0.980	1.000	0.000
BOMBDR A	25374	23.450	23.100	23.250	-0.100
BOMBDR B F	224000	323.350	23.000	23.200	-0.080
BMBDR 2 P	286	24.850	24.850	24.850	0.000
BONAVIST	35484	30.750	28.500	29.000	-1.750
BONUS RES	559912	3.600	3.300	3.300	-0.010
BORALEX A	5310	6.250	6.150	6.250	+0.150
BOW VAL J	27257	1.070	1.050	1.060	+0.010
BOWATER C	1800	77.870	77.050	77.050	-0.020
BOWRIDGE	19000	0.760	0.740	0.740	+0.020
BOYD GR AO	13800	1.700	1.700	1.700	0.000
BRACKNEL	99399	9.000	8.700	8.700	-0.200
BRMPTN A F	3500	5.750	5.500	5.700	+0.100
BRNDSELITE	15000	0.150	0.130	0.150	+0.015
BRASCAD B	400	42.950	42.900	42.900	-0.100
BRASCAN A	274753	22.700	22.250	22.700	+0.100
BRASCAN 1	1400	18.500	18.500	18.500	0.000
BRASCAN 4	81	0.000	0.000	0.000	0.000
BRASCAN 8	6800	24.150	24.100	24.150	+0.050
BREAKWTR	35360	1.390	1.350	1.380	+0.020
BRIK BRW O	1000	0.450	0.450	0.450	0.000
BRIDGEPT	37880	0.600	0.550	0.560	-0.040
BRIDGE.C O	3000	3.000	2.850	2.950	-0.050
BROCKER O	65230	0.700	0.600	0.700	-0.020
BROOKFLD P	252976	26.150	25.930	26.050	+0.120
BUDD CAN	140	9.600	9.600	9.600	-0.150
BUHLER	5000	3.500	3.500	3.500	0.000
BURLINGTON	4700	69.500	68.000	68.000	-0.070
BURNTSAN O	42207	5.200	4.850	4.860	-0.200

C

CAE	660028	22.700	21.750	22.500	-0.250
CCL B F	9987	7.500	7.320	7.500	+0.050
CCR TECH O	2801	0.450	0.390	0.390	-0.090
CD PLUS O	10000	0.040	0.040	0.040	-0.010
CDI EDUC	750	7.750	7.750	7.750	0.000
CE FRANKL	1000	6.000	6.000	6.000	0.000
CFM MAJ	168620	8.500	8.250	8.450	-0.050
CGI A F	722593	9.290	9.060	9.250	0.000
CHC H A F	38300	10.800	10.750	10.750	+0.150
CI FUND	2092343	16.400	15.700	16.100	+0.150
CMAC IND	501778	75.500	70.100	72.700	-3.670
CML GLOB	10000	1.500	1.500	1.500	0.000
CPI PLAST O	800	5.000	4.750	4.750	-0.250
CRS NT U	4300	23.250	23.150	23.250	+0.100
CRS ROBOT	12300	2.850	2.750	2.850	+0.070
CSI WRLSS O	63300	3.400	3.200	3.350	+0.090
CABLE SAT OF	18130	5.700	5.600	5.610	0.000
CALADER O	71700	0.110	0.095	0.095	-0.025
CALDWEL A F	6849	1.770	1.720	1.770	+0.010
CALEDONIA	35000	0.060	0.060	0.060	-0.010
CALIAN TECH	12100	3.250	3.050	3.070	-0.180
CALLNET	67680	1.600	1.330	1.390	-0.070
CALLNET B F	92325	1.390	1.200	1.250	-0.120
CAMBIOR	34600	0.530	0.510	0.530	+0.020
CAMCO INC	16000	3.050	2.980	3.000	+0.020
CAMECO	706282	30.000	29.100	29.250	-0.750
CAMP RES	1000	0.850	0.850	0.850	+0.050
CAMVEC	10600	1.900	1.760	1.900	+0.100
CAN BAN A	500	50.100	49.000	49.000	-1.000
CAN BAN P	1750	25.800	25.800	25.800	0.000
CAN 3000	25855	9.020	8.750	8.800	-0.220
CAN BREAD	4330	11.500	11.050	11.050	-0.250
CAN LIFE F	125864	42.750	42.010	42.750	+0.550
CANADEX	55	0.000	0.000	0.000	0.000
CDN CRUDE	3720	5.850	5.850	5.850	0.000
C 88 ENG	283442	4.390	4.160	4.380	+0.180
CDN FIN	17780	35.750	34.750	35.250	+0.250
CDN FIN A	1200	15.250	15.250	15.250	-0.350
CG INVEST	14798	9.190	9.070	9.080	-0.020
CG INV 18	1000	25.250	25.250	25.250	+0.050
C HUNTER	221530	37.750	37.000	37.350	-0.400
C HYDRO O	13720	3.000	2.900	3.000	0.000
CI BK COM	1907825	52.250	51.660	52.000	-0.500
CIBC 14	100	26.180	26.180	26.180	-0.270
CIBC 15	390	26.000	26.000	26.000	-0.050
CIBC 17	4200	26.000	25.800	25.800	-0.490
CIBC 18	8625	24.750	24.100	24.500	-0.300
CIBC 19	9100	24.300	24.200	24.200	-0.100
CIBC 21	500	26.900	26.900	26.900	-0.200
CIBC 23	132950	25.500	25.360	25.400	-0.050
C MEDICAL	7140	19.350	18.950	19.350	+0.350
CN RAIL	846643	55.990	55.000	55.990	+0.370
CDN NAT RES	1438861	44.100	43.700	44.000	+0.050
CP LTD	1056735	49.200	48.450	49.150	+0.650
CP LTD P	9280	24.680	24.400	24.680	+0.280
CANCOM	800	28.000	27.500	27.500	-2.500
CDN TIRE	82	0.000	0.000	0.000	0.000
CTIRE A F	1360177	22.000	21.300	21.800	+0.490
CUTIL A F	41634	50.190	49.600	50.000	0.000
C UTIL B	2413	50.250	49.750	49.900	+0.150
CUTIL SER R	1000	22.750	22.700	22.700	+0.200
CDN WS BK	6111	27.700	27.550	27.600	-0.100
CDN WORLD	500	3.650	3.650	3.650	-0.330
CDN Z O	11775	0.360	0.330	0.350	-0.010
CANAM A F	1350	7.550	7.530	7.550	-0.160
CANBRAS	1200	4.250	4.250	4.250	-0.050
CANCAP P	1000	25.200	25.200	25.200	0.000
CANCOR O	4000	0.450	0.450	0.450	-0.080
CANFOR	555183	9.300	9.100	9.160	-0.050
CANGENE	1000	7.750	7.750	7.750	0.000
CANLAN ICE	9	0.000	0.000	0.000	0.000
CANMINE O	41000	0.650	0.600	0.620	-0.030
CANUTIL P	4300	25.160	25.160	25.160	+0.050
CANWST N V	9187	14.800	14.400	14.800	+0.450
CANWEST G F	6455591	14.750	14.250	14.750	+0.250
CARA A F	220738	5.500	5.400	5.450	+0.050
CARS4U	14500	0.450	0.450	0.450	+0.030
CASCADES I	186681	6.750	6.560	6.750	+0.190
CASSIAR O	10500	0.300	0.300	0.300	-0.050
CATHEDRL O	6821	1.200	1.160	1.160	-0.040
CAUSEWAY O	4831	1.660	1.600	1.660	+0.140
CAVELL EN	21000	0.640	0.620	0.620	0.000
CEDARA SFT	7500	2.500	2.400	2.500	0.000
CELESTICA I	1298983	102.500	97.650	100.600	-3.600
CELL LOC O	184390	3.050	2.800	2.900	-0.150
CFUND A F	160	4.550	4.550	4.550	-0.150
CENTREFUND	22726	8.900	8.860	8.860	-0.040
CENTRINTY O	95559	22.500	21.000	22.500	0.000
CENTURION O	35100	0.750	0.740	0.740	-0.010
CERTCM C J	223598	27.140	26.010	26.500	-1.500
CHAI NA TA	266	0.000	0.000	0.000	0.000
CHAIN E O	31486	0.510	0.500	0.500	+0.035
CHAPTER I	47364	11.500	10.410	11.350	+0.940
CHAPTR O	0687936	3.230	2.650	3.230	+0.430
CHESSBAR O	55000	0.085	0.080	0.085	-0.005
CHIEF INT I	19660	37.000	36.490	36.710	+0.290
CHROMO O	500	5.500	5.500	5.500	+0.050
CHUM	150	65.000	65.000	65.000	0.000
CHUM B F	2410	63.000	60.000	60.000	-2.500
CHURCHILL	1057	2.030	2.030	2.030	+0.010
CINRAM	55500	3.000	2.850	2.910	-0.090
CINTECH O	4500	1.750	1.600	1.750	-0.100
CIRCA O	1000	3.000	2.980	3.000	+0.020
CIRCUIT W	14986	4.200	4.100	4.100	-0.100
CLAIRVEST	7300	4.350	4.250	4.350	0.000
CLARICA	100267	41.900	40.650	40.650	-1.000
CLAUDE R	8459	0.660	0.630	0.660	+0.020
CLUBLINK	803	6.200	5.910	5.910	+0.010
CO OPER A	1100	24.000	23.850	23.850	-0.150
CO STEEL	8050	7.000	6.850	6.950	+0.550
COGCO CBLE F	3747733	75033.250	33.500	33.500	0.000
COGECO F	900	30.250	30.000	30.000	-0.600
COGNICASE	39489	11.700	11.000	11.320	-0.450
COGNOS	343622	43.250	41.550	42.130	-1.570
COM DEV	263466	14.400	13.550	14.050	-0.100
COMAPLX	251500	0.800	0.800	0.800	0.000
COMINCO L	124377	24.600	24.100	24.550	+0.310
COMMAND	341600	1.900	1.700	1.800	+0.050
COMMAND W	10000	0.080	0.080	0.080	+0.010
COMUNIC O	50	0.000	0.000	0.000	0.000
COMPTON	974882	3.800	3.600	3.700	+0.100
CONCERT I	14600	5.600	5.450	5.600	+0.200
CONCORD P	5468	0.870	0.870	0.870	0.000
C ONJUCH O	100	8.350	8.350	8.350	+0.050
CC EXPR F	9822	0.600	0.540	0.600	+0.050
CONS PPTY	500	0.300	0.300	0.300	-0.020
CON PKG	765	1.250	1.250	1.250	-0.150
CONTINENTL O	6500	0.530	0.530	0.530	+0.030
COOLBRND	86780	1.840	1.770	1.800	0.000
CORBY	6079	48.950	48.600	48.950	0.000
CORBY B F	1425	49.250	48.000	48.250	+0.250
COREL	88465	4.070	3.850	3.940	+0.060
CRNER BAY O	89000	1.700	1.640	1.640	-0.060
CORONA G O	7650	1.550	1.250	1.550	+0.300
CORRIENTE O	3200	1.330	1.330	1.330	0.000
CORUS B F	46303	44.000	42.950	43.500	0.000
COTT	68975	14.000	13.390	13.390	-0.510
COUNSEL	19811	3.050	3.000	3.000	0.000
COURAGE E	84625	3.400	3.300	3.350	+0.050
CREO PROD	101015	34.000	29.300	29.990	-3.230
CREW D O	20300	1.070	1.040	1.070	+0.070
CROS LKE O	6500	0.110	0.110	0.110	-0.010
CROSKEY S	56954	2.200	2.100	2.190	-0.060
CROSOF O	19500	1.840	1.600	1.840	-0.010
CLIFE I A	700	27.180	26.800	27.180	+0.380
CRYOCATH	4425	5.000	4.800	4.850	+0.050
CRYPTOLOG	4456	16.550	16.250	16.550	+0.370
CUMBERL O	18400	0.700	0.700	0.700	-0.040
CUSAC GLD O	12000	0.140	0.140	0.140	0.000
CYBERPLX O	11670	2.680	2.510	2.680	0.000
CYGNAL O	12700	3.150	3.010	3.150	0.000
CYPRESS A	44573	9.750	9.350	9.350	-0.300

D à G

DC DIAGN O	31500	0.190	0.180	0.180	0.000
DAIMLERCH	100	74.000	74.000	74.000	+1.640
DALSA	3500	7.750	7.500	7.750	+0.200
DANBEL I P	10300	0.800	0.800	0.800	0.000
DANOIL	82624	3.910	3.850	3.910	-0.020
DATAMIRO	5925	14.200	13.750	14.140	-0.110
DATAWEST O	34652	2.750	2.600	2.600	-0.150
DAYTON O	7667	0.400	0.375	0.375	-0.025
DECOMA A F	400	9.400	9.400	9.400	0.000
DEJOUR O	51700	0.120	0.115	0.115	-0.005
DELRINA EX	1100	73.000	71.000	71.000	-2.000
DENBRIDGE	10000	0.080	0.080	0.080	0.000
DENBURY	10	0.000	0.000	0.000	0.000
DENISON	1089000	0.090	0.080	0.080	-0.005
DENNING	500	2.500	2.500	2.500	-0.400
DERLAN	493700	1.540	1.200	1.540	+0.340
DESCARTE O	406022	40.250	37.000	37.850	-3.330
DESJRDN A P	2672	25.490	25.160	25.160	-0.140
DESJARD T P	4400	19.520	19.500	19.520	+0.020
DESTINY R	5000	0.240	0.240	0.240	-0.020
DEVINE E O	7000	0.400	0.370	0.370	-0.030
EVLAN O	19225	3.350	3.240	3.250	-0.150
DIA MET AF	2500	20.500	20.000	20.500	0.000
DUA NET B	3608	19.900	19.650	19.750	-0.500
DIAGN

Fonds mutuels

| | | |



GLOBALISATION

Chicoutimien d'origine, le président de la firme de comptables Samson Bélair/Deloitte & Touche, Denis Boivin, était le conférencier invité du Rendez-vous des gens d'affaire du Saguenay/Lac-Saint-Jean, hier midi. Abordant le thème de la globalisation, M. Boivin a souligné que ce nouveau phénomène pose des défis importants à notre économie. Elle implique à la fois une compétition féroce entre les entreprises mais paradoxalement, elle exige de ses joueurs qu'ils développent des stratégies de partenariat pour être capables d'innover.

(Photo Rocket Lavoie)



CHRONIQUE JURDIQUE

Le changement de nom patronymique



Me Chantal Durand

Vous êtes la maman de deux (2) enfants mineurs nés au Québec. Vos deux enfants portent le nom de famille de leur père. Vous aimeriez cependant ajouter à celui-ci votre nom de famille afin que vos enfants portent le nom de famille de leur mère en plus de celui de leur père. À noter que le nom de famille ne peut être composé de plus de deux parties.

Tout d'abord, vous devez savoir que le changement de nom ne peut avoir lieu qu'avec l'autorisation du tribunal ou du directeur de l'état civil. Le tribunal est seul compétent pour autoriser un changement de nom lorsqu'il y a un changement dans la filiation, un abandon par le père ou la mère ou une déchéance de l'autorité parentale. Le directeur de l'état civil a compétence pour autoriser le changement de nom dans tous les cas qui ne relèvent pas de cette compétence exclusive du tribunal. Il a ainsi compétence pour autoriser un changement de nom lorsqu'il existe un motif sérieux, laissé à son appréciation, notamment si le nom généralement utilisé ne correspond pas à celui qui est inscrit dans l'acte de naissance, s'il est d'origine étrangère ou trop difficile à prononcer ou à écrire dans sa forme originale ou s'il prête au ridicule.

Toutefois, il n'est pas nécessaire de démontrer un motif sérieux au directeur de l'état civil lorsque le changement de nom demandé ne vise que l'ajout d'une particule provenant du nom de famille du père ou de la mère, déclaré dans l'acte de naissance, comme c'est le cas en l'espèce. Une telle demande de changement de nom pourrait aussi être présentée devant le tribunal, puisque la compétence du directeur de l'état civil n'est pas exclusive en la matière.

De plus, le père ne peut s'opposer à cet ajout du nom de famille de la mère, étant donné que, dans un tel cas, le droit d'opposition n'est réservé qu'à l'enfant mineur âgé de quatorze (14) ans et plus. La Cour d'Appel a d'ailleurs reconnu qu'il n'était pas contre l'intérêt de l'enfant de porter un nom composé à partir du nom de famille de son père et de sa mère. Le directeur de l'état civil, tout comme le tribunal, doit, lorsqu'il rend une décision qui concerne un enfant, s'assurer qu'elle soit prise dans l'intérêt de ce dernier et le respect de ses droits.

La décision du directeur de l'état civil sera rendue lorsque toutes les étapes de la demande auront été franchies, y compris les avis qui devront être publiés dans la Gazette officielle du Québec et dans un journal publié dans le district où vous et vos enfants mineurs ont leur domicile. La décision du directeur de l'état civil peut être révisée par le tribunal, sur demande.

Enfin, le changement de nom ne modifie en rien les droits et obligations d'une personne. Il ne fait que modifier l'identification de celle-ci. Ainsi, les documents faits sous l'ancien nom d'une personne sont réputés faits sous son nouveau nom.

Me Chantal Durand
Bureau de Chicoutimi
Téléphone : (418) 545-4650

Cain Lamarre Casgrain Wells

AVOCATS S.E.N.C.

Nos places d'affaires

ALMA AMQUI CHICOUTIMI DOLBEAU-MISTASSINI
JONQUIÈRE LA BAIE MONTRÉAL QUÉBEC
RIMOUSKI SEPT-ÎLES

Site internet : www.clew.qc.ca
Courriel : info@clew.qc.ca

00473845

Equipe Canada s'envole pour une mission en Chine

Par Jules RICHER

OTTAWA (PC) - Equipe Canada s'envole pour la Chine vendredi pour une mission commerciale qui sera marquée au coin de la question des droits de la personne et qui constituera aussi un dernier tour de piste pour le premier ministre Lucien Bouchard.

Il s'agira de la plus grosse mission d'Equipe Canada jusqu'à maintenant: 600 gens d'affaires qui veulent profiter de l'adhésion prochaine de la Chine à l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

Accompagnés des premiers ministres fédéral et provinciaux, ils visiteront pendant huit jours la capitale Beijing, le centre des affaires Shanghaï et l'ancienne possession britannique rattachée récemment à la Chine, Hong Kong.

C'est la seconde fois qu'Equipe Canada fait de la prospection en Chine. En 1994, la taille de la délégation était moindre: elle s'établissait à 400 personnes.

Le premier ministre Jean Chrétien tentera d'aborder l'épineuse question des droits de la personne avec ses homologues chinois. Toutefois, aucun cadre formel n'a été établi pour ces échanges.

M. Chrétien rencontrera les leaders chinois en compagnie des ministres des provinces canadiennes, qui sont tous présents à l'exception de Ralph Klein de l'Alberta. Aucun tête à tête n'a été prévu. On croit que M. Chrétien profitera d'occasions impromptues pour faire connaître ses positions aux Chinois.

Mais les hauts fonctionnaires fédéraux ont affirmé cette semaine, lors d'une séance d'information, que le Canada suit la voie qu'il a déjà tracée. «Les objectifs commerciaux peuvent se poursuivre en parallèle avec des objectifs politiques. C'est ce qu'on fait depuis plusieurs années et c'est ce qu'on veut faire dans l'avenir», a-t-on souligné.

M. Chrétien doit prononcer deux discours importants: un mardi à Beijing devant le collège national des juges chinois, où il sera question de l'État de droit, et l'autre à Shanghaï, jeudi, à la East China University of Politics and Law, où il fera le point sur les droits de la personne. Dans les deux cas, il entend «rappeler les grandes valeurs que le Canada défend», a-t-on expliqué.

Lucien Bouchard livrera, lui aussi, un discours important, à Shanghai à l'occasion d'un petit-déjeuner, jeudi matin, devant des gens d'affaires québécois et leurs partenaires chinois. Il s'agira de son dernier discours à l'extérieur du Québec comme premier ministre. Sa présentation portera sur les forces du Québec, aux plans économique, technologique et scientifique.

Puisqu'il quitte son poste au mois de mars, M. Bouchard a décidé qu'il ne ferait aucune intervention à caractère politique pendant le voyage. Il avait adopté la même attitude pendant la Mission Québec, qui l'a conduit en Europe à la fin du mois de janvier.

En Chine, la délégation provenant du Québec sera la plus importante jamais assemblée dans le cadre d'Equipe Canada. Elle comptera 133 personnes représentant 80 sociétés, dont Bombardier, CAE, Power Corporation, SNC Lavalin et le Cirque du Soleil.

Bombardier profitera de l'occasion pour annoncer, à Shanghai, la conclusion d'un gros contrat de vente d'avions à une compagnie aérienne chinoise.

La Corporation Waskahegen sera du voyage

DOLBEAU-MISTASSINI (LT) - La corporation Waskahegen sera la seule société ayant un siège social dans la région qui participera, avec 500 autres entreprises, à la mission économique du gouvernement canadien en Chine.

C'est le grand patron de cette corporation spécialisée dans le gestion de logements pour autochtones hors réserve qui prendra place dans ce cortège d'entrepreneurs. Aussi surprenant que cela puisse paraître, la corporation se lance dans l'industrie du magnésium.

Suivant le communiqué émis par le Groupe Columbia Communications d'Ottawa pour le compte de la corporation, Gilles Bérubé profitera donc de son séjour en Chine pour rencontrer des experts dans ce domaine.

La corporation compte déjà sur le Fonds Waskahegen doté d'un capital de 7,5 millions $. Les promoteurs ont de plus ajouté à ce fonds un portefeuille d'entreprises qui appartenait à la Corporation Waskahegen.

La présence de cette société dans ce voyage, principalement pour un projet visant le magnésium, soulève des questions. La Corporation Waskahegen est dans les faits une sorte d'Office municipal d'habitation qui gère des logements sociaux à la grandeur du Québec pour les autochtones.

Elle compte dans on réseau d'immeubles pas moins de 2000 logements répartis dans 117 collectivités.

Coup d'œil

NEW YORK

Dow Jones	10957.42	-8.43
Volume	198 380 800	
Nasdaq	2664.49	+21.28

TORONTO

TSE 300	9301.40	-4.65
CDNX	3288.32	-5.62

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Mackenzie Financial	29.15	+.08
JDS Uniphase Canada	80.26	+2.28
BCE Inc	42.68	+.18
Bombardier Inc.	23.28	+.33
Bnq Can Imp. Comm	52.50	+.10
Or	263.15	-1.89

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	12.40	-.18
Alcan Aluminium	55.90	-.26
Alliance forêt	14.90	+.37
Amisk	1.95	—
Bce Inc	42.68	+.18
Ban. Nationale	28.85	-.22
Cascades Inc	6.56	-.04
Groupe CGI Inc	9.25	+.15
Jean Coutu Grp cl-A	23.00	+.04
Métro-Rich.	22.15	+.25
Loblaw	48.25	+.05
Nortel Network Corp.	53.90	-.10
$ U.S.	1.5104	-.0036
$ CDN	0.6617	-.0016

EN COLLABORATION AVEC FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

POUR UNE ANALYSE DE VOTRE REER GRATUITE ET SANS ENGAGEMENT, APPELEZ-MOI DÈS AUJOURD'HUI!

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

Régis Martel
Conseiller en placement
(418) 541-8010
1-800-463-9830

Membre FCPE



00474396



M. Richard Brabant
Directeur général
Port Saguenay
Président d'honneur

ADHIS

BRUNCH-BÉNÉFICE

de l'Association pour le Développement de la Personne Handicapée Intellectuelle du Saguenay

Dimanche 11 mars
10 h
Nouvel Hôtel La Saguenéenne

Pour réservation:
543-0093

Y croire et grandir ensemble!

00472630

La cigale



et le boni.

7,50 % la dixième année

5,35 % la première année incluant le boni de 1 % pour les nouveaux fonds REER

REER à taux PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

www.placementsqc.gouv.qc.ca

Québec Placements Québec

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et tous les samedis de février, de 10 h à 16 h.

Pour la région de Québec, composez le 521-5229. 1 800 463-5229

00474141

Petites annonces

le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce 711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

INTERNET GRATUIT!

clik CLASSEES.COM

Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou le Quotidien et elle aura la même durée sur le site Internet

www.lequotidien.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour..... 8,00 $
2 jours..... 9,60 $
3 jours..... 11,20 $
4 jours..... 12,80 $
5 jours..... 14,40 $
6 jours.....16,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,25 $

Mots additionnels:
0,43 $ mot/par semaine

- Lettrage majuscule
- Caractères gras
- Encadrement
- Titre centré

3,00 $ par semaine /par option

- AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: deux 35x70x12', une 100'X40', une 32'X75' avec tôle non isolée. Tél.:698-2222.

JONQUIERE: 2171 St-Dominique, bâtisse 2 étages à vendre. Tél.:547-5494.

LA-BAIE: A VENDRE ou à louer. Salon de billard-meublé, espaces bureaux, discothèque meublée, stationnement, conditions avantageuses, libre immédiatement. Tél.:544-4784.

102 Blocs appartements

JONQUIERE, immeuble 6 logements, très bonne rentabilité. Tél.:542-8828.

104 Commerces à vendre

JONQUIERE, commerce à vendre ou très belle bâtisse commerciale 38x48, bien située dans le nouveau développement. Tél.:547-8914, 690-4869, 540-9033.

RESTAURANT à vendre, Arvida, équipement et inventaire, clientele établie. Tél:542-8054.

109 Locaux à louer

(TYPE incubateur de PME), 520 pi.ca, avec ajout possible de 320 pi.ca., 864 pi.ca, 700 pi.ca, incluant systeme d'alarme et autres disponibilités, avec accès: photocopieur, système téléphonique, télécopieur, ordinateur, ameublement et secrétariat. Tél.:698-0666 Chicoutimi.

600 pieds.carrés commercial. 1,500 pieds.carrés industriel ou entrepôt. 550 volts. Tél.:690-7890, 693-1467.

CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, (plus ou moins 1000 pieds.carrés) dans complexe, idéal pour bureau, bonne affaires!. Tel.545-2355, 541-0483.

CHICOUTIMI: 305 Hôtel de Ville, centre-ville, rez-de-chaussée local de 1,425 pieds.carrés, libre immédiatement, 5 stationnements privés et 5 publics, zonage commercial, très belle opportunité, à visiter. Tél.:549-9200, 690-9590.

LA BAIE, pour bureaux ou commerces jusqu'à 6000 pi.ca., situé au 2105 Bagot, face aux Galeries de La Baie, libre 1er juin 2001. Informations: 544-7833, 544-1851.

LATERRIÈRE, route 170, 1,600 pi.ca., air climatisé, très propre. Conviendrait pour clinique médicale, soins coiffure et esthétique, espaces bureaux, etc. Tél.:545-2602.

LOCAL COMMERCIAL 1823, St-Paul Chicoutimi, 1x660 pi.ca., 1x1,600 pi.ca. Tél.:545-8015.

LOCAL pour petite entreprise, 900 pieds.carrés, avec gicleurs automatiques. Tél:549-3065.

PLACE ROUSSEL CHICOUTIMI-NORD Maintenant disponible 13,100 pieds.carrés pour commerce majeur, alimentation détail, magasin à rayon, grande surface de vêtement, homme femme enfant, etc. AUSSI: 4,600 pieds.carrés pour restauration, commerce de chaussures, bureaux, clinique diverse. 549-9200 poste 115, Martial Ouellet.

110 Terrain commercial

CHICOUTIMI, boul. Talbot, 200'x454', plat. Commercial, industriel et résidentiel. Prix formidable! Tél.:690-3102.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI, des Écrivains, 4 1/2, 225$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1771.

203 Chalet à vendre

A VENDRE ou à louer avec option d'achat. Directement du propriétaire. Tél:347-4419.

LA-BAIE, Lac Rond, 18x28', rénové, terrain 7,000 pieds.carrés, site exceptionnel. Accessible à l'année. $24,900. Tél.:543-5252 jour, 696-2653 soir et fin semaine.

LAC-LABRECQUE, Saint-Léon, meuble, 2 chambres à coucher, incluant see-doo, pédalo, très beau site et très belle plage. Faites vite! 35,000$. Tél.:669-0063, 480-8035.

MONTS-VALIN, chasse et pêche, lac Bluteau, très bien isolé, idéal pour l'hiver. Tél.:678-3410.

ST-GEDEON, plage St-Joseph, chalet #113, rue du Bouleau (près de la plage), 20'X18'. $26,000. Tél.:345-3235, paget: 591-8423.

204 Chalet à louer

CHARLEVOIX: foyer, ski, motoneige. Spécial février. tél:(418)435-3810. www.charlevoix.net/chalets

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE avec câble, entrée indépendante, stationnement, propre, près université et de l'école de métallurgie. Tél.:693-1560.

2 CHAMBRES, tout compris, tranquilles, propres, préférence non-fumeur(euse). Tél.:698-0732.

3 MINUTES Place Royaume, câble, téléphone, buanderie, cuisine, stationnement. Faut voir! Tél:591-0416, 673-1770.

CENTRE-VILLE Jonquière, près terminus, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie. Tél.:547-6527.

CHICOUTIMI Rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI, à côté Cégep, université, câble, cuisine commune, laveuse, sécheuse. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, buanderie très propre, câble, $200/mois tout compris. Tél.:690-5308, 696-2940.

CHICOUTIMI-NORD: paisible, vue sur ville, non fumeur(euse), idéal travailleur(euse), 60$/semaine. Tél:543-3939.

CHICOUTIMI: studio, près école 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Saguenay, neuve, très grande, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél.:591-3977 (cellulaire).

CHICOUTIMI: vaste chambre, pour personne non fumeuse, câble. Tél.:690-3379.

JONQUIERE, près des commodités, très grande chambre, propre. Téléphone, câble, lave-vaisselle inclus, 55$/semaine. Tél.:699-7071, paget: 591-6801.

JONQUIERE: tout compris, cuisine équipée, tranquilité, propreté assurées, stationnement déneigé. Tél:699-7777.

JONQUIERE Monfort, près McDonald's, tranquille, stationnement. Tél.:591-3017, 698-2838, 696-7700.

JONQUIERE: près cégep, entrée indépendante, câble fourni, 60$/semaine. Personne sérieuse seulement. Tél.:695-1991.

SAINT-AMROISE, grandes chambres, centre-ville, 55$/semaine. Tél.:672-6717, 540-6000.

ST-GEDEON, chambre dans maison ancestrale. Tél.:698-2228.

207 Condominiums à louer

LA BAIE, spacieux condo 4 1/2, disponible 1er juillet. 575$/mois. Avec option d'achat. Tél.:544-5942.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2,CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

1285 PÈRE-HONORAT, Chicoutimi, 4 1/2, plancher bois, demi sous-sol, stationnement, remise. Libre immédiatement. Tel.:543-6781.

3 1/2 4 1/2 5 1/2
PROPRETÉ — TRANQUILITÉ — SERVICE CHICOUTIMI, 336, Jacques-Cartier, BEAU **4 1/2** moderne, porte patio, très propre, 485$/mois, libre**IMMÉDIATEMENT. CHICOUTIMI-NORD:** PLACE POLYVALENTE, **entrees contrôlées,** eau chaude, porte patio, **grandes chambres** (16X12) (12X12). GRAND**3 1/2**, service laveuse sécheuse, très propre, 325$/mois. **LIBRE IMMÉDIATEMENT.** GRANDS **4 1/2**, prélart neuf, très propre, 410$/mois, 425$/mois. **LIBRES IMMÉDIATEMENT - MARS. Informations:549-9343, 543-5330.**

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturé, tapis lavé. Tél.:693-4242.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Chicoutimi, d'Angoulême, rénovés, libres immédiatement et juillet. Tél.:543-9520.

4 1/2, 538 Jolliet, Chicoutimi, libre, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Tél.:549-3233.

51/2 BEAU SECTEUR PAISIBLE
CHICOUTIMI: Domaine des Ecorceurs, Grand 5 1/2, 515$/mois **Grandes chambres, grands garde-robes**, entrée lave-vaisselle, **insonorisation supérieure,** entrée contrôlée, libre immédiatement. **Cel.:591-0396, Paget: 696-6381**

A 5 minutes de Place Royaume, hôpital, meublé ou non, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2, 10 1/2. Un mois gratuit. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

A VOIR! 1 1/2, superbe studio, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:543-3939.

ALMA, 3 1/2, 4 1/2, près des services, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:690-7419, 693-7052 (Dany).

ALMA: 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 220 boul. Auger ouest, libre 1er avril, 350$/mois. téL:668-3200.

Arvida SPÉCIAL de janvier: 4 1/2 (420$), 5 1/2 (455$), chauffés, éclairés, déneigés, près des services. Tél.:591-3560, 548-6417, 591-5204.

ARVIDA, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, ventilateur, stores, lave-vaisselle, remise extérieure, stationnement. 325$/mois. Tél.:677-1594, 548-6275.

ARVIDA, coin Dubose et Mathias, gand 4 1/2, près services, entrée contrôlée, prise statonnement inclus, libre 1er juillet. Tél.:693-9075.

ARVIDA, grand 5 1/2, sous-sol, libre 1er mars. $525 non chauffé, non éclairé. Tél:548-9478.

ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, semi-meublés ou non, balcon, porte patio, immeuble, entrée contrôlée, chauffés, éclairés. Tél.:548-0889, 699-7717.

ARVIDA: 2348 Mathias app.5, face Marché Métro, 4 1/2, idéal personne âgée, l'âge moyenne des locataires est de 60 ans. Libre immédiatement. Tél:548-6872.

ATTENTION 4 1/2
CHICOUTIMI, insononsation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume, Université. Tél.:696-1175.

ATTENTION CHICOUTIMI, tranquillité, beau 3 1/2, rénové, chauffé, 2 minutes hôpital, $460/mois. Tél.:545-3700 (souper).

AU bord de l'eau, La Baie, appartement meublé, vaisselle, etc. chauffé, éclairé, location semaine, mois. Conviendrait pour personne de passage. Tél.:544-0892.

AVENUE du Port, La Baie, grand 5 1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, 1er étage. Libre 1er mars. $435/mois. Tél.:548-1539.

BIEN SITUÉS «CHICOUTIMI», près services, 1 1/2, 2 1/2, chauffés, meublés. Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI (Nord), 5 1/2, 475$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.:698-0452.

CHICOUTIMI (Nord), beau 4 1/2, demi-sous-sol, bien éclairé, très propre. 380$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-6111, 540-7739 (cellulaire).

CHICOUTIMI (Nord), Sainte-Claire, 4 1/2, nouvelle fenestration pour l'immeuble, chauffé, eau chaude fournie, 450$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-4272, 541-9132.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), quartier St-Isidore, grand 4 1/2 moderne, demi sous-sol, $440 non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:696-2975.

CHICOUTIMI 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Près cégep, université, hôpital, 335$. Libre. Tél.:545-4598, 690-4024.

CHICOUTIMI, 1 1/2 / à 5 1/2 de bonne qualité (près centre d'achats, hôpital, université, cégep). Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI, 2 1/2 chauffé, éclairé, près centres d'achats. Libre immédiatement. Tél.:696-0320.

CHICOUTIMI, 2 1/2 (semi-meublé, 225$/mois), 4 1/2, (340$/mois), 5 1/2 (385$/mois), non chauffés, non éclairés, stationnements extérieurs déneigés, remises extérieures. Libres 1er mars. Tél.:820-5543 (cellulaire).

CHICOUTIMI, 2493 boulevard Saint-Jean-Baptiste, 3 1/2, à sous-louer, non meublé, libre immédiatement,02548100 300$/mois. Tél.:544-6904.

CHICOUTIMI, 3 1/2, 4 1/2, rue Racine, endroit tranquille, près cegep, université. Tél.:547-3729.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chemin de la Reserve, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, plafond 9' et grande cuisine, 275$/mois. Tél.:690-2802.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, repeint, près centre d'achats, tranquilite. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meubles, non meubles, chauffés, éclairés, près Universite, Cegep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, balcon, repeint, libre. Février gratuit. Tél.:693-0529, 820-1518.

CHICOUTIMI, 3 1/2, près centre-d'achats, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre, 410$/mois. Tél.:545-2681.

CHICOUTIMI, 3 1/2, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Yvan, 693-6568.

CHICOUTIMI, 3 1/2, 779 des Hospitalières, près université ($410). 1 1/2, 533 Racine, chauffé, éclairé, meublé,($310). Libres immédiatement. 2 1/2 rue Bossé. 731 Alma (1er avril). Tél.:591-3202.

CHICOUTIMI, 4 1/2, 400$/mois, près Manège Militaire. Paisible, près de tout, libre. Tél.:545-6304.

CHICOUTIMI, 4 1/2, chauffé, rue Sydenham, libre immédiatement. Tél.:674-2385, paget: 696-7155.

CHICOUTIMI, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 385$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-3137.

CHICOUTIMI, 4 1/2, près université, hôpital, cegep, libre immédiatement. $495. Tél.:541-6524, 545-4564.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4 1/2 moderne, non chauffé, ($460), 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **ST-VINCENT,** 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés meublés, 425$, 340$, 280$. **RIVIERE-DU-MOULIN:** 3 1/2, 2 1/2, ($380 et $305), chauffés, éclairés, meubles. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, grand 1 1/2, 726 Racine Est, chauffé, éclairé, $275. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2 à aire ouverte avec foyer, vue sur Saguenay, libre 1er mars, 560$/mois. Tél.:690-1771.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, coin Lafontaine/Cartier, entièrement rénové, planchers bois, non chauffé, non éclairé. Libre. $575/mois. Tél.:696-2975.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, face zone portuaire, près autobus, 20 boul. Saguenay Est, 375$/mois chauffé. Tél.:690-1921 sur rendez-vous.

CHICOUTIMI, grand 5 1/2 luxueux, haut de maison, planchers bois select, pergola, jardin paysager, stationnements déneigés. 590$/mois, non chauffé, non éclairé. Près des services. Idéal couple autonome, retraité ou semi-retraité. Tél.:696-1456.

CHICOUTIMI, rue Price Est, 3 1/2 non chauffé, non éclairé, laveuse sécheuse fournies, $350, libre immédiatement. Tél.:547-6904.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2, bien situé rue Pinel, 1er étage, intercom à l'entrée, non chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.:549-9343.

CHICOUTIMI-NORD, grand 5 1/2 rue Elie, libre 1er mai. Tél.:543-9042.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, 190-B Triquet, libre immédiatement, 450$/mois. Tél.:690-1750.

CHICOUTIMI: 1 1/2, arrière Place Royaume, chauffé, éclairé, meublé, 290$/mois. Tél:591-3977.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: 3.1/2, 415$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél:690-3755.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 56 Jauffret (près école Dominique-Racine), chauffé, éclairé. 4.1/2, 1631 des Grands-Ducs, libre 1er mars. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, possibilité meublé. Aussi 4.1/2 à sous-louer. Tél:543-4037.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, Cégep. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 315 Ste-Famille (centre-ville, près hôpital, cegep et université), 1.1/2, 3.1/2, semi-meublés, 335$/mois, libres immédiatement. Tél.:591-3814.

CHICOUTIMI: 4.1/2, haut de maison, grand stationnement, 325$/mois, libre. Tél.:696-0949, 693-5507.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, immeuble deux logements, grande remise, situé au 1772 boul. Saguenay Ouest. 390$/mois, libre 1er mars. Tél.:678-3405.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars, 325$/mois. Tél.:549-6054.

CHICOUTIMI: 452 Honoré Mercier, grand 2.1/2, chauffé, meublé, 350$/mois. Tél.:696-1325.

CHICOUTIMI: 55, 57 St-Luc, 3.1/2, 4.1/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. tél:545-2183.

CHICOUTIMI: 56 Saint-Luc, luxueux 3.1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, libre, 400$/mois. Tél.:696-0526.

CHICOUTIMI: beau grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, rue des Ecorceurs, 515$/mois. Tél.:698-2601.

CHICOUTIMI: RIVIÈRE-DU-MOULIN, 5.1/2, 2ième étage, 550$/mois, chauffé, coin d'Aunis et Poitou, libre immédiatement. Tél.:549-4163.

JONQUIERE (Petite France): grand 4.1/2 de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé. $465/mois. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE (secteur Kénogami), 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, déneigé, $325. Tél.:548-1649.

JONQUIERE, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, $280/mois, libre immédiatement. Tél.:672-6256.

JONQUIERE, rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

JONQUIERE, rue des Sizerins, quartier des Oiseaux, 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, rénovés. Tél.:542-1038, 543-5286.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 4.1/2, $400 chauffé, éclairé. 1 mois gratuit. Tél.:548-4598, 693-6485, 543-7966.

JONQUIERE: rue St-Hubert, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, entrée indépendante, 345$/mois. Libre immédiatement. Tél:542-2463.

JONQUIÈRE, 4 1/2, chauffé, non éclairé, rue Saint-Jean-Baptiste, refait à neuf, 500$/mois. Libre immédiatement. Tél.:695-3259.

JONQUIÈRE: 4.1/2, 3685 St-Léandre, neuf, libre 1er février. Tél:547-8511.

KENOGAMI, centre-ville, 3 1/2 ultra moderne (460$) chauffé, éclairé, meublé. 4.1/2 ultra moderne, $550 chauffé, libre 1er juin. 5.1/2, $665 chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:695-0545.

KENOGAMI: grand 4.1/2, haut de maison, très clair, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.:542-4150.

KENOGAMI, un grand 41/2, neuf, non chauffé, non éclairé, 500$/mois. Un grand 51/2, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Libres 1er février. Tél.:542-0757.

LA BAIE, 2.1/2, chauffé, éclairé. Secteur Port-Alfred. Tél.:544-7589 après 17h.

LA BAIE, secteur Port-Alfred, 5.1/2, moderne, repeint, planchers bois franc, déneigé. 460$/mois. Tél.:544-4017.

LA-BAIE, magnifique 4.1/2, remis à neuf, 300$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:544-6592, 544-6477.

LA-BAIE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, secteur Port-Alfred. Tél.:544-4577.

LA BAIE, 4.1/2, 3.1/2, très propres, près tous les services, libres immédiatement. Tél.:696-0288, 549-3372. Cellulaire: 540-7595, 592-8878.

LA BAIE, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. 488 3ième rue. Tél.:544-6250, cellulaire: 690-6742.

LA BAIE, grand 4.1/2, 1406 Alexis-Simard, chauffé, eau chaude fournie, 435$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-1884.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2.1/2 (1er mars), 3.1/2 (libre), meublés, chauffés, éclairés, refaits. Tél:673-4552.

SAINT-AMBROISE, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, foyer, plaque chauffante, four encastré, 285$/mois, non meublé. Tél.:672-6717, 540-6000.

SAINT-FULGENCE, FEVRIER GRATUIT, 4.1/2, chauffé, éclairé, fraichement repeint, remise, service de conciergerie, libre immédiatement. Tél:674-2546, 549-8854.

ST-FULGENCE: 5.1/2, sur 2 étages, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:674-1084.

208 Logements à louer

VALIN, grand 4.1/2, 2ème étage, frais peint, $325/mois, libre. Tél.:698-0204.

209 Maisons à vendre

A VENDRE
LAC-KENOGAMI, grand terrain au bord de l'eau. Chalet avec fondation neuve. Fosse septique neuve. Inoccupé. Libre immédiatement. Tél.:698-6201.

ALMA, quartier des Fleurs, avec revenus, (logement 4.1/2) en brique, 4 chambres, 2 salles de bain, foyer. Tél.:668-5834.

ARVIDA, maison construction 1993, sans voisin à l'arrière, plus de 100,000$. Tél.:548-3341, http://pages.infinit.net/gerardco/maison.htm.

ARVIDA, maison plein-pied, entièrement rénovée, garage, verrière 20'x8', foyer, aire ouverte, piscine creusée. Intérieur à voir sans faute. + de 100,000$. Tél.:548-9797.

CHICOUTIMI (Nord), bungalow 28'x36', construction 1986. Impeccable! Tél.:690-2437.

CHICOUTIMI, quartier Murdock, grande, brique, luxueuse, revenu possible. Excellente affaire. Prix d'évaluation $135,000. Tél.:696-1892, 541-2582.

CHICOUTIMI, quartier St-Isidore, un étage 1/2, garage, 74,000$. Tél.:696-8657.

CHICOUTIMI: unifamiliale, 30x40, à paliers, armoires en bois, 5 chambres, terrain sans voisin arrière, bien entretenue. Tél.:549-2640.

Directement du propriétaire
CHICOUTIMI, 1374, des Roitelets, près Place du Royaume. Plain-pied 28'x32', sous-sol aménagé, garage18'x24'. Prendre rendez-vous au 543-3592.

DIRECTEMENT du propriétaire. Maison spacieuse en brique 28x44, patio béton, piscine, garage chauffé, grand terrain paysager, sans voisin arrière, accès rivière Chicoutimi. Paget:693-9848 (jour), 698-1261 (soir).

DU PROPRIÉTAIRE: jumelée luxueuse, Chicoutimi, sans voisin arrière, plancher bois neuf, 2 salles de bain, sous-sol fini, libre immédiatement, 2,400 pieds carrés habitable, prix d'évaluation. Tél:693-0696, 592-4061.

GIRARDVILLE: spacieuse, à revenu, 11 pièces, 2 salles de bain, grand terrain, garage, 75,000$. Tél:258-3889.

JONQUIERE, 27'x34', 1960, intérieur entièrement rénové, 3 chambres, sous-sol avec salle de bain, garage 20'x30', patio, piscine. Tél.:547-8126, 542-3553

JONQUIÈRE,4988 chemin St-André, maison 3 chambres et plus, toit cathédrale, armoires chêne, plancher bois et céramique, piscine creusée, garage 20'x40', plus remise, terrain 150'x325'. Possibilité de chevaux. Tél.:542-0048.

KENOGAMI, avec revenu $350/mois, sous-sol fini, bien entretenue. Tél.:542-8027.

LA-BAIE, belle maison25x38, beaucoup d'avantages, idéal pour premier acheteur. Tél.:544-9427.

LA-BAIE, rue Docteur-Desgagné, deux terrains, piscine, près Hôpital. Tout offre raisonnable acceptée. Tél.:591-0249.

LA-BAIE: directement du propriétaire, refaite à neuf il y a 5 ans, tout brique, garage, prix d'évaluation 91,900$. Tél.:544-6603, 697-0787 fin de semaine.

LAC-A-LA-CROIX, maison de campagne, vente ou location, garage, piscine, coin de paradis. Prix abordable. Pagette.:669-4140.

LAC-KÉNOGAMI, bord de l'eau, maison style suisse, 26'X32', sous-sol fini, 4 ans, avec remise extérieure, 110,000$. Tél.:695-5538 laissez message.

LATERRIERE: 5729 Chemin de l'Eglise, bungalow 1996, terrain 28,000 pi.ca. attenant à la rivière, 97,900$. Cause: transfert. Tél.:678-2770.

LOGEZ-VOUS à peu de frais. Maison deux logements de 4.1/2, 3757 rue Angers, Jonquière. 61,000$. Tél.:542-0132 (après 17 h).

NAUVILLE, maison deux logements (4.1/2, 6.1/2: 2 salles de bain), garage, piscine. Tél.:668-2953, 487-0579.

210 Maisons à louer

A LOUER: Demi-maison, cap St-François, magnifique vue, meublé, accessoires, literie. Courte ou longue durée. Tél:545-2355, 541-0483.

BORDURE lac Kénogami: petite maison moderne (2 chambres). Tel:690-3457, cell.: 592-8759.

CHICOUTIMI: logement jumelé rue Malraux, 5.1/2, 2 salles de bain, libre immédiatement. 560$/mois. Tél:698-4399, 690-4998.

CHICOUTIMI: quartier des Ecrivains, 9 pièces, avec piscine. Tél.:543-1807, 820-3303.

MAISON de campagne, située à 10 minutes de Pointe-Taillon, site enchanteur, véloroute, baignade, sentier pédestre, louer à la semaine. Réservez tôt. Tél. 480-5339 paget.

RECHERCHE maison à louer avec option d'achat, à la campagne ou chalet habitable à l'année dans les environs de la ville Chicoutimi, La Baie ou Jonquière. Possibilité versements initial à l'achat. Prix raisonnable. Prêt à prendre possession avril. Agent s'abstenir. Tél.:693-1693 demandez Jean-Pierre ou Monique.

RECHERCHE maison à louer avec possibilité d'achat dans le secteur de Jonquière et les environs. Tel:695-1542, 592-4634.

SINISTRE OU URGENCE: maison de ville meublée, entièrement équipée. Chicoutimi quartier Murdock. Location au mois. Téléavertisseur:698-8587.

210 Maisons à louer

ST-HENRI-DE-TAILLON: 8 pièces, 3 salles de bain, possibilité de chauffer au bois, non chauffé, non éclairé, déneigement compris, 475$/mois, libre immédiatement. Tél.:347-3562.

212 Maisons mobiles à louer

JONQUIERE: maison mobile à louer, libre 1er mars. Tél.:548-4087.

SAINT-HONORÉ, petit 4 1/2, poêle combustion lente, non chauffé, 350$/mois. Tél.:696-4818.

213 Terrains à vendre

5 BEAUX terrains dans **le Domaine du Roy**, rue des Explorateurs. Entre 8,000 et 12,000 pi.ca. **Réservation possible avec acompte.** Tél.:549-9200, 690-9590.

JONQUIÈRE- rue Bonnar, terrain 19,000 pi.ca., 30,000$ négociable. Tél.:345-3250, 547-1334.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

A VENDRE ou à échanger Chevrolet Corsica 1988, valeur 1800$ contre moto, camionnette, motoneige, bateau. Tél.:547-0691.

A VOIR! Pontiac Sunbird, 1990, 4 cylindres, automatique, 2 portes, 1,000$. Tél.:677-1176, 820-1475.

ACHETERAIS autos, moins de 600$, peu importe l'état. Tél.:690-0263.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules en bon état de fonctionnement, 100$ et plus. Tél:693-8567.

ATTENTION! ATTENTION!
GRAND AM SE, 2000, 4 portes, V6, automatique, équipé de A à Z, garantie 36 mois. Prix spécial. Autos G. Leroux 696-1774, 1-800-801-2375.

AUTOMOBILES BÉDARD INC.
1130 boul. St-Paul Chicoutimi
693-8567
1986 FORD F-150, 2X4, 6 cyl. aut. **1295$**
1986 GMC Camion 2X4, 8 cylindres, aut, **1495$**
1991 MAZDA MPV très propre **spécial 2995$**
1991 VOYAGEUR SE, 4X4, **spécial 4995$**.
1992 FORD TEMPO, 4 portes, aut.
1992 PLYMOUTH Grand Voyageur, 4995$
1992 CIVIC DX, 2 portes, manuelle
1992 RANGER 4x4 cab rég. 6 cyl. manuelle
1993 PLYMOUTH ACCLAIM , aut. **4995$**
1994 RANGER 2x4, 4 cyl. man. cab rég.
1994 CIVIC 2 portes, manuelle, 117,000 km
1994 MERCURY TOPAZ V6 automatique
1994 RANGER 2X4, 6 cyl. man. king cab **6,495$**
1995 MERCURY SABLE 6 cylindres, **VENDU**
1998 CHRYSLER CIRRUS LXI, V6, tout équipé

CHEVROLET (Chevette), seulement 090,000 kilomètres, 1986 (très économique), automatique, propre. $950 négociable. Tél:693-8482.

CHEVROLET Camaro, 1984, V6, automatique, 135,000 kilomètres, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:547-2717.

CHEVROLET «Métro» 1998, 4 portes, manuelle, 52,000 kilomètres. Garantie prolongée. 9,500$. Tél.:547-9588 (après 17 h).

DEMANDE à acheter autos, camions, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:549-0136.

DODGE «Colt» 1992, manuelle, 2 portes. Suzuki «Swift» 1993, 2 portes, manuelle. Tél.:679-8942, 671-3328 (cellulaire).

Golf, 1999, manuelle, vert forêt, 85,000 kilomètres, vitres teintées, 14,100$. Tél.:679-5696 (bureau), Luc, 679-1103.

HONDA Civic DX, 2000, 9,000 kilomètres, manuelle, couleur prune, 16,000$. tél:544-6091.

HYUNDAI 1997, manuelle, 60,000 kilomètres, très propre, garantie 2 ans, 8,000$. Tél.:668-6644.

MERCURY Topaz 1988, 4 portes, automatique, très bonne condition, 1,000$ négociable. Tél.:695-5373, 550-1024.

MERCURY Tracer 1988, excellente condition, peinture neuve, 2,000$ négociable. Paget.:591-7242, tél.: 544-5073.

NISSAN Sentra 1988, 173,000 kilomètres, couleur bleu, automatique, mécanique A1. Tél.:549-4495.

OLDSMOBILE CUTLASS Cierra 1991, 106,000 kilomètres, équipement complet, 4,200$ négociable. Tel.690-3767.

PLYMOUTH Breeze, 1996, 4 portes, moteur 4 cylindres, 2.4 litres, automatique, air climatisé, 54,000 kilomètres. Tél.:544-6330 après 17h.

PLYMOUTH «Sundance» 1988, automatique, vitres et miroirs électriques, excellente condition. 1,800$. Tél.:690-3458.

SUNBIRD 1994, manuelle, 2 portes, 163,000 kilomètres, très propre, $4,250. Tél.:344-4798.

TOYOTA «Corolla» 1989, 4 portes, automatique, excellent état. Idéal pour première voiture. Tél.:344-4805.

TOYOTA «Echo» 2001, 4 portes, manuelle, air climatisé, 8 pneus, 7,500 kilomètres, garantie, état neuf. Tél.:677-2417.

TOYOTA Tercel 1997, 90,000 kilomètres, manuelle, 4 portes, 7,000$. Tél.:272-3242.

À VOIR! Chrysler Intrepid, 1995, très propre, 6,500$ négociable. Tél.:592-8628.

VOLKSWAGEN Jetta, 1988, turbo, diesel, toit ouvrant, pneus d'hiver à clous neufs (moteur, transmission et plusieurs autres remis à neuf). Paget:591-6544.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Sonoma king cab V6 1995, automatique, 130,000 kilomètres. Tél.:547-8914, 690-4869.

NISSAN 1988, king cab, automatique, 156,000 kilomètres, comme neuf. $3,100. Tél.:549-0136.

306 Camions 4 X 4

AUBAINE! Jeep TJ 1998, légèrement accidenté, toit mou, 9,000$. Tél.:696-9460.

CHEVROLET Cheyenne 1995, king cab, 4x4, boite courte, 30,160 kilomètres. Tél.:275-1823, 275-2724.

CHEVROLET Silverado 1994 Z71, boite courte, mags, couleur bleu foncé, 112,000 kilomètres, très propre. $15,500. Tél.:695-5538, laisser message.

CHEVROLET Silverado king cab 4x4 1993, excellente condition. Tél.:698-0496, 696-3685.

FORD F-150, 1977, 4x4, 302, 4 manuelle, bon état général, + 4 mags, 2,000$ négociable. Tél:548-3684.

JEEP CHEROKEE Sport 1997, 4x4, 80,000 kilomètres, très bonne condition. $19,000. Tél.:678-1418.

MAZDA 4x4, 1993, manuelle, 5 vitesses, vert, bonne condition, plusieurs pièces neuves, 146,000 kilomètres, 7,650$. Tél.:548-7577 (après 16h30).

NISSAN FRONTIER 1999, V-6, climatisation, parfaite condition, 16,500$. Tél.:542-1929.

NISSAN «Pathfinder SE» 1989, rouge, automatique, mécanique A1. Refait au complet. 5,800$. Tél.:690-1426 (jour), 543-6477 (Denis).

PICK-UP 4x4 Mazda B-4000 SE+ 2000, automatique, tout équipé, 4 portes, 18,500 kilomètres, 28,000$ négociable. Tél.:418-748-2237.

PICK-UP Mazda, B-4000 SE, 1998, 4X4, moteur V6, 4.0 litres, 27,000 kilomètres, automatique, air climatisé, lecteur CD, haut en alliage. Tél.:544-6330 après 17h.

SUZUKI 4X4, 5 vitesses, décapotable, 140,000 kilomètres. Tel.544-1126

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1989, automatique, très bonne condition, 1,500$ négociable. Tél.:695-5373, 550-1024.

DODGE Ram-van, 1995, 5.2, V-8, tout électrique, 12,000$ négociable. Paget:545-1438.

FORD Econoline 150 1989, automatique, 6 cylindres, bon état. $1,100. Tél.:543-6318.

GMC «Safari» 1989, transmission automatique. Prix à discuter. Tél.:547-9915.

SAFARI GMC 1989, 7 passagers, très propre, bas millage, prix à discuter. Tél.:549-1018.

VAN GMC 1987, Vendura 2500, 3/4 tonne, différentiel rachet, transmission automatique, moteur neuf, 350 pouces cubes, prix discutable. Tél.:679-2428.

309 Machinerie

CHARGEUR Kubota R-310, 1997, avec pepine, cabine chauffée, avec 2 pelles (neige, sable) état neuf. Tel.591-0249

PEPINE John Deere 510, 1976, moteur et peinture refaits à neuf, machine très propre, 9,950$ non négociable. Tél.:481-2703.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER SEA-DOO XP 1997, 2 places, avec remorque, entrepose à l'intérieur chauffé, prix à discuter. Tél.:418-695-2475 418-690-8820.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT Lynx 1992, toile, très propre, prix à discuter. Tel.:543-1225.

ARCTIC CAT Prowler Special 440 liquide 1991, toile, condition exceptionnelle, $1,100 négociable. Tél.:(418)275-5008.

AUBAINE! NOUVEAU RABAIS
GRAND TOURING SE 2000 NEUVES
SPÉCIAL $8995
Plusieurs autres rabais en magasin
LA BAIE MOTO SPORT, 544-6530

AUBAINE! Plusieurs motoneiges de 200$ à 400$. Prendrais échange. Egalement pièces à vendre. Tél.:541-9287.

AUBAINE! YAMAHA SRX 600, 1998, accessoires, 4900$, excellente condition. Tél.:272-1338, 272-2446.

BLIZZARD 1980, très propre, $600. Tél.:344-4353, après 17h.

BOMBARDIER «Mach I» 1995, 670cc, condition A-1. Tél.:544-7805.

BOMBARDIER MXZ 670, 1998, 6,000 kilomètres, A1, 4,500$. Tél.:547-2737 jour, 547-5708 soir.

BOMBARDIER Rallye 1993, 503, poignées chauffantes, très propre, 850$. Cell.:820-5106.

BOMBARDIER Skandic 20" Wild Track 1998, seulement 1,800 kilomètres, 500 fan, $600 d'équipement inclus. Comme neuf. $5,900. Aussi carriole fermée 2 places, avec suspension, $650. Tél.:696-5000 jour, Michel, 693-8850 soir.

FORMULA III 700cc 1998, 9,300 kilomètres, marche arrière, très propre. Tél.:695-5538, laisser message.

FORMULA STX 1994, démarreur, reculons 14,000 kilomètres, état neuf, 2,800$. Tél.:545-0463.

FORMULAIII 700 1999, bas kilométrage, équipement jaune, impeccable, $5,800. Tél:548-2963.

GRAND TOURING 1997, moteur 583 Rave, excellente condition. $3,200. Tél.:544-2939.

311 Motoneiges à vendre

MACH-1, 1997, condition impeccable, 1,000$ d'esthétique, échappement "Éliminator" supplémentaire. Faut vendre! 3,800$. Tél.:544-7385.

MACH-Z 1997, 4,700 kilomètres, dossier ajustable, état exceptionnel. $4,000. Tél.:696-4049.

MACH-Z LT 1997, marche arrière, 6,900 kilomètres, comme neuve. Tél.:544-7632.

MACH-Z, 780CC, 1996, excellente condition, avec carte de sentiers, 3,100$. Tél.:690-7379, 542-9126.

POLARIS Indy 440 1992, impeccable, mécanique A1. Tél.:544-6359, 544-1902.

POLARIS Indy RXL Touring 650 1994, équipement complet, amortisseur au gaz, 5,000 milles, ultra propre, 1500$. Tél.:374-2698.

POLARIS Super Track 1992, manuelle, démarreur électrique, très bonne condition. $2,300. Tél.:548-1159.

POLARIS XLT 1996, 600cc, marche arrière, 3,000 kilomètres, 2800$ négociable. Tél.:698-6875.

RECHERCHE chenille usagée 139"x15" pour Skandic LT 1983. Tél.:344-1235 après 17h.

YAMAHA V-Max, 4 cylindres, 1992, 12,000 kilomètres. Tél.:698-2838, 591-3017, 696-7700.

YAMAHA VK 540, 1996, démarreur électrique, poignées chauffantes, toile, en très bonne condition. Pour acheteur sérieux. Tél.:548-2888.

312 Motos à vendre

HONDA «Four Track» 350 ES, 2001, 4x4, orange, 600 kilomètres. Balance garantie. Tél.:673-3655 (après 17 h 30).

XR 600 1998, 5,000$. KLX 650 1995, 3,700$. KLR 250 1994, 2,500$. Tous plaqués route et en excellente condition. Tél.:679-4053.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert auto inc. 543-8361.

4 PNEUS 4 Saisons Wrangler RTS225/75R15, très bon état, peu d'usure. $200. Tél.:690-9173 soir seulement.

ATTACHE-REMORQUE (hitch) classe 3, 5,000 livres, pour Cherokee 1999. Comme neuf. $100. Tél.:690-9173 soir seulement.

315 Remorques à vendre

FAUT VENDRE: remorque 4'x8', basculante, jamais utilisée, accepterais échange. Également, usagées disponibles. Tél.:696-9591.



AUBAINE! Remorque 24' 1997. Payée 10,500$, laissé 5,500$. Prendrais échange (moto, motoneige, camion, V.T.T., etc.). Faites votre offre! Tél.:696-9460.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

GARDIENNE à domicile demandée, quartier St-Georges à Jonquière. Tél.:695-5974.

RECHERCHE personne pour garder au domicile de l'employeur, le soir. Tél.:549-6340 (Josée).

402 Personnel demandé

BARMAN(men) ou barmaids demandés(ées) avec ou sans expérience pour bar de Chicoutimi. Tél.:690-1497 laissez message.

CENTRE BEAUTÉ COIFFURE BARRETTE
Local d'esthétique meublé à louer. Aussi besoin coiffeurs(es) à salaire ou location. Tél.:693-3336.

CHOCOLAT - Vends super tablettes et fais-toi super profits. SUPERVISEUR(E) d'expérience recherché(e). Tél.:1-800-561-2395.

CUISINIER / CUISINIÈRE
Pour les déjeuners
Avec expérience
Environ 30/heures semaine
Se présenter au 1918 boul. Mellon, Arvida vendredi (9 février) entre 14 h et 16 h.

CUISINIER / CUISINIÈRE
avec un minimum de 5 ans d'expérience. Veuillez vous présenter entre 9 h et 11 h sur semaine, avec votre c.v. au 2389 St-Dominique, Jonquière.

CUISINIER(ÈRE) demandé(e): minimum 3 ans d'expérience. Salaire à discuter. Tél.:695-5461 France.

CUISINIERS(ÈRES), déjeuner, menu du jour, fast-food. Expérience requise. Apporter C.V.: 3397 St-Dominique, Jonquière.

DANSEUSES(eurs) demandées(s) pour Bar Le Cabaret Roberval, avec ou sans expérience. Bienvenue aux étudiants(es). Jours de travail flexibles. Tél.:275-2828, 671-3328 cellulaire.

402 Personnel demandé

Domaine de la restauration:

CUISINIER
CUISINIÈRE

avec grande expérience

pour association dans restaurant

Aucun comptant demandé

591-0887

OCCASION
HOMME ou femme ayant de l'ambition. Poste vacant. Possibilité de commencer à 300$/semaine. Importante Société internationale. Pour entrevue, composer le 549-4581.

Personne dynamique et responsable

aimant relever des défis, pour tenir un restaurant 60 places, entièrement équipé, clientèle établie.
Personne sérieuse seulement.

Envoyez vos demandes au
Progrès du Saguenay
C.P. 1445
1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

RECHERCHE 29 personnes pour perdre de 10 à 30 livres. Tel.1-866-285-7031

RECHERCHE CHAUFFEUR(EUSE)S de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V.: Transport Saguelac, 880 boul. du Royaume, Chicoutimi,G7H-5B1.

SERVEUR(EUSE) pour restaurant, avec expérience, horaire de rotation 5 h à 14 h, 14 h à 23 h, une fin de semaine de congé sur deux. Michel:545-4912.

Technicien(ne)-comptable
D.E.C. en comptabilité
Expérience souhaitable

Faire parvenir curriculum vitae avant le 9 février
Rôtisserie Saint-Hubert
939, boul. Talbot, Chicoutimi
a/s Line Turcotte

UNE ENTREPRISE d'articles de sport de la région avec 25 ans d'existence est à la recherche d'agents(es) de vente. Les candidats(es) devront être parfaitement bilingues. Travail à domicile. Si vous possédez déjà un ordinateur et êtes branché(ée) sur le WEB, vous êtes peut-être le(la) candidat(e) recherché(ée). Rémunération à commission et excellentes possibilités de revenus. Tél.:698-1800.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Argent à prêter
Vous avez des REER, CRI, FRV ?
Liquidité rapidement – Tout dossier accepté
Efficace et sérieux
(418) 540-6225

CRÉDIT EXPERT
Vous avez besoin d'un véhicule et vous avez des problèmes de financement? Nous pouvons vous aider. Tél:693-8567

PROBLEMES DE DETTES
Menaces / Saisies / Hydro
SOLUTION
Regroupement de vos dettes
1 paiement - 0% d'intérêts
Redressement financier
Consultation budgéraire
CONSEILLER CERTIFIÉ

Service D'aide aux Entreprises
et Consommateurs inc.
Jonquière: (418)542-1010
Québec: (418)624-1546
Trois-Rivières: (819) 694-1546

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

L'EVALUATION de votre situation financière par un professionnel en insolvabilité, **c'est gratuit. Vous avez des problèmes financiers?** Avant de consulter "**quelconque individu**", vous pouvez nous trouver à la page 286 des Pages Jaunes (**rubrique "Syndics de faillite"**).

502 Occasion d'affaires

LIFTING spécial dans un pot! Gagner plus d'argent "naturellement". Appelez-nous au 1-800-667-7510, Marmack International Inc.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ENTREPRENEUR d'expérience offre ses services pour vos travaux de rénovation et de construction neuve. Numéro RBQ 8229-4307-34. Tél.:548-7555.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549–9842, 540-3812(cellulaire).

FABRICATION d'armoires de cuisine et de meubles sur mesure de toutes sortes. Estimation gratuite. Prix compétitifs. Partout au Saguenay Lac-St-Jean. Tél.:544-1761.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

J'OFFRE mes services pour rénovation et construction de tout genre, armoires et ameublement. NORBQ 822410904108. Tél.:542-3778, 820-7393 cellulaire.

ON RENOVE TOUT: Murs extérieurs intérieurs, du sous-sol à la toiture, fissures de béton. RBQ: 2969-4734-18. Tél.:549-0323.

603 Massage

A DÉCOUVRIR
Massage de détente. Venez relaxer en toute simplicité, de 9h à 21h lundi au samedi (dimanche midi à 21h). Tél.:547-7949.

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

MESSIEURS ou mesdames, vous voulez vous détendre et relaxer? Massage suédois, et massage californien, entre 10h et 16h, soir. Tél.:690-2423.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain pieds. Tél.549-6706.

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

DECAPER, teindre, vernir meubles en bois? Homme d'expérience offre cette possibilité. Bon rapport qualité/prix. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

ENTRETIEN ménager maison privée, travail soigné, honnête, avec expérience et références. Tél.:542-9453, paget: 662-0723.

HOMME D'EXPÉRIENCE pour travaux de menuiserie, plâtrage, peinture. Tél.:696-2042.

INSTALLATION foyers, poêles, cheminées. Portes de garage, installation et réparation. Paget:592-6333.

POUR entretien ménager à l'heure ou à la demi-journée ou pour gardiennage occasionnelle. Tél:542-2746.

PRÉCISION sciage (moulin portatif), disponibilité 12 mois, pas de vagues et rapidité assurée. Tél.:342-8531, 662-0055 (cellulaire).

PRENDRAIS entretien de bâtisses et immeubles ainsi que divers travaux. Tél.:540-8920.

TRAVAUX de rénovation intérieur extérieur. Tél.:678-9690.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

DALMATIEN âgé de 6 ans. Doit quitter le Québec. Tél.:677-1175.

702 A vendre ou échanger

AURAIS un canot en fibre de verre, 15.5 pieds. Système de son de marque Lloyd,S, 400 watts, double cassette, Hitachi électronique, laser, valeur de 1,800$. Recherche chaloupe aluminium, 12 à 14 pieds. Recherche 4 roues, 4X4, quelques années. Tél.:418-487-0252.

703 Ameublement

150 APPAREILS À LIQUIDER
A partir de 75$: poêles. Laveuses 125$. Sécheuses 50$. Réfrigérateurs 100$. Appareils Electro R.S. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél:698-4399.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI
Achat et vente d'appareils électroménagers, neufs ou usagés. Vente de pièces et réparation à domicile. Laveuses à partir de 150$. Sécheuses à partir de 50$. Spécialistes en recondionnement de minuterie. 1377, boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:543-1000.

CAUSEUSES cuir noir, tables en granit, unité audio-vidéo mélamine blanche. Tél.:480-3435.

DEUX lits bronzage Solana, neufs, 32 tubes, incluant 8 ventilateurs à l'intérieur du lit, achetés en octobre 2000, payé 8500$ chacun laissé 5500$ chacun. Cause maladie. Tél.:693-0893 après 18 h.

703 Ameublement

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur gros et petit. Tél.:545-9361, 541-6857.

ÉLECTROMÉNAGERS blancs, ensemble de cuisine et autres meubles. Faites votre offre! Tél.:544-8683.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MATELAS futon gris 54", 8" d'épaisseur, état neuf. Valeur $275, laissé $150. Tél.:542-8870, 542-1618.

MOBILIER salle manger (40 ans) vaisselier, table, 6 chaises, table service, table salon, 15 morceaux, valeur 30,000$ laissé 15,000$ négociable. Aussi ensemble salon Elran (4 morceaux) état neuf, à discuter. Tél.:275-1529.

POELE, frigidaire, laveuse, sécheuse, Kenmore. $600 l'ensemble. Tél.:543-1807, 820-3303.

704 Animaux

ACHAT et vente de chevaux. Acheteurs de chevaux pour la viande. Chevaux d'équitation. Voitures d'hiver. Deux selles usagées, état neuf. Tél.:541-6575.

BICHON MALTAIS vaccinés, vermifugés, 250$. Tél.:343-2617.

BICHON Maltais, femelle, 4 mois, vaccinée, vermifugée, 300$. Tél.:548-3800 Stéphane ou Donald.

CARLIN (8 semaines), mâle, vermifugé, vacciné, 300$. Tél.:677-1614.

PETIT Boston Terrier, femelle, 3 mois, $250. Tél.:699-5027.

SHETLAND (Coley miniature) âgé de 3.1/2 ans, pure race, femelle, enregistrée, vaccinée, etc. Née de parents champions, valeur 600$, laissé 200$. Tél.:544-8479.

705 Antiquités

LES ANTIQUITÉS DU DOMAINE DU ROI
10 route Desmeules, Desbiens (passé le pont, direction Chambord) Vente et achat. Ouvert samedi, dimanche de 9 h à 17 h. Tél.:346-5828.

NOUVEAU
Les antiquités du Vieux-Port, 20, boul. Saguenay Est, (418)690-5252, (819)653-2141. Achat et vente d'antiquités de toutes sortes. Heures d'ouverture: vendredi de midi à 17 h; samedi et dimanche, de 9 h à 17 h.

URGENT! Besoin d'antiquités, exemple: meubles, québécois tels que armoires, buffets et toutes autres belles pièces anciennes ou de collection. Venez me rencontrer au Marché d'Antiquités, au 5926 boulevard Talbot, samedi et dimanche ou appelez en tout temps au tél.:678-2775.

706 Bois de chauffage

BOIS vert fendu: 48$/corde; rond: 43$/corde. Tél.:673-7783 heures bureau: de 8h à 17h; vendredi: 8h à midi.

BOIS VERT: merisier, érable, bouleau, 16" , fendu, livré. Tél:673-6133.

BOULEAU vert et semi-sec. Livré partout Saguenay Lac St-Jean. Tél.:239-0040.

MERISIER rond en 16 pouces, 45$/corde. Tél.:344-1481.

708 Demandé

ACHETEUR de lot à bois, et droit de coupe partout au Saguenay Lac St-Jean tél:679-5201 cell:671-8156.

J'ACHETERAIS à bas prix un campeur ou une roulotte. Tél.:548-1649.

LOT À BOIS: J'achète avec terrain ou simplement la coupe forestière dans toute la région. Tél.:679-1360, cellulaire: 630-6259.

RECHERCHE semi-détaché 4.1/2 ou 5.1/2 à louer, Arvida, Kénogami, Jonquière, pour juin ou juillet. Tél.:695-6507 soir, Nancy.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traîneau, 3 spécialistes. Aspiro Plus, Fauboug Sagamie et Galeries de la Baie. Tél.:548-1767, 697-1058.

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, PEINTURE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543–0432.

ACHETERAIS cassette de Johanne et Mario Pelchat, vers 1976. Tél.:418-687-4134.

ASPIRATEURS: Super liquidation: Sanyo neuf SC-24, 89$. Modèle SC-30, 1000 watts, 159$. ASPIRATEURS CENTRAUX neufs complets à partir de 399$. Usagés de toutes marques à partir de 79$. Sacs et réparations toutes marques. ASPIRATEX 2000 3691, BOUL. HARVEY (Face McDonald, Jonquière). Tél.: 542-9451

CARIBOU (tête naturalisée), petits animaux. Manteau lynx, grandeur 12. Tél.:549-5611.

COFFRE-FORT (gros modèle). Pour informations: 345-2248.

709 Divers

CULTURE HYDROPONIQUE
Sagamie hydroponique
1088 Manic, Chicoutimi
Vente d'équipement
Support technique 24 heures
545-9106

FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

HORLOGE grand-père. Piano «Lesage». Guitare classique. Luminaires. Tél.:542-6876.

LIQUIDATION d'antennes de C.B. à moitié prix. 4 FM commerciaux. Tél.:542-4040.

MOTEUR électrique «Brook Hansen», 5HP, 220 volts, scellé anti-poussière, ventilateur de refroidissement. N'a jamais servi. Payé 1,600$, laissé à 1,100$. Tél.:673-4481.

MÉTIER à tisser Leclerc, 60", avec accessoires. Etat neuf. $1,500. Tél.:545-7498.

RAQUETTES à neige. Trains électriques. Petits chaudrons noirs. Bidons et anciennes pintes de lait. Autres petits objets antiques. Tél.:547-9065.

VENTE et réparation de raquettes à neige. Fabrication artisanale. Plusieurs modèles. Tel.:548-8185.

VETEMENTS de cuir et suède, achetés au Ranch du cuir, granceur 4 ans. Peinture 10x12 de Jean-Paul Lapointe. Tél.:695-2475.

711 Equipement de commerce et restaurant

AMEUBLEMENT de coiffure: Lavabo et chaise noire, chaise hydraulique, matériel. Tél:548-1346.

LIFT (élévateur) d'alignement 4 poteaux, avec ciseaux. Tél.:549-3514.

712 Esotérisme

CARMELITA VOYANTE
TAROT, numérologie, voyance pure, plusieurs années d'expérience. Pour rendez-vous, téléphonez au 547-7767.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de meubles antiques et usagés, appareils ménagers. Brocante Déry, 2446, Saint-Dominique, Jonquière. Tél.:542-0010.

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Emond. Tél.:547-4600.

715 Poêle à bois

POELE combustion lente "Le patriote", 3 ans, d'utilisation, avec 26' de cheminée 2100 degrés neuve, 5 grilles de plancher 12"x16", ventilateur, porte-bûches et accessoires. Valeur $2,500, laissé $1,000. Tél.:548-9838.

718 Vêtements

MANTEAUX chat sauvage, homme, large, 750$; renard de crystal, femme, médium, 1,750$. Tél.:544-8743.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

BICYCLE exerciseur avec planche à redressement et habit de motomarine. Tél.:542-2187.

PLANCHE à neige Sims 156, fixations et bottes Burton (step in), $500 négociable. Tél.:549-5212.

804 Chasse et pêche

ACHETERAIS carabines calibre 308, 30.06, 7mm, 300 WM. Jour:690-9620, Guy.

CABANE à pêche à louer, à La Baie. Tél.:540-8759 (cellulaire).

CABANE (à pêche blanche et chasse), mobile, qui s'attache à motoneige, pliante. 999$. Tél.:343-2252 (soir).

805 Musique et accessoires

GUITARE IBANEZ Road Star série II avec ampli Samick 65 watts, accordeur, fils, 375$. Tél.:545-6765.

806 Ordinateurs et jeux

ELECTRONIQUE Sagamie. Dépannage, achats, vente, échanges. Appareils électroniques, jeux vidéos. Plus de 2000 jeux. Tél.:548–0285.

ORDINATEUR-VENTE-RÉPARATION
Programme branché les familles
678-2999
100% de satisfaction. Accordé par le Ministère.

PLAYSTATION ALMA
Pose de puces (PSONE, anti-puce). Achat et vente. Technicien qualifié. Tél:662-6908 après 18h00.

PLAYSTATION JONQUIÈRE
Nouvelle Puce (avec anti-puce) pour PS/One et tous les modèles. Achat, vente et réparation. Technicien qualifié. Tél:542-2708.

PUCE (Modchip) pour Playstation (aussi réparation) posée par technicien qualifié, travail garanti, ouvert 7 jours, 70, Racine Est Chicoutimi Tél.:543-7738.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE Prowler 29' 1991, impeccable. Tél.:481-1869 Eric, après 18h.

811 Vacances/voyages

CASINO Charlevoix, autocar, repas de luxe, 15$ tout inclus. Départ mercredis, samedis et dimanches en tout temps. Tél.:695-0313, Mme Bergeron.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR. Agence CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

ANIKA déplacement le soir 540-4645.

TOP MODÈLES
24 heures - 7 jours
Spécial duo
maintenant Chanelle
698-4843

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent
Engageons
693-5143

SARAH douce et sensuelle, moment de détente inoubliable. Tél.:698-3999.

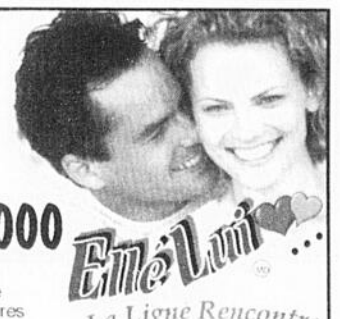
VIENS me voir, tu ne seras pas déçu. Tél:695-1026.

AGENCE DISCRÉTION
24h/24
Filles de Québec
ENGAGEONS
487-2171

FILLES DE RÊVE
reçoivent et se déplacent
Engageons
548-8173

le QUOTIDIEN
progrès-dimanche
Un monde accessible...
Internet

www.lequotidien.com

Nouveau
Le plus gros Réseau de Rencontres au Québec maintenant ici au Saguenay Lac St-Jean
24/24hr
Aucun frais pour appeler au (418) 549-0000

Elle Lui
La Ligne Rencontre
Parce qu'à Deux, c'est Mieux !
▪ Enregistrez GRATUITEMENT votre annonce vocale
▪ Ecoutez GRATUITEMENT les annonces des membres
▪ Envoyez et recevez des messages
▪ Conversez en direct personne à personne
▪ Confidentialité assurée
00473859

St-Hubert

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

D.E.C. en comptabilité
Expérience souhaitable

Faire parvenir curriculum vitae avant le 9 février

Rôtisserie Saint-Hubert

939, boul. Talbot, Chicoutimi
a/s Line Turcotte

00474568

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
N°: 150-41-000069-002

COUR DU QUÉBEC
(Chambre de la jeunesse)

À: Monsieur Denis Gilbert
Adresse inconnue

Prenez avis qu'une procédure a été déposée à votre attention à la Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi, district de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi.

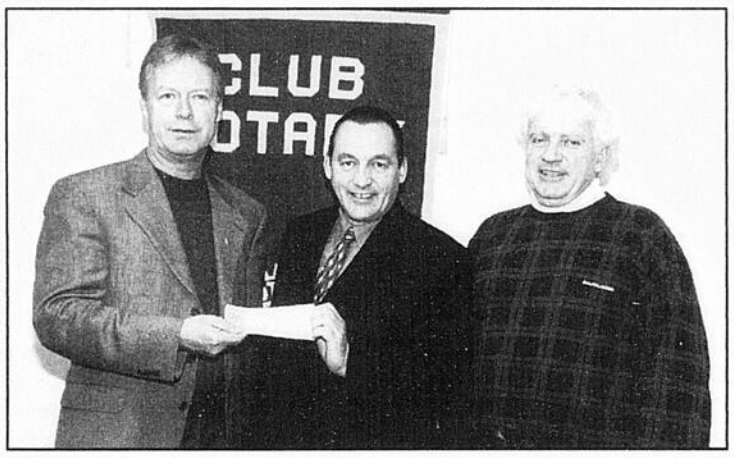
Vous êtes requis de vous présenter devant ladite Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi dans un délai de dix (10) jours à compter de la date du présent avis pour contester ladite procédure, si tel est votre désir.

À défaut de comparaître et de contester ladite procédure dans le délai sus-indiqué, la Cour statuera par défaut sur ladite procédure.
Chicoutimi, le 5e jour de février 2001.

Sylvie Boivin
Greffière adjointe

00474454

DON DU CLUB ROTARY CHICOUTIMI À LA FONDATION MAXIME D. POMERLEAU



De gauche à droite, M. Georges Leclerc, président du comité des œuvres, M. André Tremblay de la Fondation Maxime D. Pomerleau et M. Roger Bouchard, président du Club Rotary Chicoutimi.

00473586

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean
progrès-dimanche

Un monde accessible...
Internet



www.lequotidien.com

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

et le

progrès-dimanche

sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

00473090

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



ALLAIRE (Mme Rose-Marie Poirier)
Le 6 février 2001, est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 86 ans et 3 mois, dame Rose-Marie Poirier, épouse de M. René Allaire, demeurant au 2292 rue d'Ortona, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence

Nault & Caron
2770 rue de la Salle
Jonquière

le jeudi 8 février 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 9 février 2001 à 10 h 30 à l'église St-Philippe. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Mme Rose-Marie Poirier laisse dans le deuil, outre son époux M. René Allaire, ses enfants: Gilles, Denise (Martin Bouchard), Daniel (Nancy Bédard); ses petits-enfants: Sylvain, Martin, Hugo, Jean-Denis. Elle était la soeur de: feu Herménégilde (Adéline Légaré), feu Armand (feu Jeanne-d'Arc Villeneuve), feu Claudia, feu Léopold (feu Henriette Boudreault), feu Eugène (feu Jeanne Thériault). Elle était la belle-soeur de: feu Yvette (feu Gerry Brindle), feu Marie-Joseph (feu Maurice Brassard), feu Simon (feu Marie Céleste Simard), feu Robert (feu Géralda Lavoie), Bertha (feu Fernand Paquet), feu Germaine (feu Fred Fréchette). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de Jonquière, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron**



BERGERON (M. Gustave)
Le 7 février 2001, est décédé au Centre Hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 78 ans et 5 mois, M. Gustave Bergeron, époux de dame Claudette Morin et fils de feu Eugène Bergeron et de feu dame Marie-Luce Tremblay, demeurant à Ferland. La famille accueillera les parents et ami(e) au

Centre funéraire Notre-Dame
1091, Avenue Mathieu
La Baie

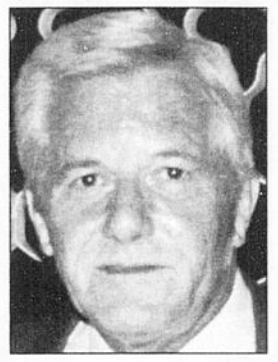
le vendredi 9 février 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 10 février 2001, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 10 février 2001, 10 h 30 à l'église de St-Gabriel de Ferland. Les cendres seront inhumées au cimetière St-Alexis de Ville de la Baie. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse dame Claudette Morin; ses enfants: Mario Savard (Jacinthe Allard), Gaétan Savard (Cathy Boies), Loraine Savard (Jean-François Levasseur), Francine Savard (Richard Darveau); ses petits-enfants: Stéphanie Savard, Véronique Savard, Marie-Pier Savard, Aurélie Lavoie Levasseur, Annie Savard et Frédéric Savard; ses frères et sœurs: Alice Bergeron (Albéric Simard), l'Abbé Robert, Thérèse, Marie-Paule (Camil Morin), Claude, Jules, Jeannine (Georges-Henri Morin), Jacques (Lise Bergeron), Marie (André Hudon), ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Il était Chevalier de Colomb 3e degré. Il a travaillé à la commission scolaire. Pour informations: bureau: (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord**



BERGERON (M. Roger)
Le 6 février 2001, est décédé subitement à l'âge de 55 ans 8 mois, M. Roger Bergeron, fils de feu M. Edmond-Louis Bergeron et de dame Jeanne-d'Arc Duchesne, demeurant au 602 rue Taché, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 8 février 2001 de 19 h à 22 h, le vendredi 9 février 2001 de 10 h à 13 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le vendredi 9 février 2001 à 14 h à l'église Sacré-Coeur. Il sera incinéré au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil sa mère Mme Jeanne-d'Arc Duchesne; ses frères: Gilles Bergeron (Thérèse Pagé) et Denis Bergeron; ses neveux: André, Dany, Alexandre et Marc-Olivier Bergeron. Il laisse plusieurs oncles et tantes des familles Duchesne et Bergeron dont M. l'abbé Lucien Bergeron prêtre, ainsi que ses cousins, cousines. Il laisse également une amie Mme Céline Savard et ses enfants Johnny et Steven. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**



BOIVIN (M. Réal)
Est décédé, le 30 janvier 2001 au Mexique, à l'âge de 61 ans et 4 mois, M. Réal Boivin, fils de feu M. Ludger Boivin et de feu dame Yvonne Côté, époux de dame Anita Mojica, demeurant au Mexique, autrefois de Desbiens. Une messe commémorative aura lieu à

l'église de Desbiens
le samedi 10 février 2001 à 11 h

Outre son épouse dame Anita Mojica, il laisse dans le deuil: ses enfants: Ludger et Guylaine; ses frères et sœurs: Jean-Rock, Dolores (Magella Maltais), Réjeanne (Roger Côté), Jean-Guy; ses neveux, ses nièces, ses oncles et ses tantes, ainsi que plusieurs autres parents et amis(es). Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la fondation des Maladies du Cœur. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.** Pour informations: (418) 349-2894, télécopieur: (418) 349-8290.



GAGNON (M. Gérard)
Le 5 février 2001, est décédé au Centre Hospitalier Cléophas-Claveau, paisiblement entouré de l'amour des siens, à l'âge de 69 ans 9 mois, M. Gérard Gagnon, époux de Mme Marcelle Renaud, demeurant au 1062, Hervé-Tremblay à Ville de la Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils
873, de la Fabrique
Ville de la Baie

Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 8 février 2001 à 14 h à l'église St-Alphonse à Ville de la Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était le fils de feu Adélard Gagnon et de feu Marie-Blanche Laforge. Il fut à l'emploi de la cie Alcan « Installations Portuaires » pendant plus de 35 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Marcelle Renaud; ses fils: Luc Gagnon, Rémi (Valérie Lévesque). Il était le frère de : Germain Gagnon, Germaine (Laurent Tremblay), feu Éliette (Julien Simard), feu Elphège, feu Fabien, Paul (Lily Lavoie), Jocelyne (Jean Desgagné), feu Gaudiose (Dany Bergeron), Florent (Francine Milliard). Il était le beau-frère de: feu Lorraine Renaud (feu Jean-Joseph Minier, feu Paul Proulx), feu Carmen, Camille (Laurent Harvey), Denis (Rosaria Girard), Jules (feu Sonia Claveau), Alain (Monique Simard), feu Joseph-Eugène (Nicole Fortin), Andrée, Thérèse (Gilles Gagnon), feu Marthe (Maurice Plourde), feu Louis, Pierre (Louiselle Labrecque), Pierrette (Laurent Boivin), Claire (Mario Ste-Croix). Il laisse également plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'Association Canadienne de la Dystrophie Musculaire sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée**

TEL-AIDE

695-AIDE
698-AIDE

1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit

Coopérative Funéraire de Chicoutimi

Maison Emery Gravel

À Chicoutimi lorsqu'un décès survient, je choisis la COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE CHICOUTIMI car...

✓ *J'ai l'assurance de bénéficier de services professionnels chaleureux et compétents.*

(La MAISON EMERY GRAVEL est au service de notre population depuis 107 ans)

BUREAUX DE RENCONTRES POUR LES FAMILLES
Rive-Nord - 2442, rue Roussel, Chicoutimi
Rive-Sud - 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Pour rendez-vous: ***(418) 543-6962***

00462481

Nécrologie



GAGNON (Mme Lucienne Lavoie)

Le 5 février 2001, est décédée au Centre Hospitalier Cléophas-Claveau, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 78 ans 8 mois, Mme Lucienne Lavoie, épouse de M. Joseph Gagnon, demeurant autrefois au 41, Chemin St-Louis à Petit-Saguenay. La famille accueillera les parents et amis à la

résidence funéraire de Petit-Saguenay

Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 8 février 2001 à 11 h à l'église St-François d'Assise à Petit-Saguenay. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Joseph Gagnon; ses enfants: Gérard-Raymond Gagnon (Marguerite Tremblay), Rodrigue (Marie Desbiens), Rosange (Olivier Côté), Yoland, Antonin, Jacques, Jasmin, Jean-Serge, Line, Roger et Suzelle; ses petits-enfants: Raymond-Luc, Chantal, Jérôme, Marc, Priscilla, Richard, Steeve, Nady, Larry et Jimmy; son frère: Robert Lavoie (Lisette Lavoie); ses sœurs: Candide Lavoie (Toussaint Lavoie), Dolorès, Véronique, Gemma (Irené Gagné) et Micheline; ses belles-sœurs: Lucie Tremblay (feu Jean-Joseph Lavoie), Yvonne Gagné (feu Henri Gagnon), Jeanne-Ida Gaudreault (feu Paul-Eugène Gagnon); ses beaux-frères: Antiochus Gagnon (Bernadette Bouchard), Léo Gagnon (Angéla Boudreault), feu Romuald Pelletier (feu Marie-Jeanne Gagnon), ainsi que plusieurs neveux et nièces, filleuls et filleules, cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée**



GRENON (Mme Juliette)

Le 6 février 2001, est décédée à l'âge de 89 ans et 4 mois, Mme Juliette Grenon, épouse de feu M. Joseph Bergeron et fille de feu M. Archille Grenon et de feu Lisiane Boivin, demeurant au foyer de Bagotville à La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Centre funéraire Notre-Dame
1091, Avenue Mathieu
La Baie

le jeudi 8 février 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 8 février 2001 à 11 h à l'église St-Alexis de Grande-Baie et les cendres seront inhumées au cimetière St-Alexis. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Julienne (feu Thomas-Eugène Sergerie), Claude (Paulette Lebreux), Gilles (Edith Sergerie), Euclide (Marthe Tremblay), Jean-Eudes (Françoise Morin) Jacqueline (Gérard Desbiens), Laurier (Nicole Simard), René (Germaine Bouchard), Andrée (Réjean Gagné), Michel (Arlette Villeneuve), Raymonde (Léon-George Bolduc), Jean-Charles (Francine Côté), Marie-France (Gaétan Villeneuve); ses petits-enfants, ses arrière-petits enfants et ses arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Erménégil Grenon (feu Marie-Jeanne Lavoie), feu Pierre-Eugène Grenon (Marie-Joseph Bergeron), feu Edmond-Louis Grenon (feu Marie-Ange Lavoie), feu Henri-Paul Grenon (feu Marie-Paul Duval), feu Raoul Grenon (feu Marie-Blanche Bergeron), feu Charles Grenon, Aline Grenon (feu Fidèle Grenon), ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Cœur sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord**



LALANCETTE
(Mme Marguerite Bergeron)

Le 5 février 2001, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 76 ans, dame Marguerite Bergeron, épouse de feu M. Cyrille Lalancette, demeurant au 129 rue Gravel à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 8 février 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 9 février 2001 de 9 h à 10 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le vendredi 9 février 2001 à 11 h à l'église Ste-Anne. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière Saguenay. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Claudette Lalancette, Diane (Jean-Pierre Quennneville), Jean-Eudes (Suzanne Turcotte), Nicole, Lucie (Yvon Duchesne), Denis (Josette Blackburn), Clément (Jacynthe Beauregard) et Sylvain (Johanne Lapointe); ses petits-enfants: Michaël Déraspe (Manon Pageau), Gary Lalancette (Josée Langevin), Pascal Lalancette (Josée Montigny), Bianka Lalancette (Régis Gagnon), Isabelle Duchesne (Gino Chayer), Mélanie Duchesne, Eric Lalancette, Jonathan Lalancette, Florence Beauregard, Camille Lalancette et Simon Lalancette; ses arrière-petits-enfants: Laurent, Nicolas, Olivier, Marc-Alexandre et Joanie. Elle était la soeur de: Roger Bergeron (Gervaise Giguère), Léo (Eva Duchesne), Jeannine (feu Arthur Dufour), Laurier (Gaétane Desgagné), Lisette (Jean-Eudes Bergeron), André (Denise Bouchard) et Lilianne (Bernard Boivin). Elle était la belle-soeur de: Lucien Lalancette (Jeanne-Mance Girard), feu Jacques (Monique Bélanger), Colette (feu Alfred Martel), Yolande (feu Fernand Morin), Gaspard (Madeleine Dufour), feu Germain (Huguette Fortin), Ghislaine (Réal Tremblay), Marthe (Yves Côté), Ghislain (Colette Deschamps). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**



LAVOIE (M. Edgard)

Le 6 février 2001, est décédé à la Résidence Delage, à l'âge de 94 ans 4 mois, M. Edgard Lavoie, époux de dame Yvonne Tremblay, demeurant au Domaine des Pins, Falardeau. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 9 février 2001, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 10 février 2001 de 9 h à 10 h 15 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le samedi 10 février 2001 à 11 h à l'église St-David de Falardeau. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse dame Yvonne Tremblay, ses enfants: Joachim Lavoie (Nicole Bouchard), Ghislaine (Louis-Marie Simard), Francine (Fernand Gaudreault), Paul-Armand, Jean-Guy (Thérèse Hébert), Réjean (Gillian Brammer), Ferdinand (Rachelle Lapointe), Doris (Louis-Marie Coulombe), Maurice (Lucie Rainville). Il était le frère de: feu Joseph Lavoie (feu Blanche Savard), feu François (feu Lucie-Anna Tremblay), feu Louis (Jeanne-d'Arc Bergeron), feu Lucien (feu Marie Desgagné), feu Edwidge (feu Honoré Tremblay), Marie-Laure (feu Lucien Gauthier), feu Rose-Hélène (feu Charles Nepton), Irène (Maurice Nepton), feu Lucienne (feu Léon Fortin), feu Blanche-Yvonne (feu Arthur Bezeau), feu Marie (feu Philippe Tremblay), feu Gabrielle (feu Aurèle Gaudreault). Il était le beau-frère de: feu Paul Tremblay (Rose Langevin), feu Hector (feu Marguerite Tremblay), feu Eugène (Pauline Lapointe), feu Annette (feu France Savard) feu Cécile (feu Onésime Tremblay), feu Anne-Marie (feu David Tremblay). Il laisse également ses 23 petits-enfants et ses 15 arrière-petits-enfants; son grand ami le Chanoine Lucien Côté; plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole du Centre d'Action Communautaire de Falardeau, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**



TRUCHON (M. Georges)

Le 4 février 2001, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 50 ans, M. Georges Truchon, époux de feu Mme Sharon Stewart et fils de feu M. Raymond Truchon et de Mme Marthe Nicholas demeurant au 16, rue Bossé ouest à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu

le jeudi 8 février 2001 à 14 h
à la Cathédrale de Chicoutimi

Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil outre sa mère Mme Marthe Nicholas Truchon; ses filles: Lisa Truchon (Richard Bourque), Caroline (Charles-Antoine Grenier), feu Tania; sa compagne: Nancy Tremblay et son fils Jonathan Létourneau; ses frères et sœurs: Josette Truchon (Michel Tremblay), Hugues (Marlène Bédard), Pierre (Lise Robert), Jean, Christine (Bruno Tremblay); son filleul: David Truchon; la famille de sa compagne: Monique Larouche (feu Gérard-Raymond Tremblay), Alain Tremblay, Daniel Tremblay (Annie Boivin), Gino Tremblay (Caroline Gauthier). Il laisse également dans le deuil son ami Michel Beaulieu (Marlène), ainsi que plusieurs cousins et cousines, oncles et tantes et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation des Maladies du Coeur du Québec, C.P,. 50, Chicoutimi, G7H 5B7. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée**

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de feu
Mme Hélène Gagnon, *de Saint-Félicien,*
décédée le 5 décembre 2000,



facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

00474705

MESSES ANNIVERSAIRES



MASSICOTTE (M. Yvon)

Le 4 février 2001, est décédé subitement à l'âge de 54 ans et 11 mois, M. Yvon Massicotte, époux de Mme Andrée Claveau, et père de feu Claudie Massicotte, demeurant au 533 boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au funérarium

Hébert & Fils
1702, des Pins
Dolbeau-Mistassini

le jeudi 8 février 2001, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 9 février 2001 à compter de 9 h, jour des funérailles. Les funérailles auront lieu le vendredi 9 février 2001 à 10 h 30 à l'église Ste-Thérèse d'Avila du secteur Dolbeau. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Arnay Massicotte et de feu Mme Graziella Massicotte. Outre son épouse, Mme Andrée Claveau, il laisse dans le deuil sa belle-mère Mme Raymonde Guénard (feu Théode Claveau); son oncle Armand Godin (feu Gilberte Massicotte); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Claveau: Gaétan (Suzanne Deakin), Rock (Linda Cornect), Pierre (Diane De Coëtlogon), Monique (Guy Richard), Marc (Suzie Guay); ses neveux et nièces adorés: Marc-André, Réjean, Maude, Jonathan, Josée-Anne, Darrel et Clara; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, de même que ses collègues de l'enseignement et tous ceux qui l'ont côtoyé dans le domaine du sport. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832 Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour informations, téléphone: 418-276-1411, télécopieur: 418-276-2057 et courriel: mfhebert@destination.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini**



PARENT (Mme Germaine)

La messe anniversaire de dame Germaine Parent, épouse de feu M. Léopold Lévesque, demeurant au 3080 Méridé-Minier, La Baie, sera chantée

le samedi 10 février 2001 à 19 h
à l'église St-Edouard, La Baie

Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord.



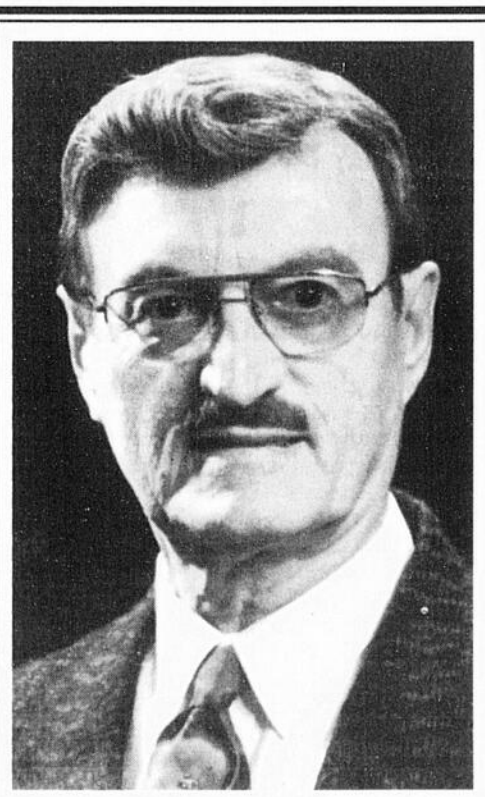
TREMBLAY (Mme Béatrice)

La messe anniversaire de Mme Béatrice Tremblay, épouse de feu M. Maurice Grandisson, demeurant à Chicoutimi, autrefois de Chicoutimi-Nord, sera chantée

le samedi 10 février 2001 à 16 h
à l'église St-Luc

Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif

IN MEMORIAM



LAVOIE (M. Philippe)

Le 6 février 2001, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 80 ans 9 mois, M. Philippe Lavoie, époux de Mme Thérèse Dumais, demeurant au 1461, des Cèdres à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à l'église 45 minutes avant la cérémonie religieuse

le vendredi 9 février 2001 à 11 h
à l'église St-Isidore, Chicoutimi

Les cendres seront déposées au cimetière Saguenay. Il était le fils de feu Cleophe Lavoie et de feu Gérardine Lamontagne. Il fut barbier pendant plus de 50 ans sur la rue Racine. Il était membre du Club des Bâtisseurs (1992), membre de la Société horticole de Chicoutimi, membre actif de la chorale de St-Isidore, des Clubs de l'âge d'or de St-Isidore, du Christ-Roi et de Rosaire Gauthier. Il était aussi Chevalier de Colomb. Pendant de nombreuses années, il fit du bénévolat auprès des malades. Il était le frère de: feu Antoinette Lavoie, feu Armand Lavoie, feu Cécile Lavoie, feu Alfred Lavoie, Estelle Lavoie-Nicholls, Rolande Lavoie, feu Fernand Lavoie. Il était le beau-frère de: feu Honorine Dumais, feu Lucienne Dumais, feu Gaspard Dumais (Jeanne Savard), Solange Dumais (Edouard Bélanger). Il laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les membres de la famille tiennent à souligner le dévouement exemplaire de tous les intervenants du Complexe Hospitalier de la Sagamie, qui les ont supportés chaleureusement. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de ma Vie au 305, St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée**

Étude réalisée dans 34 villes du Québec

Le téléphone mobile augmente les risques d'accident

Par Lia LEVESQUE

MONTREAL (PC) -Les conducteurs qui utilisent un téléphone mobile ont 38 pour cent plus de risques d'avoir un accident de la route que les conducteurs qui n'en font pas usage.

Cette constatation ressort d'une étude menée par le Laboratoire sur la sécurité des transports, rattaché à l'Université de Montréal, à partir d'un vaste échantillon de 36 000 conducteurs, hommes et femmes, vivant dans 34 villes du Québec et âgés entre 16 et 64 ans. La recherche a permis de comparer 12 700 utilisateurs de téléphone portable à 23 300 non-utilisateurs.

A partir de comparaisons croisées entre les accidents réels, enregistrés à la Société d'assurance-automobile du Québec entre janvier 1996 et août 2000, et le nombre d'appels avec téléphone cellulaire, enregistrés auprès d'une compagnie téléphonique, les chercheurs ont pu formuler une série d'observations.

Par exemple, ils concluent que le risque relatif d'accident augmente avec la fréquence d'utilisation du téléphone portable. Les «grands utilisateurs» plus de 135 appels par mois courent un risque deux fois plus élevé que les «petits utilisateurs» moins de 10 appels par mois.

Sans établir de lien parfait de cause à effet, la recherche démontre néanmoins «une association importante» entre l'usage du téléphone mobile et le risque de collision, a fait valoir le Dr Claire Laberge-Nadeau, professeure titulaire au Département de médecine sociale et préventive et directrice du Laboratoire sur la sécurité des transports. «Ca s'approche du lien de causalité.»

Pour répondre à tous les critères de la certitude scientifique, il faudrait connaître davantage de données sur ces accidents, afin d'établir un lien hors de tout doute entre l'appel sur téléphone mobile et l'accident.

La recherche démontre également que 36 pour cent des utilisateurs masculins et 51 pour cent des utilisatrices admettent que le fait de converser au téléphone nuit beaucoup à leur conduite automobile, comparativement à seulement trois pour cent qui font cette observation pour l'écoute de la radio, d'un disque ou d'une cassette.

SAAQ intéressée

Reste que ces résultats sont suffisamment «robustes» pour intéresser la Société de l'assurance automobile du Québec, indiquait le chef du Service des études et stratégies en sécurité routière à la SAAQ Claude Dussault.

M. Dussault tient cependant à analyser la recherche plus à fond avant de formuler des recommandations à ce sujet au ministère des Transports, vraisemblablement «vers la fin mars».

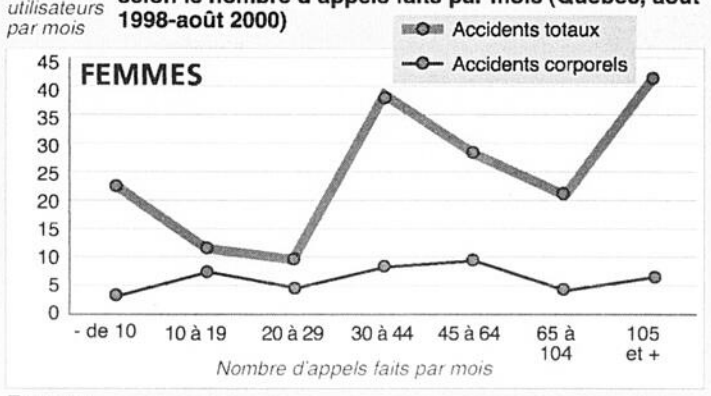
«Il faut calibrer l'ampleur du problème», commentait M. Dussault, avant de décider s'il convient d'agir et, le cas échéant, par quel(s) moyen(s): campagne d'éducation, restriction de l'usage d'un cellulaire dans certaines circonstances ou autre.

Le cellulaire en voiture : taux d'accidents selon le nombre d'appels par mois



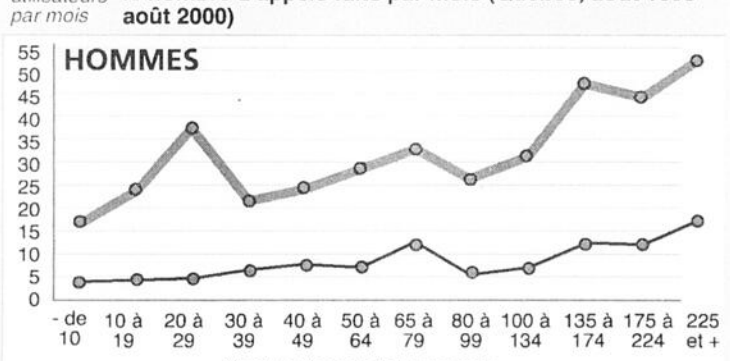
Taux pour 10 000 utilisateurs par mois

Taux d'accidents pour 10 000 utilisatrices par mois, selon le nombre d'appels faits par mois (Québec, août 1998-août 2000)



Taux pour 10 000 utilisateurs par mois

Taux d'accidents pour 10 000 utilisateurs par mois, selon le nombre d'appels faits par mois (Québec, août 1998-août 2000)



Source: C.R.T.-Université de MTL **PC**

La péninsule acadienne se remet lentement de la tempête de mardi

CARAQUET, Nouveau-Brunswick (PC) - Il faudra encore quelques jours aux autorités de plusieurs villes et villages de la péninsule acadienne pour se remettre de la dernière tempête qui a apporté à plusieurs endroits des accumulations dépassant les 60 centimètres de neige.

C'est notamment le cas à Caraquet, où les employés municipaux s'affairaient encore, mercredi, à nettoyer les rues secondaires. «Nous avons dû, conjointement avec le ministère des Transports, arrêter de nettoyer les rues, sauf pour urgence au plus fort du blizzard. Nous ne voulions pas mettre des gens inutilement en danger.»

«Cela prendra au moins une semaine avant de tout nettoyer. Plusieurs rues ce matin (mercredi) n'ont été déblayées que pour permettre à une voiture de passer. Cela faisait bien longtemps que cela ne s'était produit à Caraquet», a fait savoir l'administrateur municipal Lucien Sonier.

A Shippagan, on a également déblayé de façon à ce que tout le monde puisse circuler dans au moins un sens. Les travaux d'élargissement des rues et le déblaiement des trottoirs ont été effectués cette nuit.

Au Centre hospitalier de Bathurst, le plan de mesures d'urgence a été décrété mardi matin. Des conducteurs désignés par le Réseau santé NOR'EST sont allés chercher plusieurs infirmiers et infirmières ainsi que du personnel de soutien en véhicule tout-terrain.

«L'opération s'est déroulée toute la journée. Depuis un certain temps, l'urgence est très occupé. Nous avions besoin d'effectifs. Ceux et celles qui ne pouvaient se rendre, nous allions les chercher», a fait savoir la directrice des services de communications du Réseau, Lydia Dupéré.

Au Centre hospitalier de Tracadie-Sheila, la GRC a aidé des infirmières à se rendre au travail. Plusieurs employés ont dû coucher à l'hôpital. Plusieurs chirurgies non urgentes d'un jour ont été annulées mardi et mercredi et reportées à une date ultérieure.

A Caraquet, les policiers municipaux et le ministère des Transports ont dû répondre à une urgence en allant chercher du personnel essentiel. «On a eu à l'hôpital une urgence en salle d'opération. Un anesthésiste, des infirmières et un médecin ont dû se rendre à l'hôpital, avec l'aide des policiers et du ministère des Transports dans la journée de mardi», a précisé Lydia Dupéré.



DÉCOLLAGE

La navette spatiale américaine Atlantis a décollé mercredi à 18h13 (23h13 GMT) de Cap Canaveral en Floride pour une mission de 11 jours destinée à installer le laboratoire scientifique Destiny sur la Station spatiale internationale. Destiny est le premier des trois modules de recherche scientifique destinés à être raccordés à l'ISS (ou Alpha). La NASA risque de croiser les doigts pendant cette mission car sa construction a coûté tellement cher (1 milliard $ US) qu'il n'y a pas de laboratoire de rechange. En cas de dégâts ou de destruction, l'ISS prendra des années de retard. Mesurant 8,4m de long pour un diamètre de 4,2m, Destiny pèse plus de 13,5 tonnes et possède 13 ordinateurs à bord, un 14e étant attendu lors d'une prochaine visite.

(Photo AP)

Encaissez votre chèque de 125 $!

QUEBEC (PC) - Certains propriétaires de logements tentent de mettre la main sur le chèque de 125 $ que le fédéral a récemment fait parvenir aux moins nantis, soit tous ceux qui ont droit au remboursement de la TPS.

Dans un minibudget présenté avant les élections, le ministre fédéral des Finances, Paul Martin, a annoncé une aide au logement, qui touche 2,3 millions de Québécois. En présentant le chèque comme une aide au logement, ou une aide au paiement des frais de chauffage, le ministre a ouvert une porte aux proprios, analyse Alain Marcoux, du Bureau d'animation et information logement de Québec, le Bail.

L'aide gouvernementale devient objet de négociations. Certains propriétaires offriraient de ne pas augmenter le loyer si le chèque leur est remis, précise M. Marcoux. D'autres proprios plus subtils vont tout de même récupérer le montant du chèque, en augmentant le loyer plus que prévu.

Ainsi, un locataire qui désire garder l'anonymat se voit présenter une hausse de loyer de 20 $. A 10 $ il n'aurait pas rechigné, mais 20 $, il trouve que c'est beaucoup. Le proprio avait une réponse facile. A ses yeux le locataire paiera seulement 10 $ de plus par mois puisque l'autre 10 $ vient du gouvernement.

Sports

Descente des championnats du monde

Trinkl enchante l'Autriche

ST-ANTON, Autriche (AP, PC) - Hannes Trinkl a enchanté l'Autriche mercredi en obtenant la médaille d'or dans la descente, la reine des disciplines du ski alpin, lors des championnats du monde de Sankt-Anton.

Sous le soleil, Trinkl a maîtrisé la bosselée piste Karl Schranz, en une minute 38,74 secondes, pour offrir à l'Autriche sa deuxième médaille d'or en deux jours, après celle remportée mardi par Michaela Dorfmeister, elle aussi dans la descente.

«J'ai juste commis une petite faute dans la partie supérieure, et je savais qu'il fallait se battre, se battre, et encore se battre», a déclaré Trinkl.

La surprise a été de taille pour l'Autrichien quand il a franchi la ligne dans la mesure où il a devancé son compatriote Hermann Maier, le tenant du titre et favori, vainqueur de trois descentes de Coupe du monde cette saison.

Maier qui menait alors avec un temps de 1:38.94, a fini deuxième devant Florian Eckert (1:39.26). L'Allemand a dignement fêté ses 22 ans, alors qu'il était parti avec le dossard 25.

Le Torontois Ed Podivinsky a été le meilleur Canadien en prenant la 16e place, une performance décevante. Premier à partir, il profitait de bonnes conditions.

Darin McBeath, de Calgary, a terminé 19e et Luke Sauder, de Cambridge en Ontario, 21e.

«Je pensais réellement que j'allais faire une bonne course, a révélé McBeath. Il faut croire que j'ai manqué de souffle. Ce fut une longue semaine. Mais je vais devoir reprendre des forces et terminer la saison sur une bonne note.»

Kevin Wert, de Rossland en Colombie-Britannique, n'a pas pris part à la descente en raison de malaises au dos.

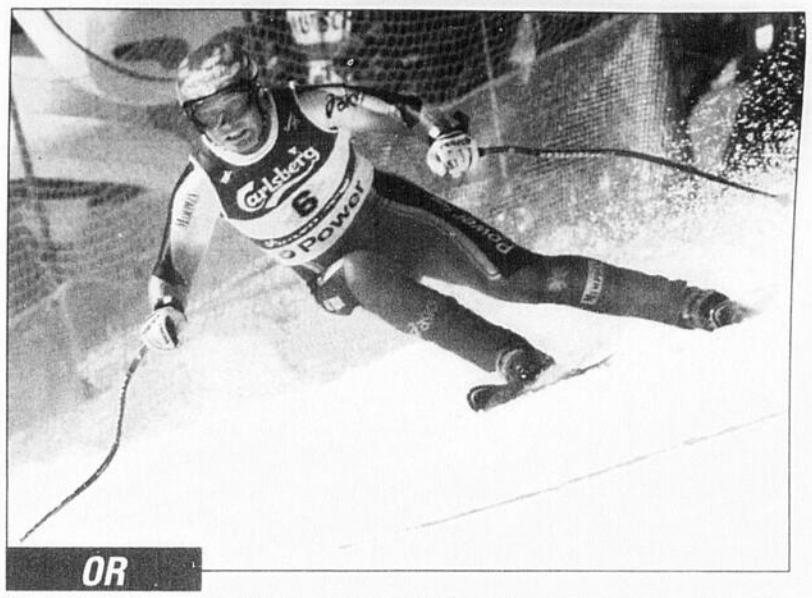
Occasion manquée

Il s'agit d'une nouvelle occasion manquée pour Maier, déjà troisième du Super-G à Sankt-Anton, derrière l'Américain Daron Rahlves et Stefan Eberharter.

«Je ne suis pas déçu, mais l'or manque toujours, a déclaré Maier. Je suis content pour Hannes, il fait une excellente saison. Il s'est servi de son poids pour glisser plus vite. Moi, je suis allé trop lentement dans les courbes. Une course plus longue m'aurait avantagé.»

Certaines descentes masculines durent deux minutes. Ces 20 secondes supplémentaires auraient pu user le physique de Trink, un vétéran de 33 ans.

Daron Rahlves n'a pu rééditer son exploit du Super-G et pris la cinquième place (1:39.64), derrière le Suisse Silvano Beltrametti (1:39.37).



Hannes Trinkl a enchanté l'Autriche mercredi en obtenant la médaille d'or dans la descente, la reine des disciplines du ski alpin, lors des championnats du monde de Sankt-Anton.

(Photo PA)

Allison Forsyth disqualifiée

Victoire suédoise au slalom

ST-ANTON (AP,PC) - La Suédoise Anja Paerson a remporté mercredi la médaille d'or du slalom des championnats du monde de ski alpin à Sankt-Anton.

En tête après la première manche, Paerson s'est imposée avec un chrono d'une minute 32,95 secondes. Elle a devancé de 61 centièmes de seconde la Française Christel Saioni (1:33.56).

La médaille de bronze est revenue à la Norvégienne Hedda Berntsen (1:33.99) dans une course qui a été marquée par la contre-performance de la grande favorite, la Croate Janica Kostelic.

«Je savais que je n'avais rien à perdre», a déclaré Paerson, 19 ans, quatre fois championne du monde chez les juniors.

«Pire est la course, mieux je skie.»

Kostelic, victorieuse des sept slaloms disputés cette saison en Coupe du monde, a fini cinquième (1:34.40), derrière l'Autrichienne Sabien Egger (1:34.13). Elle a estimé que sa contre-performance venait de l'état d'une piste dégradée.

«Avec des grandes comme Katja Seizinger, Deborah Compagnoni et Pernilla Wiberg, cette course n'aurait pas eu lieu», a déclaré Kostelic, miraculée du ski après sa grave blessure du genou droit survenue à Saint-Moritz en décembre 1999.

Gian Franco Kasper, le président de la Fédération internationale de ski, a critiqué la décision de maintenir la course.

«Cette course n'était pas digne d'un championnat du monde.»

Forsyth chute

La Canadienne Allison Forsyth a été disqualifiée. Elle a fait une chute lors de la première manche entre la cinquième et la sixième porte. Heureusement, elle n'a pas été blessée sérieusement. Des examens à l'hôpital ont révélé qu'elle n'avait aucune blessure.

Forsyth s'attend à prendre part au slalom géant vendredi.

Ligue canadienne de football

Taaffe... l'entraîneur de l'année



Charlie Taaffe

(Photo PC)

EDMONTON (PC) - Charlie Taaffe, qui a mené les Alouettes de Montréal au match de la Coupe Grey à sa deuxième année à titre d'entraîneur, a été choisi mercredi l'entraîneur de l'année dans la Ligue canadienne de football.

Taaffe, qui a quitté les Alouettes à la fin de la saison pour devenir le coordonnateur de l'offensive à l'Université du Maryland, est le premier dans l'histoire de la LCF à remporter le trophée Annis Stukus à chacune de ses deux premières saisons.

«Je veux uniquement me rappeler des bons moments que j'ai passés à Montréal», a affirmé Taaffe, qui a louangé les efforts déployés par les joueurs, le personnel d'entraîneurs et les dirigeants des Alouettes.

«Les quatre années que j'ai passées à Montréal et au cours desquelles j'ai été associé à la Ligue canadienne ont été tout simplement fantastiques sur tous les plans. J'ai beaucoup progressé comme entraîneur.»

Taaffe, âgé de 50 ans, a été choisi par les chroniqueurs de football du Canada. Il a été préféré à deux autres finalistes, Dave Ritchie, des Blue Bombers de Winnipeg, et Wally Buono, des Stampeders de Calgary.

Sous la direction de Taaffe, les Alouettes ont terminé au premier rang dans la section Est pour la deuxième saison consécutive en présentant un dossier de 12-6-0. Après avoir subi la défaite lors de la finale de section pendant quatre années de suite, ils ont finalement accédé à la Coupe Grey, mais ils ont perdu 28-26 contre les Lions de la Colombie-Britannique.

En 2000, les Alouettes ont connu la meilleure saison de leur histoire à l'attaque, totalisant un record d'équipe de 594 points. Mike Pringle a été le meneur de la LCF pour les gains au sol (1778 verges), en plus de d'améliorer le record du circuit en réussissant 19 touchés au sol, et Pierre Vercheval a été choisi le meilleur joueur de ligne dans la LCF.

Mercredi, Taaffe n'a pas écarté la possibilité de revenir oeuvrer un jour dans la Ligue canadienne.

«Cette ligue a survécu contre vents et marées pendant que d'autres ligues n'ont fait que passer, a-t-il souligné. Non seulement la Ligue canadienne ne disparaîtra pas, elle prospérera.»

Il a salué la décision des Alouettes de le remplacer par Rod Rust à la barre de l'équipe.

«Fort expérimenté, Rod Rust possède beaucoup de connaissances de football. Il entretient d'excellentes relations avec les joueurs. Il accomplira du travail formidable chez les Alouettes.»

Taaffe a souligné son attachement à l'endroit de Montréal en relatant une anecdote au sujet de son fils âgé de 11 ans.

«Mon fils Brian m'a posé deux questions quand il a été question de déménager au Maryland.

«Il m'a demandé: `Papa, est-ce que je devrai suivre des cours de français au Maryland... et est-ce que je pourrai continuer de jouer au hockey?'

«J'ai répondu oui aux deux questions», a-t-il résumé.

MOLSON EXPORT
Ford
SHOW HARLEY 2001®
PALAIS DES SPORTS DE JONQUIÈRE
SAMEDI 10 février - 20h30
Édition2001 :
• Miss Harley 2001
• Toute la gamme de motos Harley Davidson 2001 roulera dans la place... du son et de l'action
• Motos customs extrêmes
• Harley fashion 2001 et danseuses
• Show 2heures 30 non-stop
• Band "live"
Billets en vente chez RPM Moto Plus au Palais des sports de Jonquière : 546-2166
INFO-SHOW Jonquière : 699-7766
MOTO RPM PLUS
R.P.M. Moto Plus
motoshow.com
0046847
MOTOR HARLEY-DAVIDSON CYCLES
NANETTE WORKMAN

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom	Etrang.	10 derniers	Séq.
Ottawa	52	29	15	7	1	169	131	66	16-5-3-1	13-10-4-0	5-3-1- 1	P1
Toronto	55	26	18	7	4	166	134	63	13-8-4-3	13-10-3-1	5-4-0- 1	G1
Buffalo	53	27	20	5	1	137	123	60	16-7-3-0	11-13-2-1	5-5-0- 0	G2
Boston	54	23	20	6	5	137	156	57	13-8-4-3	10-12-2-2	6-3-0- 1	G1
Montréal	55	18	29	5	3	135	155	44	10-15-3-1	8-14-2-2	4-4-1- 1	P1
Section Atlantique												
New Jersey	52	28	13	9	2	181	124	67	15-7-5-0	13-6-4-2	6-2-0- 2	G1
Philadelphie	55	27	18	9	1	163	154	64	14-7-3-0	13-11-6-1	6-4-0- 0	P2
Pittsburgh	53	26	19	6	2	175	163	60	14-12-1-0	12-7-5-2	6-3-0- 1	G1
NY Rangers	54	21	29	3	1	168	194	46	13-14-1-1	8-15-2-0	4-5-1- 0	P1
NY Islanders	53	14	31	5	3	119	166	36	9-17-1-1	5-14-4-2	3-5-1- 1	P2
Section Sud-Est												
Washington	53	24	19	9	1	143	135	58	16-4-6-1	8-15-3-0	5-4-1- 0	G1
Caroline	51	23	20	6	2	135	140	54	14-9-3-0	9-11-3-2	6-4-0- 0	G1
Atlanta	54	16	27	9	2	146	187	43	7-14-3-2	9-13-6-0	1-7-1- 1	P3
Floride	55	13	27	8	7	121	164	41	7-12-4-3	6-15-4-4	4-5-0- 1	G2
Tampa Bay	54	15	31	5	3	133	188	38	11-11-3-0	4-20-2-3	2-7-0- 1	P1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
St. Louis	53	34	11	6	2	176	115	76	21-3-3-2	13-8-3-0	5-2-2- 1	N2
Detroit	55	31	16	4	4	159	141	70	16-9-2-2	15-7-2-2	7-3-0- 0	G2
Nashville	56	23	24	7	2	135	145	55	8-13-6-0	15-11-1-2	6-3-0- 1	G3
Chicago	53	21	25	5	2	145	152	49	9-12-2-1	12-13-3-1	3-5-2- 0	N1
Columbus	53	17	26	6	4	118	156	44	12-13-2-2	5-13-4-2	4-2-2- 2	N2
Section Nord-Ouest												
Colorado	53	35	9	8	1	173	117	79	20-3-4-0	15-6-4-1	8-1-1- 0	P1
Vancouver	54	28	18	4	4	175	159	64	17-8-2-1	11-10-2-3	6-4-0- 0	G2
Edmonton	55	25	21	8	1	146	149	59	16-6-6-0	9-15-2-1	5-3-2- 0	G2
Calgary	53	18	21	10	4	130	152	50	8-11-6-2	10-10-4-2	3-5-2- 0	N1
Minnesota	53	19	23	8	3	117	127	49	11-8-7-2	8-15-1-1	5-4-0- 1	P1
Section Pacifique												
San Jose	53	29	15	9	0	149	121	67	14-10-4-0	15-5-5-0	3-4-3- 0	N1
Dallas	52	29	18	4	1	142	125	63	15-7-1-0	14-11-3-1	5-5-0- 0	G1
Phoenix	52	23	16	12	1	133	125	59	14-7-3-1	9-9-9-0	5-4-1- 0	P2
Los Angeles	53	23	21	8	1	178	163	55	10-9-5-1	13-12-3-0	4-5-1- 0	N1
Anaheim	55	16	29	6	4	127	170	42	8-13-2-2	8-16-4-2	2-8-0- 0	G1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Mardi 6 février

New Jersey 4 Montréal 0
Detroit 4 Ottawa 2
Buffalo 6 N.Y. Rangers 3
Boston 4 Philadelphie 3
St. Louis 2 Columbus 2
Minnesota 4 Tampa Bay 2
San Jose 1 Calgary 1
Chicago 3 Los Angeles 3

Mercredi 7 février

Toronto 7 Atlanta 1
Buffalo 2 N.Y. Islanders 1 (P)
Pittsburgh 9 Philadelphie 4
Floride 2 Minnesota 1
Edmonton à Dallas, 20h30.
Washington au Colorado, 21h00.
Caroline à Phoenix, 21h00.
Chicago à Anaheim, 22h30.

Jeudi 8 février

New Jersey à Ottawa, 19h00.
Toronto à Detroit, 19h30.
Tampa Bay à St. Louis, 20h00.
Columbus à Nashville, 20h00.
San Jose à Vancouver, 22h00.
Caroline à Los Angeles, 22h30.

Vendredi 9 février

Philadelphie à N.Y. Islanders, 19h30.
Boston à Atlanta, 19h30.
N.Y. Rangers en Floride, 20h00.
Minnesota à Dallas, 20h30.
Calgary au Colorado, 21h00.
Edmonton à Phoenix, 21h00.
Washington à Anaheim, 22h30.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
x-New Jersey	52	67
x-Ottawa	52	66
x-Washington	53	58
Philadelphie	55	64
Toronto	55	63
Buffalo	53	60
Pittsburgh	53	60
Boston	54	57
Caroline	51	54
NY Rangers	54	46
Montréal	55	44
Atlanta	54	43
Floride	55	41
Tampa Bay	54	38
NY Islanders	53	36

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
x-Colorado	53	79
x-St. Louis	53	76
x-San Jose	53	67
Detroit	55	70
Vancouver	54	64
Dallas	52	63
Phoenix	52	59
Edmonton	55	59
Los Angeles	53	55
Nashville	56	55
Calgary	53	50
Chicago	53	49
Minnesota	53	49
Columbus	53	44
Anaheim	55	42

x-meneur de section

LES MARQUEURS

	B	P	P
Sakic, Col	29	43	72
Jagr, Pgh	29	40	69
Fleury, NYR	29	39	68
Robitaille, LA	26	34	60
Palffy, LA	25	35	60
Audette, Atl	25	34	59
Leetch, NYR	14	45	59
Weight, Edm	12	46	58
Kovalev, Pgh	27	30	57
Bondra, Wash	30	25	55
Mogilny, NJ	29	26	55
Turgeon, StL	23	32	55
Straka, Pgh	20	35	55
Allison, Bos	19	36	55
Naslund, Vcr	31	23	54

	B	A	Pts	Pén
49. Brian Savage	19	14	33	22
14. Trevor Linden	10	19	29	34
43. Patrice Brisebois	9	19	28	18
26. Martin Rucinsky	9	16	25	46
32. Oleg Petrov	8	16	24	16
22. Eric Weinrich	5	18	23	34
25. Chad Kilger	10	11	21	41
79. Andrei Markov	5	16	21	18
11. Saku Koivu	8	12	20	14
15. Dainius Zubrus	11	8	19	24
63. Craig Darby	7	11	18	14
37. Patrick Poulin	6	10	16	13
78. Eric Landry	4	7	11	31
8. Jim Campbell	6	4	10	36
28. Karl Dykhuis	4	5	9	26
47. Juha Lind	3	4	7	2
17. Benoit Brunet	2	5	7	6
51. Francis Bouillon	0	6	6	17
29. Gino Odjick	2	3	5	72
56. Stéphane Robidas	3	1	4	6
88. Xavier Delisle	2	2	4	4
45. Arron Asham	1	3	4	32
40. Eric Chouinard	1	3	4	0
44. Sheldon Souray	2	1	3	61
52. Craig Rivet	1	2	3	36
39. Johan Witehall	0	3	3	12
35. Andrei Bashkirov	0	3	3	0
24. Christian Laflamme	0	3	3	36
60. José Théodore	1	0	1	4
29. Darryl Shannon	0	1	1	6
31. Jeff Hackett	0	1	1	0
38. Barry Richter	0	0	0	2
61. Jason Ward	0	0	0	12
71. Mike Ribeiro	0	0	0	2
46. Matt Higgins	0	0	0	2
83. Eric Bertrand	0	0	0	0
30. Mathieu Garon	0	0	0	0
41. Eric Fichaud	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
30. Mathieu Garon	3	4	0	440	16	2	2.18
60. José Théodore	12	18	3	2008	86	2	2.57
31. Jeff Hackett	3	8	2	799	42	0	3.15
41. Eric Fichaud	0	2	0	62	4	0	3.87
Totaux (7)	**18**	**32**	**5**	**3332**	**155**	**4**	**2.79**

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Saint-Jean	49	27	15	4	3	160	131	61
Québec	50	27	18	3	2	172	154	59
St. John's	54	25	24	4	1	165	161	55
Hamilton	52	19	27	4	2	147	186	44
Section Nouvelle-Angleterre								
Worcester	50	31	13	4	2	171	126	68
Providence	53	25	19	6	3	170	158	59
Hartford	50	25	17	6	2	156	144	58
Portland	53	24	24	3	2	184	196	53
Lowell	52	22	25	2	3	144	169	49
Springfield	52	17	24	6	5	159	175	45

Association de l'Ouest
Section Sud

Kentucky	52	28	16	7	1	178	130	64
Norfolk	52	25	15	9	3	164	124	62
Cincinnati	48	28	15	3	2	151	142	61
Louisville	53	12	36	2	3	133	197	29
Section Mid-Atlantique								
Wilkes-Barre	49	26	15	7	1	165	142	60
Rochester	49	25	16	5	3	136	120	58
Philadelphie	52	23	24	1	4	154	162	51
Hershey	52	23	26	1	2	142	159	49
Syracuse	51	19	26	4	2	140	177	44
Albany	51	19	27	3	2	126	172	43

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Mardi 6 février

Wilkes-Barre 8 St. John's 6
Québec 5 Providence 3

Mercredi 7 février

Wilkes-Barre 2 St. John's 2
Worcester 3 Saint-Jean 1
Cincinnati 2 Hamilton 2
Albany 5 Springfield 2
Norfolk 1 Providence 0
Hershey 3 Rochester 0
Louisville 6 Portland 3

Jeudi 8 février

Hartford au Kentucky, 19h30.

Vendredi 9 février

Hershey à Albany, 19h00.
Québec à Providence, 19h05.
Norfolk à Saint-Jean, 19h30.
Wilkes-Barre à Hamilton, 19h30.
Hartford au Kentucky, 19h30.
Portland à Louisville, 19h30.
Lowell à Worcester, 19h35.
Syracuse à Springfield, 19h35.
Cincinnati à St. John's, 19h35.
Philadelphie à Rochester, 19h35.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Val-d'Or	55	34	15	6	1	292	185	75
Rouyn-Noranda	55	34	17	4	1	251	200	73
Hull	58	28	23	7	3	235	233	66
Montréal	55	16	32	7	5	191	251	44
Section Centre								
Shawinigan	55	41	10	4	2	294	147	88
Victoriaville	56	32	21	3	1	260	214	68
Drummondville	56	26	26	4	5	197	200	61
Sherbrooke	54	24	27	3	3	201	208	54

Association Frank-Dilio
Section Maritimes

Halifax	53	21	25	7	5	175	199	54
Cap-Breton	52	22	27	3	1	193	203	48
Moncton	56	19	31	6	2	197	245	46
Acadie-Bathurst	56	20	32	4	1	182	232	45
Section Est								
Baie-Comeau	56	33	16	7	0	225	197	73
Chicoutimi	55	18	29	8	0	189	245	44
Québec	56	16	34	6	5	174	246	43
Rimouski	57	18	37	2	2	217	267	40

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Lundi 5 février

Rimouski 8 Montréal 1

Mardi 6 février

Val-D'Or 2 Rouyn-Noranda 5
Chicoutimi 5 Baie-Comeau 1

Mercredi 7 février

Défi des Espoirs de la LCH (à Calgary), 21h00.
Équipe d'Orr 5 Équipe de Cherry 3

Jeudi 8 février

Chicoutimi à Drummondville, 19h30.
Cap-Breton à Rimouski, 19h30.

Vendredi 9 février

Halifax à Moncton, 19h00.
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h30.
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30.
Sherbrooke à Hull, 19h35.
Chicoutimi à Montréal, 19h30.

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Gamache, Simon VdO	55	60	97	157
Thinel, Marc-André Vic	54	45	70	115
Forget, Dominic Sha	54	41	71	112
Reid, Brandon VdO	43	39	63	102
Lehoux, Yanick BaC	54	50	51	101
Charpentier, Marco BaC	55	50	44	94
Veilleux, Stéphane VdO	51	36	58	94
Vrbata, Radim Sha	38	41	51	92
Thinel, Sébastien Vic	56	39	52	91
Vermette, Antoine Vic	55	42	47	89
Pominville, Jason Sha	54	37	50	87
Bergeron, Marc-André Sha	53	33	51	84
Fortier, Eric VdO	54	29	53	82
Hemsky, Ales Hul	55	26	55	81
Scanzano, Wesley Rou	35	33	47	80

	PJ	B	A	PTS
96-P.-Marc Bouchard	50	26	45	71
23-Christian Larrivée	55	24	37	61
15-P.-Alex Parenteau	56	19	25	44
12-Eric Bétournay	55	10	32	41
18-Sylvain Watt	53	7	31	38
10-Mathieu Bétournay	53	17	17	34
44-Guillaume Karrer	45	9	16	25
19-Sébastien Lucier	24	11	12	23
11-Sylvain Plamondon	35	7	13	20
22-Stanislav Hudec	51	3	12	15
27-Karl St-Pierre	52	3	12	15
32-J.-François Demers	46	3	10	13
25-Eric Beaudin	52	4	8	12
30-David B.Ouellet	48	4	5	9
57-Martin Beauchesne	43	1	6	7
28-Alex Blackburn	54	2	3	5
07-Eric Dufour	11	2	3	5
14-Bruno Champagne	14	1	4	5
02-Yannick Dallaire	31	2	0	2
26-Alain Chénard	35	0	1	1
35-Dave Verville	50	0	1	1

LIGUE SEMI-PRO

Section Est

	Mj	G	P	N	DP	DF	Bp	Bc	Pts
St-G.-de-Beauce	38	26	9	0	1	2	186	124	55
Thetford Mines	39	24	8	1	2	4	193	143	55
Asbestos	40	23	13	0	1	3	204	206	50
Pont-Rouge	38	20	15	0	1	2	149	143	43
Jonquière	39	18	18	0	1	2	196	188	39
Windsor	38	15	17	0	3	3	149	190	36
Côte-de-Beaupré	40	15	20	0	3	2	175	224	35
Section Ouest									
Joliette	38	25	7	1	1	4	211	148	56
Saint-Laurent	39	23	13	0	1	2	172	161	49
Laval	40	23	14	0	1	2	194	174	49
Sorel	38	18	18	0	1	1	162	158	38
LaSalle	38	14	21	0	2	1	136	177	31
Acton Vale	40	14	24	0	1	1	161	209	30
Granby	39	13	24	0	1	1	151	195	28

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Mercredi 7 février

Asbestos 7 Granby 10

Jeudi 8 février

Windsor à Côte-de-Beaupré, 20h30.

Vendredi 9 février

Sorel à Laval, 20h00.
Côte-de-Beaupré à Thetford Mines, 20h30.
Saint-Laurent à Granby, 20h30.
Joliette à Pont Rouge, 20h30.

LIGUE MIDGET AAA

Section C.C.M

	Mj	G	PD	PF	Bp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	37	33	3	1	187	83	67
Gatineau	38	24	12	2	126	97	50
Collège Français	38	24	14	0	178	130	48
Amos	38	13	21	4	118	164	30
Régents LLL	37	14	22	1	139	170	29
Lac Saint-Louis	38	9	27	2	115	211	20
Section Koho							
Sainte-Foy	38	25	9	4	185	123	54
Antoine-Girouard	37	25	9	3	147	111	53
Magog	38	23	14	1	154	119	47
Lévis	38	16	19	3	143	183	35
Jonquière	38	12	23	3	118	170	27
Cap-de-la-Madeleine	39	9	24	6	119	168	24

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Mercredi 7 février

C.C.-Lemoyne 5 Gatineau 1

Vendredi 9 février

Cap-de-la-Madeleine à Lac Saint-Louis, 19h30.
C.C.-Lemoyne au Col. Français, 20h00.
Sainte-Foy à Lévis, 20h00.
Gatineau à Amos, 20h00.
Magog au C.A.-Girouard, 20h00.

Samedi 10 février

L.L.L. à Jonquière, 14h00.
Amos à Gatineau, 19h00.

Dimanche 11 février

Lévis à Magog, 14h00.
L.L.L. à Jonquière, 14h00.
Col. Français à Sainte-Foy, 19h00.
C.A.-Girouard au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Lac Saint-Louis à Cap-de-la-Madeleine, 19h30.

Curling

Coupe Nokia de curling masculin au club Chicoutimi

Neuvième ronde

Montréal 2 (B.Stoughton)	8
Montréal 3 (C.Brazeau)	4
Nord-Ouest(J.Dufresne)	8
Est du Qué (M.Bérubé)	3
Équipe-Qué (F.Roberge)	6
Sag-Lac I (S.Reid)	2
Outaouais 2 (D.Fowler)	9
Mauricie 2 (M.Godcher)	5

Dixième ronde

Sag-Lac 2 (G.Thivierge)	8
Sud-Ouest (J.Stewart)	6
Outaouais I (S.Dupuis)	8
Côte-Nord (D.Laflamme)	5
Montréal I (G.Hemmings)	11
Estrie (C.Lamontagne)	4
Québec (M.Tremblay)	7
Mauricie I (M.Ferland)	6

Onzième ronde

Sag-Lac I (S.Reid)	8
Est du Qué (M.Bérubé)	5
Outaouais 2 (D.Fowler)	7
Montréal 2 (B.Stoughton)	4
Montréal 3 (C.Brazeau)	9
Mauricie 2 (M.Godcher)	8(P)
Équipe-Qué (F.Roberge)	7
Nord-Ouest (J.Dufresne)	6(P)

Douzième ronde

Sag-Lac 2 (G.Thivierge)	6
Mauricie 1 (M.Ferland)	5(P)
Outaouais I (S.Dupuis)	9
Estrie (C.Lamontagne)	4
Sud-Ouest (J.Stewart)	8
Québec (M.Tremblay)	5
Montréal I (G.Hemmings)	8
Côte-Nord (D.Laflamme)	6

Classement après douze rondes
Section A

Hemmings (Montréal 1)	6-0
Thivierge (Sag-Lac 2)	5-1
Ferland (Mauricie 1)	4-2
Laflamme (Côte-Nord)	3-3
Tremblay (Québec)	2-4
Stewart (Sud-Ouest)	2-4
Dupuis (Outaouais 1)	2-4
Lamontagne (Estrie)	0-6

Section B

Roberge (Équipe Québec)	6-0
Fowler (Outaouais 2)	5-1
Stoughton (Montréal 2)	4-2
Reid (Sag-Lac 1)	4-2
Brazeau (Montréal 3)	2-4
Dufresne (Nord-Ouest)	2-4
Bérubé (Est du Québec)	1-5
Godcher (Mauricie 2)	0-6

COLLÉGIAL MAJEUR

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Lévis-Lauzon	29	24	4	1		173	76	49
St-Laurent	29	21	5	3		154	104	45
Lennoxville	28	21	7	0		158	75	42
Laflèche	28	14	13	1		124	129	29
Jonquière	28	5	21	2		72	174	12

Vendredi 9 février

Jonquière vs St-Laurent 20h00
Lévis-Lauzon vs Lennoxville 20h30

Samedi 10 février

Jonquière vs Laflèche 13h45
Lennoxville vs St-Laurent 15h30

LIGUE JUNIOR

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
X-Métabetchouan	29	24	5	0	203	111	48
Delisle	30	18	10	2	183	154	38
Jonquière	30	16	13	1	171	149	33
La Baie	30	13	14	3	161	160	29
Chicoutimi	30	10	17	3	136	198	23
Normandin	29	9	17	3	132	209	21

X-Champion de la saison régulière.

Mardi 6 février

Métabetchouan 7 Jonq. (Gaillards) 10

Vendredi 9 février

Delisle vs La Baie 21h00
Jonquière vs Métabetchouan 21h00
Chicoutimi vs Normandin 21h00

Samedi 10 février

Métabetchouan vs Normandin 18h30

Dimanche 11 février

Métabetchouan vs Chicoutimi 18h30
Delisle vs Normandin 18h30
La Baie vs Jonquière 18h45
Fin du calendrier régulier

LES MARQUEURS

	B	P	PTS
Dany Privé, Del	46	58	104
Mathieu Bouchard, Mét	29	71	100
Éric Bélanger, La Baie	36	53	89
Éric Dufour, Del	36	34	70
Yvan Pageau, Jonq	30	25	65

LIGUE MIDGET

DIVISION «BB»

	PJ	G	P	DF	BP	BC	FJ	PTS
X-Alma	30	27	3	0	155	62	47	101
Jonq. (Citadins)	29	18	7	4	105	71	51	91
Dolbeau	30	14	12	4	91	97	52	84
St-Félicien	30	13	12	5	99	122	44	75
Chic. (Sags)	30	14	14	2	111	115	44	74
Chibougamau	28	9	19	0	70	131	48	66
Espoirs AA	29	8	19	2	75	108	42	61

X-Champion de la saison régulière.

Mardi 13 février

Chibougamau vs Citadins (Jonq) 19h30 Kénogami

Dimanche 18 février

Chibougamau vs Espoirs AA 14h00
Fin de la saison régulière

MARQUEURS

	B	P	PTS
Sébastien Larouche, Alma	30	30	60
Guillaume Gagnon, Alma	23	21	44
David Ouellet, Alma	24	19	43
David Lamothe, Dolbeau	19	24	43
Paul Houde, Chic	11	30	41

DIVISION «CC»

	PJ	G	P	DF	BP	BC	FJ	PTS
Alma	26	19	6	1	112	56	41	80
Dol.-Mist.	25	16	8	1	105	71	41	74
La Baie	27	15	10	2	109	103	35	67
Roberval	26	17	7	2	131	80	24	60
Chic. (Cougars)	25	10	10	5	99	108	32	57
Jonq. (Marquis)	28	12	16	0	120	123	33	57
Jonq. (Orioles)	26	9	16	1	69	111	38	57
Chic. (Dynamos)	25	6	19	0	65	156	43	55

Mercredi, 7 février

Dol-Mist. (Loups) 4 La Baie 5 (F)

Vendredi 9 février

Dynamos (Chic) vs Roberval 19h30
Loups (Dol-Mist) vs Orioles (Jonq) 20h10 Foyer
Cougars (Chic) vs Jeannois (Alma) 21h00

Samedi 10 février

Dynamos (Chic) vs Cougars (Chic) 17h45 CGV
Orioles (Jonq) vs Loups (Dol-Mist) 19h00

Dimanche 11 février

Cougars (Chic) vs Loups (Dol-Mist) 19h30
Dynamos (Chic) vs Jeannois (Alma) 19h30
Roberval vs La Baie 19h30

MARQUEURS

	B	P	PTS
J-Michel Turcotte, Marquis	23	23	46
Simon Dufresne, Cougars	20	25	45
J-François Fortin, Loups	24	18	42
Nicolas Bernier,La Baie	21	16	37
Nicolas Proulx, Alma	14	22	36

LIGUE BANTAM

DIVISION «BB»

	PJ	G	P	DF	FJ	BP	BC	PTS
X-Lac-St-Jean-Est	27	18	6	3	44	121	94	83
Mistassini	28	14	13	1	45	81	87	74
Jonq. (Citadins)	28	16	11	1	38	110	93	71
Roberval	28	12	14	2	37	84	96	63
Chic. (Sags)	27	9	16	2	42	94	120	62

X-Champion de la saison régulière.

Mercredi, 7 février

Jonq. (Citadins) 9 Chic. (Sags) 5

Mercredi, 14 février

Chic. (Sags) à Lac-St-Jean-Est, 19h
(Fin du calendrier régulier)

LES MARQUEURS

	B	P	PTS
Michael Bellemare, Lac-St-Jean-Est	26	28	54
Maxime Tremblay, Lac-St-Jean-Est	27	21	48
Simon Couture, Lac-St-Jean-Est	21	27	48
Romy Elayoubi, Chicoutimi	23	13	36
Yan Ouellet, Chicoutimi	15	20	35

DIVISION «CC»

	PJ	G	P	DF	FJ	BP	BC	PTS
X-La Baie	28	25	2	1	35	147	70	86
Chic. (Dynamos)	28	14	13	1	54	95	103	83
Jonq. (Marquis)	27	18	7	2	38	104	81	76
Lac-St-Jean-Nord	27	11	13	3	49	87	109	74
Roberval	28	10	16	2	50	102	118	72
Chic. (Cougars)	26	11	12	3	46	74	104	71
Jonq. (Orioles)	28	12	12	4	40	101	89	68
Lac-St-Jean-Est	26	8	17	1	26	79	115	43

X-Champion de la saison régulière.

Samedi, 3 février

Lac St-Jean-Nord 1 Jonq. (Marquis) 4
Roberval 8 Lac-St-Jean-Est 1

Dimanche, 4 février

Roberval 5 Jonq. (Marquis) 6

Lundi, 5 février

Chic. (Cougars) à L

Pas une seule faiblesse

Les Devils impressionnent le Canadien

MONTREAL (PC) — Les Devils du New Jersey, détenteurs de la coupe Stanley, ont drôlement impressionné le Canadien, une équipe qu'ils battaient pour la troisième fois de la saison mardi, au Centre Molson. Les Devils ont dominé les trois affrontements au total de 14-5.

Pas surprenant que tous les joueurs du Canadien interrogés au lendemain de la dernière défaite de 4-0 estiment que les Devils sont la meilleure formation de l'Association Est dont ils occupent le premier rang. Ils sont loin d'être les seuls à penser ainsi. C'est d'abord le merveilleux équilibre entre les quatre trios qu'on remarque.

«Les membres du premier trio (-Patrik Elias, Jason Arnott et Petr Sykora) sont gros et forts, avec de bonnes mains, et ils patinent», a commencé par résumer Stéphane Robidas.

«Le deuxième n'est pas mauvais non plus avec (Alexander) Mogilny.»

Mogilny, qui évolue en compagnie de Scott Gomez, la recrue de l'année la saison dernière, et Sergei Nemchinov, est rendu à 29 buts.

Et les Devils n'ont pas de quatrième trio, mais plutôt deux troisièmes trios, qui ont partagé un temps de glace à peu près égal contre le Canadien, et dans lesquels évoluent des joueurs comme John Madden (17 buts), Randy McKay (16), Sergei Bryline (15) et Bobby Holik (35 points et ayant marqué entre 23 et 29 buts à ses quatre dernières saisons). Turner Stevenson et Jay Pandolfo complètent ce groupe d'attaquants variés, aux talents complémentaires.

«Ce qui m'a le plus frappé, a dit Karl Dykhuis à son tour, c'est qu'ils ont quatre trios avec des joueurs qui peuvent mettre la rondelle dans le filet et jouer selon le système.»

«En plus ils n'ont pas de blessés, a relevé Craig Darby. Et la plupart des joueurs jouent ensemble depuis un certain temps.»

Autre chose: la majorité des joueurs des Devils sont dans la fleur de l'âge ou à leur apogée. Et un rare vétéran comme Scott Stevens, qui aura 37 ans en avril, ne traîne pas de la patte, comme en témoigne son différentiel de plus 21, le meilleur de son clan.

Pas de faiblesse

Aucun des joueurs du Canadien interrogés n'a été en mesure de déceler une seule faiblesse dans l'équipe de Larry Robinson. Ils ont relevé la solidité des défenseurs, qui allient robustesse, talents défensifs et offensifs, et du gardien Martin Brodeur, ainsi que le brio des unités spécialisées. Les Devils sont premiers dans la LNH en avantage numérique («Ils peuvent envoyer n'importe qui et ça va fonctionner», a noté Christian Laflamme) et 10e en désavantage.

De là à leur concéder automatiquement une participation à la finale de la coupe Stanley, il y a une marge cependant.

«La seule façon qu'ils peuvent se faire battre, c'est si l'autre équipe travaille plus fort, estime Robidas. Prenez les Bruins de Boston, eux aussi ont une forte équipe (sur papier) et pourtant...» Les Bruins n'occupent que le huitième rang et sont loin d'être assurés d'une participation aux séries.

L'entraîneur Michel Therrien avait lui aussi rendu hommage aux Devils après le match de la veille: «Il ne faut pas oublier qu'on jouait contre une grosse équipe, avait-il dit. Ils ne sont pas champions de la coupe Stanley pour rien. Ils ont de l'expérience, de la rapidité et beaucoup de talent, à toutes les positions.»

C'est en effet le plus proche qu'on peut s'approcher d'une équipe parfaite.

Tournoi inter-régional de Saint-Bruno

Verdict nul et match gagné à la toute fin

par Paul-Armand Girard

SAINT-BRUNO (PAG) — Les Dynamos de Chicoutimi et les Marquis de Jonquière ont soutiré un point de part et d'autre, hier, lors du seul match au programme de la classe bantam CC au Tournoi de hockey inter-régional Optimiste de Saint-Bruno.

Sylvain Goyette et Vincent Brazeau ont compté les buts des Dynamos. Michaël Simard et Maxime Lessard ont provoqué ce verdict nul à 2-2 en répliquant pour les Marquis.

En classe B, un but de Jean-René Biron, logé dans le filet adverse alors qu'il restait huit secondes à écouler dans le match, a valu une précieuse victoire de 4-3 aux Loups de Dolbeau-Mistassini contre les Lynx de Chicoutimi. Dany Gagnon, avec un doublé, et Michaël Tremblay ont revendiqué antérieurement la production des Loups. Hubert Gagné s'est distingué avec une paire de buts chez les Lynx. Son coéquipier Keven Meunier a fermé le sommaire.

Un tour de chapeau d'Enrique Larouche fut déterminant dans la victoire de 6-3 acquise par les Voyageurs d'Alma en face des Condors de Roberval. Nicolas Fortin a lui aussi appuyé l'attaque des Voyageurs avec deux buts. Sabin Cayouette a enregistré l'autre but des vainqueurs. Chez les Condors, Maxime Simard a déjoué le gardien almatois à deux reprises, et Marc Vachon une fois.

Deux buts et une passe de Dominic Gagné, alliés aux deux réussites de Martin Desbiens, ont conduit les Rafales de Saint-Bruno vers une victoire de 4-1 contre les Monarques de Saint-Ambroise. Mathieu Villeneuve a évité le jeu blanc aux Monarques.

Aujourd'hui, quatre matchs sont au programme à compter de 17 h. L'ouverture officielle aura lieu sur le coup de 19 h 30 à l'occasion de la présentation en classe bantam BB entre les Aigles de Lac-Saint-Jean-Est et les Optimistes de Dolbeau-Mistassini.

Hockey

Hockey midget CC

DOLBEAU-MISTASSINI (PAG) — Un but de Michel Cauchon, marqué en fusillade, a valu une victoire de 5-4 au National de La Baie contre les Loups de Dolbeau-Mistassini. Nicolas Bernier a réalisé le doublé pour le National, les autres buts de l'équipe victorieuse étant l'oeuvre de Sébastien Tremblay et Miguel Bergeron. Chez les Loups, Jean-François Fortin a enfilé un tour de chapeau, et Steve Imbeau a complété le sommaire.

Brashear plaide non coupable

VANCOUVER (PC) — L'ailier des Canucks de Vancouver Donald Brashear plaidera non coupable aux accusations de voies de fait et de menaces portées contre lui à la suite d'un incident survenu l'an dernier au complexe immobilier qu'il habite, a indiqué mercredi son avocate, Me Andrea MacKay.

L'accusé déposera son plaidoyer lors de sa prochaine comparution en cour provinciale le 5 mars, a dit Me MacKay. La date du procès sera fixée plus tard.

Brashear devait déposer son plaidoyer mercredi, mais l'avocat de la Couronne et Me MacKay ont expliqué à la cour qu'il leur restait encore à s'entendre sur la divulgation de la preuve.

Au terme de l'audience, Me MacKay a confié que la preuve s'appuyait sur des témoignages individuels et sur la vidéocassette d'une caméra de surveillance électronique qui aurait enregistré les images de l'agression présumée.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Minnesota 1
Floride 2

Première période

1. Floride, Niedermayer 8 (Whitney, Svehla) 1:48
2. Minnesota, Hendrickson 14 (Gavey) 15:25

Pénalités Ward Flo 3:05, Svehla Flo 9:56, Gavey Min, Jokinen Flo (majeures) 19:03.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalité Aucune.

Troisième période

3. Floride, Sillinger 11 (Jokinen, Prospal) 9:41

Pénalité Ward Flo 14:28.

Tirs au but

Minnesota	9	4	7	20
Floride	9	16	6	31

Gardiens Minnesota: Fernandez (P,16-12-2); Floride: Luongo (G,6-16-2).

Avantages numériques Minnesota: 0-3; Floride: 0-0.

Arbitres Dan Marouelli, Rob Martell. **Juges de lignes** Stéphane Provost, Pierre Racicot.

Assistance 12,422.

Philadelphie 4
Pittsburgh 9

Première période

1. Pittsburgh, Kovalev 28 (Lang, Laukkanen) 0:28
2. Pittsburgh, Corbet 8 (Morozov, Hrdina) 1:52
3. Pittsburgh, Stevens 5 (Jagr) 3:54
4. Philadelphie, Tocchet 11 (Langkow) 8:21
5. Philadelphie, Manderville 1 (Ranheim) 17:42 (dn)
6. Philadelphie, Recchi 14 (Gagné, Sykora) 19:09

Pénalités Hull Phi 12:22, Kovalev Pgh 13:47, McGillis Phi (min., inconduite) 16:06.

Deuxième période

7. Pittsburgh, Kovalev 29 (Straka, Laukkanen) 1:01
8. Pittsburgh, Jagr 30 (Stevens, Kasparitis) 1:39
9. Pittsburgh, Jagr 31 (Lang, Lemieux) 6:56 (an)
10. Pittsburgh, Lemieux 17 (Jagr, Kovalev) 8:42 (an)
11. Pittsburgh, Straka 21 (Kovalev, Norton) 10:07

Pénalités Fedoruk Phi 5:08, McAllister Phi 7:19, Fedoruk Phi, Oliwa Pgh (majeures) 8:45, Stock Phi, Boughner Pgh (majeures) 9:11, Boughner Pgh 17:19.

Troisième période

12. Philadelphie, Desjardins 11 (Recchi, Sykora) 7:11 (an)
13. Pittsburgh, Kovalev 30 (Lang, Laukkanen) 12:31

Pénalités Richardson Phi, K.Primeau Phi, W.Primeau Pgh, Oliwa Pgh, McKenna Pgh 2:11, W.Primeau Pgh 6:42.

Tirs au but

Philadelphie	13	3	10	26
Pittsburgh	12	15	6	33

Gardiens Philadelphie: Cechmanek (20-14), Boucher (P,7-11-5) (à 7:19 de la 2e période) (13-10); Pittsburgh: Snow (13-10), Aubin (G,12-8-0) (à 0:00 de la 2e période) (13-12).

Avantages numériques Philadelphie: 1-4; Pittsburgh: 2-4.

Arbitres Lance Roberts, Rob Shick. **Juges de lignes** Scott Driscoll, Mark Pare.

Assistance 17,148.

Atlanta 1
Toronto 7

Première période

1. Atlanta, Audette 26 (Ferraro, Brunette) 0:23

Pénalités Sarault Atl, Corson Tor (majeures) 8:41, Slegr Atl, Roberts Tor (double min.) 18:11, Clark Atl 19:11.

Deuxième période

2. Toronto, McCabe 5 (Sundin, Kaberle) 3:16 (an)
3. Toronto, Tucker 14 (Dempsey, Perreault) 12:27
4. Toronto, Roberts 20 (Kaberle, Perreault) 17:59

Pénalités Cross Tor 6:29, Slegr Atl 8:45.

Troisième période

5. Toronto, Berezin 18 (Dempsey, McCabe) 7:48 (an)
6. Toronto, Domi 11 (Sundin, Berezin) 12:30
7. Toronto, Perreault 14 (Kaberle, Cross) 14:49
8. Toronto, Roberts 20 (Tucker, Dempsey) 15:15

Pénalités: Valk Tor 3:42, Sarault Atl 6:00, Roberts Tor 10:13, Cross Tor 18:25.

Tirs au but

Atlanta	11	11	14	36
Toronto	6	13	8	27

Gardiens Atlanta: Hnilicka (P,9-15-2); Toronto: Joseph (G,23-18-5).

Avantages numériques Atlanta: 0-5; Toronto: 2-3.

Arbitres Brian Murphy, Dan O'Halloran. **Juges de lignes** Derek Amell, Brad Kovachik.

Assistance 19,294.

N.Y. Islanders 1
Buffalo 2 (P)

Première période

Aucun but.

Pénalité Andreychuk Buf 8:42.

Deuxième période

1. Buffalo, Barnes 15 (Dumont, Warrener) 1:07

Pénalités Galley NYI 1:57, Varada Buf 4:42, Hamrlik NYI 5:27, Chara NYI 6:39, Scatchard NYI, Muckalt NYI, DiPietro NYI (purgée par Martins), Boulton Buf (double min., inconduite), Ray Buf, Hasek Buf (purgée par Dumont) 9:46, Berube NYI (double min.), Lawrence NYI (majeure), Galley NYI (majeure, inconduite de partie), Lapointe NYI (inconduite de partie), McKee Buf, Warrener Buf (majeure) 11:49, Varada Buf (majeure, inconduite de partie) 11:49, Hamrlik NYI 17:58, Schultz NYI 19:37.

Troisième période

2. N.Y. Islanders, Czerkawski 18 (Scatchard, Jonsson) 12:52 (an)

Pénalités Muckalt NY, Hamrlik NYI (inconduite) 7:52, Zhitnik Buf 8:29, Dumont Buf 9:30, Gilmour Buf 12:24, Chara NYI 14:50.

Prolongation

3. Buffalo, Afinogenov 10 (Rasmussen, Kullman) 0:42

Pénalité Aucune.

Tirs au but

N.Y. Islanders	13	6	12	0	31
Buffalo	11	10	6	1	28

Gardiens N.Y. Islanders: DiPietro (P,0-3-0); Buffalo: Hasek (G,20-17-4).

Avantages numériques N.Y. Islanders: 1-6; Buffalo: 0-8.

Arbitres Paul Devorski, Dean Warren. **Juges de lignes** David Brisebois, Jonny Murray.

Assistance 18,690.

Edmonton 2
Dallas 3

Première période

1. Dallas, Modano 17 (Zubov) 11:39 (an)
2. Edmonton, Brown 2, 12:08
3. Dallas, MacLean 1 (Donato, Zubov) 13:18
4. Edmonton, Niinimaa 8 (Weight, Smyth) 15:24

Pénalités Helenius Dal, Lukowich Dal (min., majeure), Laraque Edm, Brown Edm (majeure) 4:50, Laraque Edm, Helenius Dal (majeures) 8:18, Carter Edm 11:00, Lukowich Dal 15:42, Smyth Edm 16:32, Sydor Dal 16:48.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Weight Edm 1:48, Helenius Dal 6:25, Modano Dal 13:44, Moreau Edm 16:24.

Troisième période

5. Dallas, Hatcher 1 (Nieuwendyk, Morrow) 11:40 (an)

Pénalités Smith Edm 9:48, Hogue Dal 13:45.

Tirs au but

Edmonton	7	8	7	22
Dallas	11	1	7	19

Gardiens Edmonton: Salo (P,22-19-6); Dallas: Belfour (G,21-15-4).

Avantages numériques Edmonton: 1-6; Dallas: 2-4.

Arbitres Dave Jackson, Tom Kowal. **Juges de lignes** Greg Devorski, Dan O'Rourke.

Assistance 17,001.

Mardi
Blackhawks 3
Kings 3

Première période

1. Los Angeles, Murray 10 (Blake) 19:12

Pénalités Mody LA 8:32, Allison Chi, Buchberger LA 13:10.

Deuxième période

2. Los Angeles, Emerson 8 (Reinprecht) 1:12
3. Chicago, Nylander 17 (Dazé, Amonte) 4:15
4. Los Angeles, Robitaille 26 (Laperrière, Visnovsky) 8:47
5. Chicago, Sullivan 24, 9:45

Pénalité Quintal Chi 18:20.

Troisième période

6. Chicago, Sullivan 25 (Karpovtsev, McAmmond) 3:43

Pénalités Aucune.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Chicago	4	6	12	1	23
Los Angeles	10	14	10	6	40

Gardiens Chicago: Thibault (N,19-19-5); Los Angeles: Storr (N,17-16-6).

Avantages numériques Chicago: 0-1; Los Angeles: 0-1.

Arbitres Mark Faucette, Mike Leggo. **Juges de lignes** Andy McElman, Steve Miller.

Assistance 13,527.

Sharks 1
Flames 1

Première période

1. San Jose, Sundstrom 8 (Korolyuk, Ricci) 16:27 (an)
2. Calgary, Iginla 19 (Morris, Savard) 18:42 (an)

Pénalités Gratton Cal 3:46, Rathje SJ 12:53, Lindsay Cal 15:48, Harvey SJ 17:11, Marchment SJ 19:16.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Friesen SJ, Gratton Cal 3:40, Gratton Cal 7:22, Marchment SJ 9:39, Marleau SJ 15:21, Bradley SJ (maj.), Smith SJ (maj., inc. de match), Eakins Cal (maj.), Bégin Cal (min., maj., inc. de match) 19:21.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités Ragnarsson SJ, Wilm Cal 5:36, Granato SJ 10:33, Harvey SJ 14:52.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités Ricci SJ, Regehr Cal 2:32, Morris Cal, Vernon Cal (purgée par Housley) 3:25.

Tirs au but

San Jose	10	4	6	5	25
Calgary	13	5	9	1	28

Gardiens San Jose: Shields (N,4-5-4); Calgary: Vernon (N,11-17-4).

Avantages numériques San Jose: 1-7; Calgary: 1-9.

Arbitre Greg Kimmerly. **Juges de lignes** Randy Mitton, Mark Wheler.

Assistance 17,139.

Développement du tennis

Jonquière obtient une bonne note

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) - Avec 14 étudiants inscrits au programme Sport-Études, le centre de développement de tennis de Jonquière s'inscrit parmi les centres québécois en excellente santé.

Du moins, c'est le constat que fait l'entraîneur en chef de Tennis Canada pour les moins de 18 ans, Sylvain Bruneau, qui a effectué une visite d'une journée, hier, au Club de tennis intérieur du Saguenay, à Jonquière.

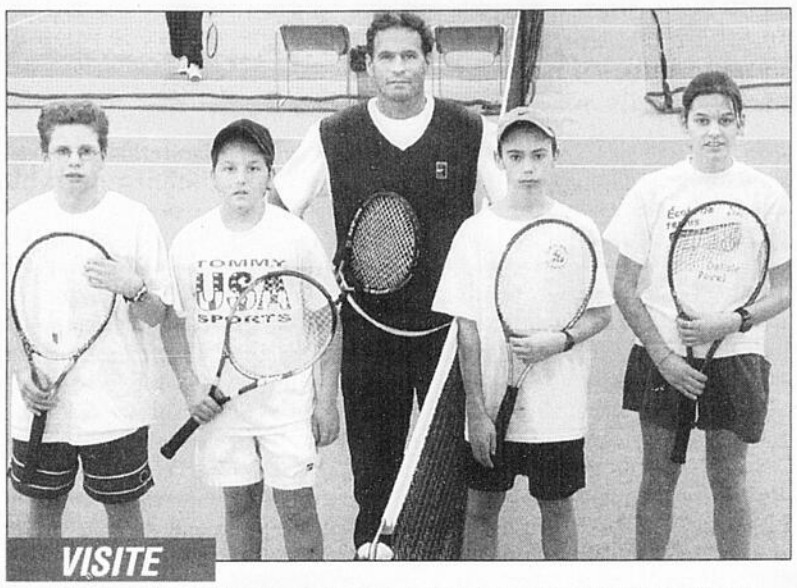
La visite d'un représentant de Tennis Canada dans les régions s'inscrit donc dans un programme visant à mettre l'emphase sur les centres de développement, qui se retrouvent au nombre de 55 à travers le pays, dont celui de Jonquière.

«À Jonquière, on retrouve un total de 200 jeunes qui pratiquent le tennis sous diverses formes, soit récréative ou de façon plus intensive. Avec 14 joueurs au programme Sport-Études, c'est excellent. Certains centres de Montréal n'atteignent pas ce nombre.

«Ce que je vois est très positif. Il existe une bonne structure et les jeunes ont tout ce qu'il faut pour se développer. Il y a les terrains, la possibilité de jouer à l'année et la qualité des entraîneurs», a souligné Sylvain Bruneau tout en admettant que le tennis est en santé au Saguenay-Lac-Saint-Jean, comme ailleurs au Québec et au Canada.

Ces raisons poussent donc Tennis Canada à investir temps et argent dans les 55 centres de développement du tennis, pour s'assurer d'amener le plus grand nombre de jeunes à pratiquer cette discipline sportive.

«D'autant plus que d'excellents espoirs s'en viennent, comme Sébastien Lareau, Daniel Nestor, Sonya Jeyaselen et quelques autres. Mais en plus, d'excellents jeunes devraient être en mesure de faire leur place sur la scène internationale.



L'entraîneur en chef de Tennis Canada pour les moins de 18 ans, Sylvain Bruneau, a effectué une visite au Club de tennis intérieur du Saguenay, hier. On l'aperçoit en compagnie de Étienne Gauthier, Nicolas Gravel, Kevin Flamand-Lapointe et Audrey Haché.

(Photo Sylvain Dufour)

«Marie-Ève Pelletier, qui a été 15e junior au monde et qui se situe parmi les 200 meilleures sur la planète, n'a que 18 ans. Mélanie Marois (16 ans) figure très bien au 33e rang junior. L'Ontarien Frank Dansowick est aussi voué à une très belle carrière», résume l'entraîneur canadien.

Bruneau peut donc donner une bonne note au calibre du tennis au Canada, lui qui supervise les meilleurs jeunes canadiens (moins de 18 ans) lors des compétitions internationales.

Bruneau se promène durant une trentaine de semaines à travers le monde lors des compétitions de grande envergure. Il prend des notes sur le travail des espoirs canadiens et voit à transmettre le tout aux entraîneurs personnels de chacun afin de corriger les points faibles.

«Nous allons continuer à appuyer des jeunes comme Pelletier et Marois, car ils ont besoin d'aide financière et technique. On leur donne le support nécessaire.

«Mais il faut aussi voir aux jeunes, à la base. Plus il y aura de monde à la base, plus nos chances de voir de bons joueurs sur la scène internationale vont être bonnes», conclut Sylvain Bruneau.

Rapido

Entraîneur de football demandé

Les Jeannois du cégep d'Alma, de la Ligue de football collégial AA du Québec, est à la recherche d'un entraîneur chef en prévision de la saison 2001. Les qualifications et qualités requises sont: expérience à titre d'entraîneur en football collégial ou universitaire (souhaitable), être détenteur d'un baccalauréat en activité physique ou dans un domaine connexe; pédagogue, leader et disponible. Le salaire sera à discuter. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 22 février au Collège d'Alma, à l'intention de Stéphanie Tardif, 675 boulevard Auger Ouest, Alma, Québec, G8B 2B7. Ou par courriel: steftardi@calma.qc.ca.

Randonnée Daniel-Bluteau

Inscrite au calendrier de l'Association régionale de ski de fond du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la randonnée Daniel-Bluteau sera présentée le dimanche 18 février pour une troisième année consécutive par le Club des sportifs d'Albanel. L'an dernier, malgré des conditions climatiques sibériennes (-52 degrés Celsius avec le facteur éolien), les organisateurs de l'événement avaient accueilli 30 participants de tous les groupes d'âges. L'édition 2001 s'annonce donc prometteuse avec trois parcours pour les jeunes de 8 à 18 ans, soit le 1 km, le 2,5 km, le 5 km et le 10 km. Pour les adultes, hommes et femmes, trois parcours sont proposés: le 13 km (circuit populaire), le 26 km et le 39 km en style libre ou classique. L'inscription aura lieu entre 9 et 10 h le dimanche 18 février. Le coût: 10$ pour un adulte et 5$ pour un enfant. Le départ sera donné à 10 h 30 (jeunes) et 1 h (adultes). Pour informations, Dany Perron, au 276-6879, ou au Club des sportifs d'Albanel, au 279-5572.

En visite à Drummonville et Montréal

Encore du boulot pour les Saguenéens

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Les Saguenéens de Chicoutimi viennent de signer deux gains de suite, dont un de façon convaincante face au Drakkar de Baie-Comeau. Mais cela ne signifie pas pour autant que tout le boulot a été accompli.

Au cours des deux dernières rencontres, les hommes d'Alain Rajotte ont remporté la victoire sur l'Océanic de Rimouski (3-2) et le Drakkar de Baie-Comeau (5-1). Ce soir, ils se frottent aux Voltigeurs à Drummondville et vendredi au Rocket à Montréal.

Malgré les deux victoires, Alain Rajotte ne craint pas un excès de confiance de la part de ses joueurs. On sait qu'ils avaient tendance à connaître une baisse de régime après quelques bonnes performances.

«Nous avons passé le stade de l'euphorie. On a déjà été sur un gros nuage, mais c'est terminé. Les gars ont connu plus de succès dernièrement et ils s'habituent à gagner et à bien faire.

«Même si on vient de battre Baie-Comeau, ça ne nous rend pas meilleur contre Drummondville. Il faut recommencer à zéro. Il faut faire le boulot et on se doit de se concentrer sur l'éthique de travail», indique le pilote des Sags.

Celui-ci ne s'inquiète donc pas. Il sait que les hockeyeurs de l'équipe ont une mission à remplir et ont des objectifs à réaliser. Avant le match à Baie-Comeau, le but était de gagner deux matches sur trois.

«Trois en trois, c'est maintenant possible. Les gars savent qu'ils peuvent gagner contre n'importe qui dans la ligue. Tout est dans la façon d'aborder les matches. Il faut viser la constance.

«En plus, les gars ont faim. Il existe une lutte intense au sein même de l'équipe. Les gars ne veulent pas perdre leur poste et en donnent plus à chaque fois», ajoute-t-il. Poursuivant sur les matches à Drummondville et Montréal, Rajotte se souvient très bien que les deux dernières équipes qui ont servi des leçons aux Sags, ce sont ces deux-là.

«Nous avons reçu des claques dans la face, mais il n'est pas question de tendre l'autre joue contre Drummondville et Montréal. Les joueurs doivent être au boulot pour les deux matches», précise Rajotte.

Meilleure position

À la suite de leur victoire sur Baie-Comeau mardi, les Sags ont donc devancé les Remparts de Québec au deuxième rang de la section Est de l'Association Frank-Dilio et ils ont toujours un match en main.

Les Sags ont aussi augmenté leur priorité à quatre points et deux matches de plus à jouer sur l'Océanic de Rimouski. Et ils s'approchent de plus en plus du Titan d'Acadie-Bathurst, des Wildcats de Moncton et des Mooseheads d'Halifax.

Gaillards-équipes junior

La série a obtenu un succès mitigé

par Paul-Armand Girard

JONQUIÈRE (PAG) - La série exploratoire de douze matchs entre les équipes de la Ligue de hockey junior et les Gaillards de Jonquière, du circuit collégial québécois, a pris fin mardi dans une indifférence presque totale. Les Gaillards ont remporté le dernier match 10-7 en face du Royal de Métabetchouan. Les équipes junior ont toutefois enlevé les honneurs de la série 7 gains contre 5.

Le dénouement aurait pu être différent, les Gaillards ayant été débités de deux défaites pour avoir aligné un joueur inéligible. Les Éperviers de Normandin et les Aiglons de Delisle ont signé deux succès devant les Gaillards, le Royal de Métabetchouan, les Marquis de Jonquière et le National de La Baie ont divisé les honneurs des deux rencontres tandis que les Saguenéens de Chicoutimi ont succombé à deux reprises devant la formation collégiale.

Interrogé hier sur les chances de répéter une telle série de matchs, Marcel Maltais n'a pas paru très chaud de scruter cette idée. «Faudrait que l'entente soit différente; que les résultats des matchs soient également inscrits au classement des Gaillards. Cela stimulerait sans doute l'intérêt des gens», a-t-il laissé entendre.

Le président de la Ligue junior-midget du Saguenay-Lac-Saint-Jean a néanmoins reconnu que cette série de matchs avait permis à son circuit de créer un véritable rapprochement avec l'équipe de hockey collégial de Jonquière.

En bref

Basket-ball scolaire

La formation de l'école Lafontaine de Chicoutimi a signé un gain de 52-45 contre l'école Maria-Chapdelaine de Jonquière, lundi, à l'issue d'un match disputé intensément de part et d'autre dans la Ligue de basket-ball Nutrinor scolaire, en catégorie benjamine féminine. Claudia Lapointe et Véronique Gaignard ont produit 24 et 14 points respectivement en faveur de l'école Lafontaine. Émilie Desbiens et Valérie Drolet ont répliqué pour 16 et 10 points chez l'équipe jonquiéroise.

LA SEMAINE DE MA VIE



Du 4 au 11 février 2001

Un don à la Fondation... un don pour la région!

Soutenons notre Fondation régionale pour continuer de recevoir des soins de qualité chez nous!

❶ Kiosques médicaux
traitant des spécialités et des ultraspécialités.
Place du Royaume
VENDREDI, 9 février
de 10h à 21h

❷ Porte-à-porte
des Chevaliers de Colomb dans toute la région.
Du 4 février au 11 février

Donnez généreusement

COMPOSEZ UN DES CES NUMÉROS SANS FRAIS... C'EST IMPORTANT! IL SUFFIT DE COMPOSER LE NUMÉRO CORRESPONDANT AU DON QUE VOUS DÉSIREZ FAIRE.

1-900-630-4310 don de 10$
1-900-630-4315 don de 15$
1-900-630-4320 don de 20$
1-900-630-4325 don de 25$
1-900-630-4350 don de 50$
1-900-630-4375 don de 75$

ATTENTION : Attendez la fin du message avant de raccrocher, le montant sera alors automatiquement porté à votre compte de téléphone. Quelque temps plus tard vous recevrez votre reçu pour fins d'impôt.

305, avenue St-Vallier
Chicoutimi, Québec
G7H 5H6
tél.: (418) 541-1005
fax: (418) 541-1124

la fondation de ma vie

COMMANDITAIRE MAJEUR
gagnon FRÈRES

PARTENAIRES: CKTV votre télé, CFIX RockDétente, le Quotidien/Progrès-Dimanche, les Chevaliers de Colomb, Groupe Vision Design, Groupe Vision Marketing et Place du Royaume

00473981



de Daniel Danis

JEUDI 15 FÉVRIER 20 H

Salle Pierrette Gaudreault, Mont Jacob

Allen Laurent
68, rue Bossé
Chicoutimi

Bouchard Jocelyne
1651, des Cèdres
Chicoutimi

Bouchard Vitaline
3668, de Champlain
Jonquière

Boudreault Jacques
726, rue des Saguenéens
Chicoutimi

Brassard Annette
4203, Châteauguay
Jonquière

Côté Camille
111, des Iris
Chicoutimi

Côté Robert
109, Beaupré
Chicoutimi-Nord

Deschênes Lyse
1647, du Portage
Chicoutimi

Dubé Donald
446, Rimbaud
Chicoutimi

Dumas Maurice
2377, Poitras, app. 24
Jonquière

Fillion Louise
188, Mgr-Martel, app. 5
Chicoutimi-Nord

Fillion Nathalie
2155, Hôtel-de-Ville
St-Honoré

Gagnon Michel
1635, Frédéric-Fortin
La Baie

Grégoire Rosette
31, rue St-Ambroise
Chicoutimi-Nord

Laflamme Suzanne
120, rue des Glaïeuls
Chicoutimi

Lapointe Luc
139, du Bocage
Chicoutimi-Nord

Lapointe Michel
5298, chemin St-Isidore
Laterrière

Massé Réjean
2925, boul. du Royaume
Jonquière

Pilote Marthe
2189, Rachel
Jonquière

Tremblay Fernande
95, de l'Alisé
Canton Tremblay

Tous les laissez-passer seront expédiés par la poste.

Une collaboration: THÉÂTRE LA RUBRIQUE

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

00473296



CONGÉ

Marie-Ève Drolet profite d'un petit congé de compétition d'une quinzaine de jours avant de reprendre les choses sérieuses, notamment sa préparation en prévision du Championnat du monde individuel et par équipe en Corée et au Japon, en mars prochain.

(Photo Rocket Lavoie)

Marie-Ève Drolet au Championnat du monde

Pas question de jouer au touriste

CHICOUTIMI (SB) - La patineuse de vitesse sur courte piste, Marie-Ève Drolet n'entend pas jouer au touriste lors des Championnat du monde individuel et par équipe en Corée et au Japon, en mars prochain.



STÉPHANE
BEGIN
sbegin@lequotidien.com

De retour de la Slovaquie et de l'Autriche où elle a pris part à des épreuves de Coupe du monde de patinage de vitesse sur courte piste, Drolet profite d'un congé de compétition d'environ 15 jours avant de reprendre les choses sérieuses.

À la fin du mois de février, la championne du monde junior des deux dernières années (2000 et 2001) va s'envoler vers Edmonton afin de prendre part aux deuxièmes essais canadiens, qui détermineront les représentantes canadiennes au Championnat du monde.

«Mon premier objectif est naturellement de me qualifier sur l'équipe canadienne. Mais pour les championnat du monde, je ne me fixe pas de buts à atteindre absolument.

«Je sais que je vais être un peu plus stressée que je ne l'étais en Coupe du monde. Ce que je veux, c'est de rivaliser avec les autres, être dans le coup à chaque course. Je vais tout donner et tenter de faire du mieux possible.

«En plus, ces compétitions me permettront de mieux me préparer pour les Jeux olympiques de Salt Lake City, car je vais encore une fois être en mesure de mesurer aux autres, de voir ce que je dois améliorer et surveiller», explique Marie-Ève Drolet.

Surprise

Après un début de saison ordinaire en Coupe du monde senior aux États-Unis, Drolet s'est ressaisie en Slovaquie et en Autriche. Elle a récolté un total de trois médailles, dont une première victoire en senior sur 1500 mètres en Autriche.

«Il s'agit d'un excellent départ. Je ne m'attendais pas à autant. Je n'avais pas d'objectif avant de partir, car ce que je voulais était de faire du mieux possible.

«En plus, je n'avais pas de pression et je crois que je vais devoir moi-même m'en mettre sur les épaules pour les compétitions internationales à venir», dit-elle.

En Slovaquie, la patineuse des Comètes de Chicoutimi a récolté deux médailles d'argent et une quatrième position au classement général. Les choses ont été moins intéressantes en Autriche, malgré la médaille d'or. Elle a connu des difficultés sur 500 mètres avant de tomber malade.

«Je dois aussi dire que mes performances en Slovaquie sont plus valorisantes pour moi, car les meilleures patineuses au monde étaient là. Les Coréennes, les Chinoises étaient sur place et j'en ai devancé quelques unes.

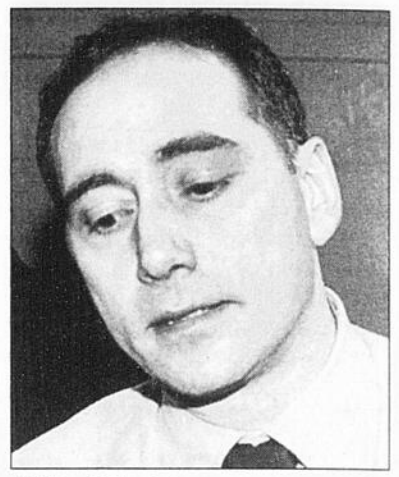
«Je suis aussi satisfaite de ma première place sur 1500 mètres en Autriche, mais il manquait trois Coréennes et la meilleure de la Chine. Malgré tout, je crois avoir surpris les entraîneurs de l'équipe nationale et les autres filles du Canada», de conclure Marie-Ève Drolet.

Boudés par les Élites de Jonquière

Martel se porte à la défense des entraîneurs de la région

par Stéphane Bégin

BAIE-COMEAU (SB) - L'entraîneur du Drakkar de Baie-Comeau, Richard Martel a décidé de se porter à la défense des entraîneurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean et trouve inconcevable qu'en 2001, qu'aucun de ceux-ci n'arrivent à graduer au sein des Élites de Jonquière.



Richard Martel

Au cours des derniers jours, Richard Martel, un entraîneur de Chicoutimi, s'est mis à réfléchir tout haut sur une situation qu'il trouve aberrante dans le circuit de développement midget AAA, notamment à Jonquière.

Affirmant dès le départ qu'il n'en veut surtout pas à l'actuel pilote des Élites, Jean-Daniel Saint-Martin (il n'est pour rien dans cette situation), Martel se pose tout de même des questions sur le fait que les régionaux soient ignorés pour le poste d'entraîneur en chef.

«Je trouve inconcevable que la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean soit obligée d'aller chercher des gars à l'extérieur. Je demeure persuadé qu'il existe des candidats intéressants.

«Claude Bouchard (Val d'Or) et moi avons subi le même préjudice. Nous n'avons jamais été considérés pour obtenir le poste d'entraîneur en chef. Pourtant, nous sommes deux gars du coin qui sont parvenus à graduer au junior majeur», note Richard Martel.

Ce dernier se souvient qu'il aurait bien voulu obtenir le poste d'entraîneur en chef il y a un peu plus de dix ans, mais qu'on lui avait alors préféré des gars de Jonquière comme Laval Ménard, Claude Cormier et Sam Saint-Laurent. Au départ de la franchise, Ghislain Vigneault, aussi de Jonquière, avait hérité du poste.

Martel, lui, s'est retrouvé entraîneur adjoint à Joe Canale avec les Saguenéens de Chicoutimi avant de faire sa niche avec le Laser de Saint-Hyacinthe, les Foreurs de Val d'Or et le Drakkar.

«Dans le temps, il fallait venir de Jonquière, sinon nous n'avions aucune chance. Le milieu est assez fermé. Si les entraîneurs régionaux arrivent à former de bons joueurs pour le midget AAA, je suis certain qu'ils peuvent aussi accéder à ce poste.

«Il faut être solidaire. Entre Martin Daoust et Jean-Daniel Saint-Martin, il y a eu Pierre Boudreault, mais il a été critiqué de tout bord et tout côté. Les gens auraient dû lui donner une chance. Il faut être solidaire dans ce milieu. Au lieu de le critiquer, il aurait fallu qu'il soit appuyé.

«Car ce n'est qu'une fois partie que les gens se rendent compte que nous pouvons faire le travail. La plupart du temps, il est trop tard», indique Martel, qui a déjà été nommé entraîneur de l'année au junior majeur.

Ce dernier revient aussi du match des étoiles entre les meilleurs éléments de l'Association Frank-Dilio face à la Ligue de hockey de l'Ouest. Martel était entraîneur en chef et il a été le premier entraîneur québécois a mené une équipe, toute étoile ou régulière, à la victoire dans l'ouest canadien depuis 1986.

Circuits midget BB et CC

Franc-jeu ne hantera pas les équipes en séries

SAINT-BRUNO (PAG) - Accepté par les uns, critiqué par les autres dès son introduction pour les rencontres de la saison régulière, le programme Franc-jeu ne manquera sûrement pas aux équipes des circuits de hockey midget lors des prochaines séries éliminatoires.



PAUL-ARMAND
GIRARD
pagirard@lequotidien.com

En ce qui concerne le président de la Ligue junior-midget du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Marcel Maltais, il va de soi que la disparition des points de comportement lors des séries à venir dans les divisions BB et CC sera une bonne chose. Du même souffle, il ajoute cependant: «Mais c'est une mauvaise chose qu'un pareil programme ait été introduit en saison régulière.»

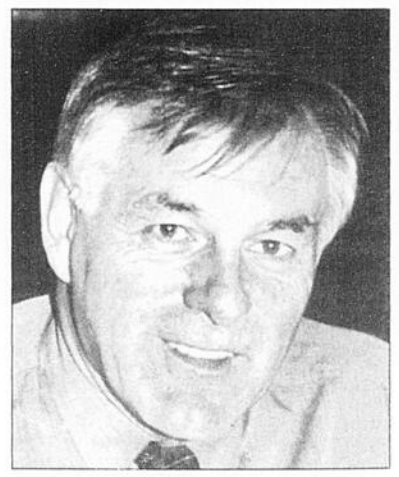
Pour Marcel Maltais, l'addition du programme Franc-jeu a tellement faussé la donne au classement qu'il n'hésite pas à prédire de grandes surprises au cours des séries éliminatoires. «Quand je m'avance sur le sentier des surprises, je veux signifier par là qu'elles seront sans doute agréables ou désagréables, dit-il. La perte de plusieurs points de comportement chez certaines équipes les ont privées d'une ou deux positions avantageuses au classement. Et du même coup du privilège de jouer à domicile au commencement de leur série respective.»

Le président de la Ligue junior-midget du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'incline pas à penser que les joueurs vont donner libre cours à du jeu plus robuste que d'habitude en sachant qu'ils n'auront plus à se préoccuper d'un »minimum» de pénalités en séries éliminatoires.

«Pourquoi en serait-il ainsi, questionne-t-il. Le grand objectif ne demeure-t-il pas de représenter la région aux prochains Championnats provinciaux. Et n'oublions pas que les arbitres, en dépit de la disparition de Franc-jeu, vont appliquer la réglementation; une pénalité demeurant une pénalité», d'arguer Marcel Maltais.

Record des Aiglons

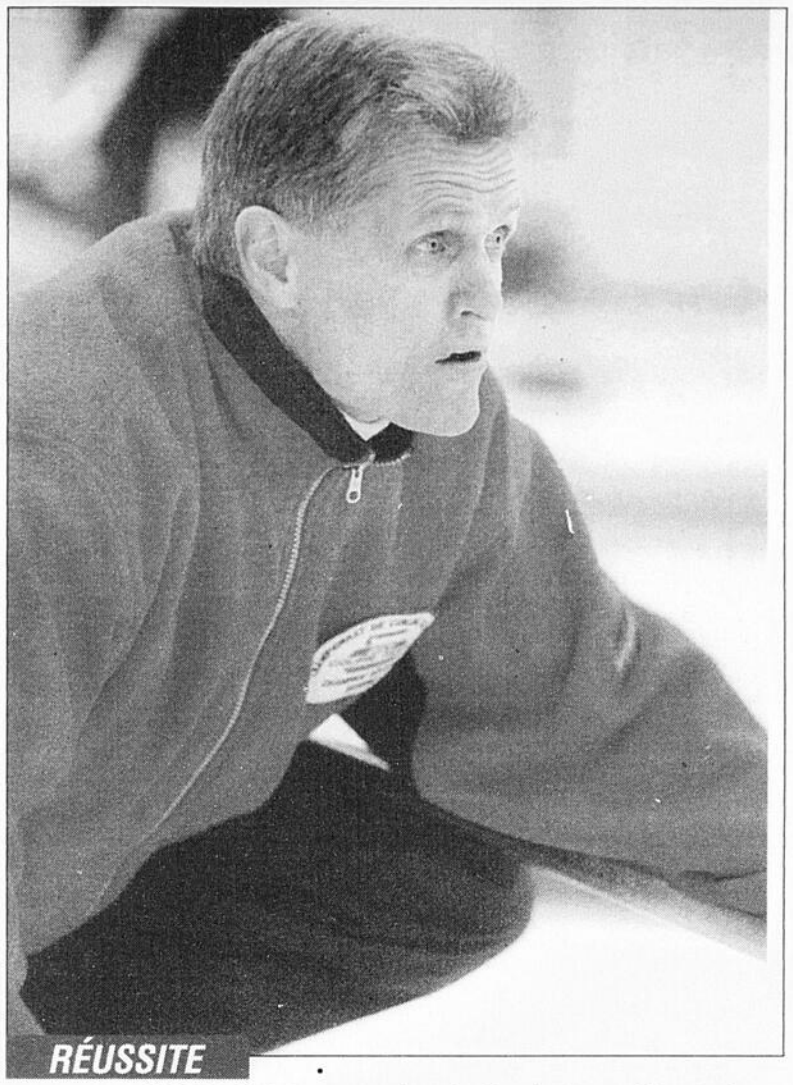
Malgré que la perfection ne soit pas de ce monde, les Aiglons d'Alma ont failli démontrer le contraire au cours de la saison régulière en division BB. La formation almatoise a mis un terme à son calendrier en obtenant 27 victoires, soit une nouvelle marque pour une programmation de 30 parties.



Marcel Maltais

En cheminant vers cette réussite, les Aiglons ont inscrit 21 victoires d'affilée, ce qui égale le total des Orioles de Jonquière, en 1995-96. Cette année-là, les Orioles avaient remporté le titre provincial de la catégorie midget BB.

Curieusement, les Aiglons ont subi leurs trois et rares défaites au cours du mois d'octobre: ils ont encaissé ces revers devant les Castors de Dolbeau, les Citadins de Jonquière et l'Express de Saint-Félicien. Les Aiglons n'ont pas vécu l'amertume de la défaite depuis le 29 octobre.



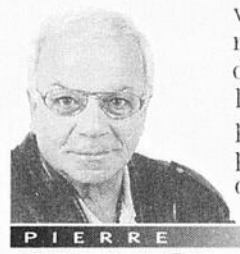
Ghislain Thivierge a eu besoin d'un bout supplémentaire pour vaincre Martin Ferland (Mauricie I), 6-5, hier, mais ce faisant, il s'est faufilé seul au deuxième rang de la section A.

(Photo Michel Tremblay)

Championnat provincial de curling masculin

Ghislain Thivierge est toujours bien en vie

CHICOUTIMI (PF) - Les gens nerveux ont dû trouver la soirée bien longue, hier, au club de curling Chicoutimi. Et le responsable de cette nervosité a nom Ghislain Thivierge qui a eu besoin d'un bout supplémentaire pour vaincre Martin Ferland (Mauricie I), 6-5, et du même coup se faufiler seul au deuxième rang de la section A, avec une fiche de cinq victoires et une seule défaite.



PIERRE FELLICE
pfellice@lequotidien.com

Un peu plus tôt en journée, Thivierge avait vaincu le Sud-Ouest (John Stewart), 8-6.

Ces deux victoires du représentant de Sag-Lac 2, lui assure, au pire, une place pour les bris d'égalité, en division A, advenant une victoire du quatuor mauricien de Martin Ferland, ce matin. Ce dernier affronte Guy Hemmings, à 8h30 aujourd'hui, et la partie ne risque pas d'être facile.

Quant à Ghislain Thivierge, il terminera la phase préliminaire de ce championnat en se mesurant à la formation de la Côte-Nord du capitaine Denis Laflamme. Ce dernier aura été le seul capitaine, jusqu'à maintenant, à tenir le coup durant un match complet, face à Guy Hemmings. Hier soir, il s'est incliné 8-6 devant ce dernier, les deux équipes n'ayant pas eu à terminer le dernier bout. Pour en revenir à Thivierge, il savourait comme il se doit cette importante victoire, remportée aux dépens de l'équipe semée numéro quatre de ce championnat.

«Je suis très content de mes joueurs. Cette victoire en fut vraiment une d'équipe alors que chacun a apporté sa contribution. Certains m'ont dit que j'avais joué avec les nerfs des spectateurs, mais que pensez-vous des miens? Dois-je vous dire que j'ai pris plusieurs grandes respirations durant cette rencontre», notait un Thivierge souriant, en analysant cette importante victoire.

Après avoir pris les devants 1-0, au deuxième bout, le curler almatois a vu l'adversaire revenir et prendre les devant 2-1 au quatrième bout.

Puis en inscrivant 2 au cinquième, Thivierge croit avoir renverser la vapeur.

«Martin (Ferland) avait l'avantage du marteau au quatrième bout, et le fait de revenir avec deux points au cinquième nous a permis de reprendre cet avantage et mieux nous positionnner par la suite.

«Ce fut peut-être un point important dans le match, mais je pense que le coup vraiment important ce fut ma dernière pierre qui s'est gelée parfaitement sur celle de l'adversaire. Il fallait réussir ce lancer et nous y sommes arrivés», expliquait encore Thivierge.

C'est la première fois, rappelons-le, que ce dernier inscrit cinq victoires au championnat provincial.

«Effectivement, il s'agit jusqu'ici de notre meilleure performance. Ces succès reposent sans doute sur le fait que nous n'avons rien à perdre, mais il n'en demeure pas moins que mes joueurs jouent extrêmement bien.

«Nous sommes sur une bonne veine actuellement et qui sait si elle ne se poursuivra pas encore un peu. Au curling, tout peut arriver. Mais quoiqu'il arrive, je suis très fier de mes joueurs», de conclure Ghislain Thivierge.

Hemmings... deux ans en Europe

CHICOUTIMI (PF) - Une fois la présente saison de curling terminée, le Québec, selon toute vraisemblance, perdra temporairement son meilleur vendeur de la discipline.

Guy Hemmings quittera en effet la Belle Province et élira domicile, pour un période de deux ans, dans le Sud de la France, plus précisément à Niort, près de Larochelle, à quelque trois heures de Paris.

«Je suis à l'emploi de Canam-Manac depuis deux ans, et comme il y a là-bas un marché à développer dans le domaine de l'informatique, la compagnie m'a confié ce dossier. Disons qu'au moment où on se parle, le contrat est finalisé à 90 pour cent. Il ne reste en fait que certains petits détails à mettre en place», confiait le sympathique athlète, hier après-midi au club Chicoutimi.

Résidant de Saint-Aimé, près de Sorel, où il oeuvre dans la production agricole, Hemmings ne fermera son commerce pour autant.

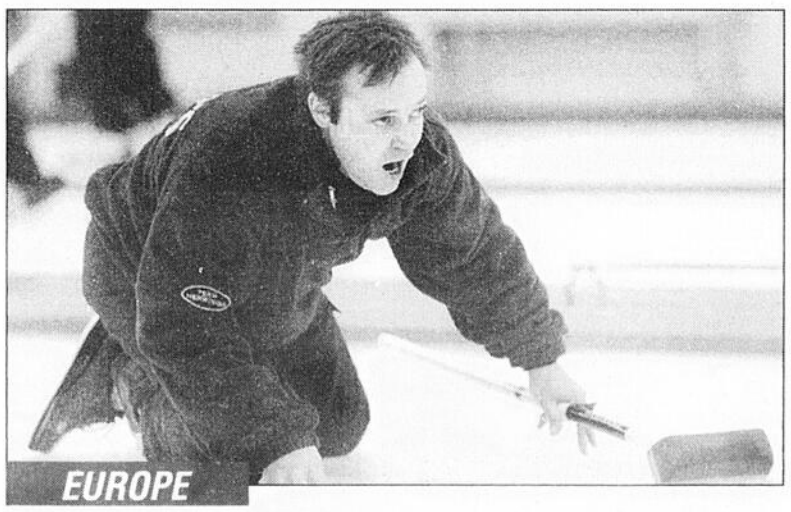
«Rien ne dit que dans deux mois je ne serai pas de retour au Québec, lancera-t-il en souriant. J'ai deux employés là-bas et c'est mon père qui surveillera le commerce pendant mon absence», dira-t-il encore.

Cela dit, Guy Hemmings est d'abord à Chicoutimi pour jouer au curling, avec l'intention, bien sûr, de retourner au championnat canadien pour une troisième fois en quatre ans.

«Ça va bien jusqu'ici, mais c'est loin d'être terminé. Ici, à la base, peut-être le calibre est-il un peu moins fort que l'an dernier, mais il n'en demeure pas moins que les meilleures équipes du Québec sont présentes et ce sera une bataille de tous les instants, jusqu'à la fin».

Appelé à établir une évaluation de son équipe actuelle en comparaison de celle de l'an dernier, celui qui occupe actuellement le troisième rang au classement du circuit mondial, y va de cette réflexion.

«L'an passé, nous savions qu'avec la venue de Don Westphal, notre équipe devenait meilleure, sauf que l'adaptation n'était pas encore vraiment complétée. Cette année, c'est fait, tout le monde est heureux et notre équipe montre une force de caractère de beaucoup supérieure à l'an dernier», conclut celui qui a fait les frais de la finale canadienne en 1998 et 1999.



Une fois la présente saison de curling terminée, le Québec perdra temporairement son meilleur vendeur de la discipline. Guy Hemmings élira domicile dans le Sud de la France pour deux ans.

(Photo Michel Tremblay)

L'avenir de Reid dépend de lui... et de ses amis

CHICOUTIMI (PF)- Serge Reid ne s'en cache pas, son «avenir» au présent championnat provincial de curling masculin, disputé au club Chicoutimi, dépend à la fois de lui...et de ses adversaires.

Le capitaine de la formation de Sag-Lac I a connu une troisième journée semblable à la deuxième, en ce sens qu'après une défaite, en lever de rideau, il est revenu plus fort en après-midi. Reid s'est d'abord incliné 6-2, devant l'Équipe-Québec dirigée par François Roberge, avant de prendre la mesure de l'Est du Québec (Marcel Bérubé), 8-5.

Avec le résultat que le porte-couleurs du club Chicoutimi montre une fiche de quatre victoires et deux défaites, au troisième rang de la section B, derrière François Roberge (Équipe Québec) toujours invaincu, et Dwayne Fowler (Outaouais 2), 5-1.

«Le dernier match de demain (aujourd'hui), va faire foi de tout. Il nous faut absolument remporter la victoire, tout en espérant que François (Roberge) conserve sa fiche intacte. De cette façon, nous forcerions la présentation d'un bris d'égalité, sinon...», notait Serge Reid, d'antrée de jeu.

Puis en analysant sa journée dans son ensemble, le capitaine chicoutimien parlait d'un match «conservateur», en avant-midi, puis de problèmes de glace en après-midi.

«Contre François Roberge, ce fut un match conservateur, chacun attendant l'erreur de l'autre. Ça s'est passé au 8e bout alors que plutôt de prendre un point, nous nous en sommes fait voler deux, par pas plus d'un millimètre.

«Le compte passait à ce moment-là à 4-2, de sorte que le conservatisme a disparu complètement, et avec lui, deux autres points volés en neuvième. Nous avons lancé la serviette», d'expliquer encore Reid.

Par contre, face à l'Est du Québec, en après-midi, «nous avons dû nous battre à la fois contre la glace et contre l'autre équipe», mentionnait le curler chicoutimien.

Après avoir pris l'avance 3-1, au deuxième bout, Reid a vu son adversaire niveler les chances au quatrième, avant de prendre les commandes pour de bon, en cinquième manche. Il ne devait jamais les perdre par la suite, le match prenant fin après neuf bouts.

«Nous avions joué sur la glace numéro un, plutôt cette semaine, contre le Nord-Ouest, et elle était définitivement en meilleur état. Aujourd'hui (hier), ce n'était plus la même glace et elle était devenue très difficile à lire. Nous aurions définitivement pu nous faire jouer un vilain tour.

«Mais l'important, c'est le résultat au tableau et en bout de ligne il était en notre faveur», de conclure Serge Reid.

Reste donc un match à ce dernier et il affrontera la formation de Mauricie 2, du capitaine Michel Godcher, à compter de midi aujourd'hui. Pour le reste...

VENTE DU MILLION

2 à gagner ESCAPE*

Ford



4 DERNIERS JOURS



Concept 2

LAVEUSE (241538)
- Super capacité • 6 cycles
- 4 choix de température

499,95

SÉCHEUSE (243738)
- Extra grande capacité
- 3 cycles
- 3 choix de température

349,95

L'ENSEMBLE
749,90
ÉCONOMISEZ 100$



L'ENSEMBLE
869,90
ÉCONOMISEZ 100$



LAVEUSE (261436)
- 14 cycles
- Double rince
- 3 choix de température
- Niveaux d'eau variable
- Cycle de lavage à la main

579,95

SÉCHEUSE (261437)
- Très grande capacité
- 6 cycles
- 3 choix de température

389,95

DEMANDEZ-LE Plan de protection TANGUAY

Gibson



469,95

CUISINIÈRE (249580)
- CUISINIÈRE 24 PO
- Minuterie électronique

679,95

RÉFRIGÉRATEUR (228638)
- 16 PI CU
- 2 tablettes pleine largeur
- 2 bacs à fruits et à légumes
- Porte réversible

L'ENSEMBLE
999,90
ÉCONOMISEZ 150$

FRIGIDAIRE

L'ENSEMBLE
1199,90
ÉCONOMISEZ 150$



1 749,95

RÉFRIGÉRATEUR (234072)
- 18 PI CU
- Tablette pleine largeur
- 2 demi-tablettes austables
- Bacs à viande, à fruits et à légumes

599,95

CUISINIÈRE (249564)
- CUISINIÈRE 30 PO • Horloge électronique
- Four à nettoyage facile • Fluorescent dans la tête

Avec VISA Desjardins, financement accord D Desjardins votre financement est accord D !

MEILLEUR PRIX GARANTI MEILLEUR SERVICE

Achetez en ligne www.tanguay.qc.ca

** Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

OUVERT LE DIMANCHE

* Le modèle illustré peut différer et est utilisé à titre indicatif seulement. Règlements disponibles en magasin. Un coupon de participation sera remis pour chaque tranche de 100 $ d'achat. 2 véhicules Escape XLT 2001 seront tirés au hasard parmi tous les coupons de participations reçus dans les 8 magasins Ameublements Tanguay et chez Tanguay Électronique, en collaboration avec l'Association des Concessionnaires Ford du Québec.

AMEUBLEMENTS TANGUAY

*COMMENCEZ À PAYER EN AOÛT 2001** • LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE*

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 (418) 698 - 4411

0047383Z